

· AN · MACAOM ·

· EDITED · BY · P · H · PEARSE · AND ·
· PUBLISHED · AT · ST · ENDA'S · SCHOOL ·

Becker Bros

BECKER BROS.

(Finest, Purest, and Cheapest)

Prices: 2/5, 2/2, **TEAS.** 1/6, 1/4 and 1/2
2/., 1/10, 1/8 per lb.

8 South Great George's St. } **DUBLIN.**
and 17 North Earl St., }

5 lbs. Carriage Free.

Telephone 156.

CUIDIUĞAD MACA NA hÉIREANN

TO LIVE AT HOME.

ROE McMAHON,

THE IRISH PHOTOGRAPHER,

*Takes care of his Work for his name's sake; He wishes
to live at home.*

NOTE ADDRESS—

11 HARCOURT STREET, DUBLIN.

FOOTBALL, HURLING, AND ALL CLASSES OF PHOTOGRAPHIC WORK
ATTENDED TO.

· AN · MACAOÍ ·

· EDITED · BY · P · H · PEARSE · AND ·
· PUBLISHED · AT · ST · ENDA'S · SCHOOL ·

's School,
ksellers or
58 Middle
free one

is out of

idsummer
shillings
opy, post

1mteab. II. uim. 3.
VOL. II. No. 3.

noolai3, 1910.
CHRISTMAS, 1910.

Illustrations.

THE SWORD OF LIGHT. George Russell (A.E.)	... facing page	7
Sgoil Eanna : The Grave of Sarah Curran's Horse.	Alfred McGloughlin	... 12
„ „ : Where the River comes in.	„	... 13
„ „ : An Old Bridge on the Stream.	„	... 14
Sgoil Eanna, 1909-10 : Leaders in Study and Athletics.	facing page	73
Sgoil Ide's Leaders	... .. „ „	80

AN MACAOMH is published at St. Enda's School, Rathfarnham, and can be ordered through all Booksellers or direct from the Wholesale Agent, Kevin J. Kenny, 58 Middle Abbey Street, Dublin. Price one shilling; post free one and threepence.

Copies of No. 1 can still be obtained. No. 2 is out of print.

AN MACAOMH is published twice yearly, at Midsummer and at Christmas. An annual subscription of two shillings and sixpence entitles subscribers to receive each copy, post free.

• AN • Y
• EDITED •
• PUBLISHED •

1mteab. II.
VOL. II.

noo1a13, 191
CHRISTMAS, 1911

ROS.

est)

5, 1/4 and 1/2
per lb.

BLIN.

Telephone 156.

ann

ION,

ER,

He wishes

UBLIN.

GRAPHIC WORK

an leabaplan
Sgoil Canna

4

My leabaplan.

D. Mac an tSagairt.

CLÁR AN IMLÉABDAIR SEO.

	Leathanac
Uíolla. pádraic mac píaraí	7
By Way of Comment. pádraic mac píaraí	9
Interior. Padraic Colum	20
CAIRMEARCA CATÁ. Siollabhrígoe Ó Catáin	21
A Poet Patriot. Thomas MacDonagh.	24
The Destruction of the Hostel. Padraic Colum	25
NIOR CRUINNIGEAD UOM-PA ÓR. pádraic mac píaraí	39
FOR PLAYS IN IRISH: a Suggestion. Thomas MacDonagh	40
FILIDEADT SAEDÉAL NA hÁIBAN. Éamonn Ó Tuatail	43
Dawn Music. Thomas MacDonagh	48
SHACRPEARÉ DO ÉAINIS SO héIRINN. Feargus Ó Nualláin	49
A Day with the Gauchos. Eamonn Bulfin	52
Uan Dé. Pádraic Ó Congaite.	57
The Old Man and His Stick. Walter Houston	59
Desmond O'Ryan: His House. Desmond O'Ryan	60
RECORD.—The Making of Athletes p. Ó'D.	62
Our Lectures	70
ANNÁLA SGOIT ÉANNA. D. Ó R. agus p. mac p.	73
ANNÁLA SGOIT ÍOE. M. NÍC C. agus m. níg u.	81



Clár an

Drólac. páor

By Way of Co

Interior. Pad

Caimearta Ca

A Poet Patrio

The Destruction

níor Cruinngea

For Plays in I

Firdeact Saer

Dawn Music.

Shacraire ro

A Day with t

uan Dé. ppor

The Old Man

Desmond O'R

RECORD.—Th

Our

Anná

Anná



THE SWORD OF LIGHT. From the Picture in Sgoill Eanna by George Russell (A.E.)

brioll

Διτ τ
Cualann r
mile asur
óo páor
rSriobta
TuSaro d
asur uir
paotair t
asur ran

Διnn
τ-ainm p
lucet d
pá n-af
héipean
atácar
pát eil
ve mia
oo múr
tuigtea
ós, as
oo óe

facing page 7

ghlin ... 12

... 13

... 14

facing page 73

” ” 80

ḃḡollać.

Ḃit ḡo'n iḡirleabair ro Sgoil Éanna, atá láim le Rát Feairnám i SCoic Cuidlann i Laignib. . Aimir ḡo mí na Noílas, an tan ba naoir ḡo'n Tigeairna mile aḡur naoi sćeas bliadán aḡur a veic. Feair orḡuigće aḡur eadair ḡo páorais Mac Riarair, .i. Áro-Máigirćir na Sgoile réamhárdce. Lućć rćiríobća ḡo máigirćir aḡur oirí aḡur mic léiginn na Sgoile cέαona. Tugair a ḡéanna aḡur a ćurća or comair an robar, .i. ḡo ćum imćeacć aḡur uirćeal na Sgoile íomáinn ḡ'fairćeir ḡo ćac, aḡur ḡo ćum toirad fáoćair munnćir na Sgoile, roir léigean aḡur finnliciríobacć, roir ríor aḡur rannaićeacć, ḡo ćiomrugać le ćeile aḡur ḡo ćomćeas.

Ainn ḡo'n iḡirleabair ro an MacCaom. Ir uime ćeana tugać an t-ainn rín air, ḡá ćur i sćeill sḡrab ías macrać na Sgoile reo, maille le lućć a múinće, atá aḡ Ḃ rćiríobacć aḡur aḡ Ḃ ćraoćrćaoileacć. Fáć eile fá n-air tugać an t-ainn rín air, ḡá ćur i sćeill sḡr ḡo macrać na héiréann air ćeana aḡur ḡo'n ḡrean air ionmáin leo macrać na héiréann, atáćair aḡ rćiríobacć aḡur aḡ ćraoćrćaoileacć an iḡirleabair cέαona. Fáć eile rór fá n-air tugać an t-ainn rín air, ḡá ćur i sćeill sḡr mian ḡe mianaić ćroide lućć rćiríobća an iḡirleabair mirneacć aḡur meanna ḡo múrćairć i macrać na héiréann, amair bać ḡual rinnreair ḡoib; óir cuiććeair sḡ ḡfuil ḡá ḡrís leir an ḡfoal áro, .i. maccaom, mar atá, mac ós, aḡur ósćacć; aḡur ḡob' áil le lućć rćiríobća an iḡirleabair reo ósćacć ḡo ḡéannaḡ ḡe sćac mac ós ḡá ḡfuil beo ḡe ćlannaib sćaećeal, ionnur sḡ

mhað laoc ar ac no fear fairne ar arto zac mac uioð agur e ag cornam a clu
fein agur clu a cinro ar foirneart daoine agur deamhan na cruinne.

Ir e iomoria oleagar zac macaom do deanam, .i. eiriomplair an
macaom do b'fearr da ruzað i n'oirinn maom do leanmain, .i. Cúculainn
mac Sualtam; oir do cail an macaom rin a beata rul da zcailleat
re a einae, agur, dalta macaom eile ar a oiractramuro ar ball, zo
zo mað re fein neam-cionntac, tuz re a beata ar ron cionnta a cinro.
Ni iarrfar an meo rin ar don mac de macrað an lae inoiu; ac iarrfar
ar zac mac ar an doimhan eiriomplair an macaom eile uo do leanmain,
.i. an macaom do euat rior zo naract tpat agur do bi umal da macair
agur da acair.

paðraic mac piaras.

By Wa

WHEN I sent
House I had n
out this numb
be sending it
wards I had
my pupils wa
were, so to sp
near; the hil
though it was
playfield, tho
cleverest hurle
that intercour
only things in
face to face
with its physi
education of
Eamhain, wh
finest expressi
of any school

To these
some of my b
I had hoped t
though many
detached from
of this new ac
to action, tha
more ample f
to come into
transplant St
the hills, Cull
naturally bec
St. Enda's.
work agreed
desire is to

οιοδ ασυρ ε ασ κορηαη α ελν
οεαηαη ηα ερηηηηε.
ηαηαη, .η. ερηηοηηλαρη αη
ο ηεαηηαηη, .η. Οάουλαηηη
εαα ηυλ οά ηαηηηεαο
άαηαηηηο αη θαηη, ηηο
η ηοη αηοηηα α εηηηο.
η ηε ηηοηηη; άαη ηαηηηαηη
εηηε ηο οο ηεαηηαηη,
η ηο οη ηηαη οά ηάαηηη
ΟΡΑΙΟ ΜΑΟ ΠΙΔΡΑΙΟ.

By Way of Comment.

WHEN I sent out the last number of AN MACAOMH from Cullenswood House I had no more idea that within twelve months I should be sending out this number from a slope of the Dublin Mountains than that I should be sending it out from the plains of Timbuctoo. Yet very soon afterwards I had convinced myself that the work I had planned to do for my pupils was impossible of accomplishment at Cullenswood. We were, so to speak, too much in the Suburban Groove. The city was too near; the hills were too far. The house itself, beautiful and roomy though it was, was not large enough for our swelling numbers. The playfield, though our boys had trained themselves there to be the cleverest hurlers in Dublin, gave no scope for that spacious outdoor life, that intercourse with the wild things of the woods and the wastes (the only things in Ireland that know what Freedom is), that daily adventure face to face with elemental Life and Force, with its moral discipline, with its physical hardening, which ought to play so large a part in the education of a boy. Remember that our ideal was the playgreen of Eamhain, where the most gracious of all education systems had its finest expression. In a word, St. Enda's had the highest aim in education of any school in Ireland: it must have the worthiest home.

To these considerations was soon added another. The parents of some of my boys were pressing me to establish a similar school for girls. I had hoped that this burden would be taken up by someone else; but, though many were eager to join us, no one seemed quite sufficiently detached from the claims of other service to become the standard bearer of this new adventure. Then it came to me, with the clearness of a call to action, that by taking one very bold step I could at once achieve a more ample future for St. Enda's and make it possible for a sister-school to come into being, with similar potentialities of growth. If I could transplant St. Enda's to some wide and beautiful place among or near the hills, Cullenswood House (which was fortunately my property) would naturally become the cradle of a girls' school, even-as it had cradled St. Enda's. Here was a great possibility. All those interested in my work agreed as to its desirability. I have constantly found that to desire is to hope, to hope is to believe, and to believe is to

accomplish. I wrote to some friends, poor but generous people who had helped me in other causes; I consulted those of the parents of my boys whom it was my privilege to know personally; a sufficient number of those thus appealed to shared my desire transmuted, through hope, to faith; and our faith has found its inevitable fruition in accomplishment. St. Enda's has now as noble a home as any other school in Ireland can have had either in old time or in new; and Cullenswood House shelters its sister-school of St. Ita's. Thus the adventure of three years ago is seen to have been the forerunner of a new order; and AN MACAOMH, hitherto the organ of a School, becomes in some sense the organ of a movement.

The permanence of that order is not yet guaranteed; the issue of that movement I do not yet see. Wise men have told me that I ought never to set my foot on a path unless I can see clearly whither it will lead me. But that philosophy would condemn most of us to stand still till we rot. Surely one can do no more than assure oneself that each step one takes is right: and as to the rightness of a step one is fortunately answerable only to one's own conscience and not to the wise men of the countinghouses. The street will pass judgment on our enterprises according as they have "succeeded" or "failed"; but if one can feel that one has striven faithfully to do a right thing does not one stand ultimately justified, no matter what the issue of one's attempt, no matter what the sentence of the street?

In most of the affairs of life a fund of faith is a more valuable asset than a sum in Consols. Many years ago I knew a parish priest who wanted to build a church. He went to his bank for a loan. When asked by the bank manager what security he had to offer, he made the simple and natural reply: "St. Joseph will see you paid." "St. Joseph is an estimable saint," said the bank manager, "but unfortunately he is not a negotiable security." The *mot* passed into a proverb among the commercial folk of Dublin and the bank manager gained the reputation of a wit. Both bank manager and priest have since gone down to dusty death; but the priest's dying eyes saw his church walls rising slowly and to-day the church stands, grave and beautiful, in the midst of the people. The laugh, to speak without irreverence, is on the side of St. Joseph. So does the spiritual always triumph over the actual (for the spiritual, being the true actual, is stronger than the forms and bulks we call actual), and a simple man's faith is found more potent than a negotiable instrument. If sometimes this does not seem to hold, it is because of some wavering or unworthiness on the part of those who profess the faith, some shrinking from an ultimate heroism, some coming home to them of an old and forgotten sin. That is why in the history of the world the tales of its lost causes move us most and teach

us best. Ea
lost and won
stubbornly if
on the issue o
The causes,
defeat that
Lonely as ea
scription, an
best be true
finest self.

So muc
not at all in
how his sch
the thing t
achievement
to the worl
the world is
unjust to its
Sgoil Eanna
will send ou
days gave I
king's hous
great-grand
Thomas St.
of Sirr's sc
dream, or i
planned;
attempt h
there will
and a reso.

I am
within me
associatio
at Cullens
compeers
here of R
was our g
our great
led me to
I came o
Marshalse
House, fi
Butterfie

enerous people who
f the parents of my
a sufficient number
ted, through hope,
tion in accomplish-
y other school in
; and Cullenswood
adventure of three
of a new order ;
becomes in some

teed ; the issue of
d me that I ought
rly whither it will
of us to stand still
oneself that each
one is fortunately
wise men of the
n our enterprises
ut if one can feel
es not one stand
e's attempt, no

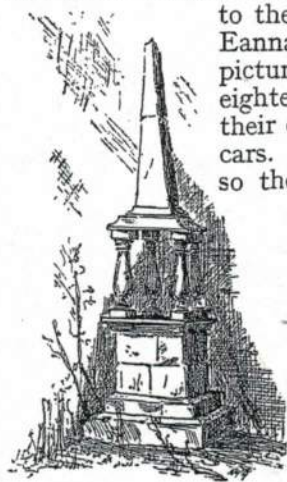
ore valuable asset
parish priest who
a loan. When
ffer, he made the
l." "St. Joseph
fortunately he is
verb among the
d the reputation
e down to dusty
ills rising slowly
the midst of the
n the side of St.
e actual (for the
s and bulks we
potent than a
m to hold, it is
part of those
heroism, some
it is why in the
most and teach

us best. Each of our own souls has its own unwritten annals of causes lost and won. Some of us might fight our silent interior battles more stubbornly if we realised that the issue of each one of them has a bearing on the issue of every battle that shall ever again be fought for all eternity. The causes, earthly and divine, which we champion suffer from every defeat that Right has ever undergone in the fortresses of our hearts. Lonely as each soul is in its barred house, it is part of a universal conscription, and its every disgrace brings dishonour on the flag. It can best be true to its causes, and to the great cause, by being true to its finest self.

So much depends on what we only half know and on what we know not at all in ourselves and in those about us, that no man can be certain how his schemes will eventuate. But be sure that if we do manfully the thing that seems right to us we must in the long run rise to some achievement. It may not be the achievement we dreamt of ; it may, to the world and even to ourselves, wear the aspect of a failure. But the world is not our judge, and a weary and disappointed spirit is often unjust to itself. My friends and I hope and believe that we have founded in Sgoil Eanna and Sgoil Ide two noble schools which for many years to come will send out Irish boys and girls filled with that heroic spirit which in old days gave Macha strength to run her race and prompted Enda to leave a king's house for the desolation of Aran, and which in the days of our great-grandfathers sent Emmet with a smiling face to the gibbet in Thomas Street and nerved Anne Devlin to bare her back to the scourges of Sirr's soldiery. A new heroic age in Ireland may be a visionary's dream, or it may come about in some other way than that which we have planned ; our schools may pass away or degenerate : but at least this attempt has been made, this right thing has been striven after, and there will be something to the good somewhere if it be only a memory and a resolve in the heart of one of the least of our pupils.

I am not sure whether it is symptomatic of some development within me, or is merely a passing phase, or comes naturally from the associations that cling about these old stones and trees, that, whereas at Cullenswood House I spoke oftenest to our boys of Cuchulainn and his compeers of the Gaelic prime, I have been speaking to them oftenest here of Robert Emmet and the heroes of the last stand. Cuchulainn was our greatest inspiration at Cullenswood ; Robert Emmet has been our greatest inspiration here. In truth, it was the spirit of Emmet that led me to these hillsides. I had been reading Mr. Gwynn's book, and I came out to Rathfarnham in the wake of Emmet, tracing him from Marshalsea Lane to Harold's Cross, from Harold's Cross to Butterfield House, from Butterfield House to the Priory and the Hermitage. In Butterfield Lane the house where he lived and where Anne Devlin kept

her vigil still stands ; the fields that were once Brian Devlin's dairy farm are still green. At the Priory John Philpot Curran entertained and talked, and there Emmet came and raised grave pleading eyes to Sarah Curran. Across the way, at the Hermitage, Edward Hudson



SGOIL EANNA: The Grave of Sarah Curran's Horse.
(drawn by Alfred McGloughlin.)

had made himself a beautiful home, adding a portico and a new wing to the solemn old granite house that is now Sgoil Eanna, and dotting his woods and fields with the picturesque bridges and arches and grottoes on which eighteenth-century proprietors spent the money that their descendants (if they had it) would spend on motor-cars. The Hudsons and the Currans were friends ; and, so the legend runs, Emmet and Sarah met oftener at the Hermitage than at the Priory, for they feared the terrible eye of Curran. Old people still point out the places where they walked and sat : the path that runs through our wood to the left of the avenue is known as Emmet's Walk, and the pseudo-military building occupied as one of our lodges is called Emmet's Fort. A monument in the wood, beyond the little lake, is said to mark the spot where a horse of Sarah Curran's was killed and is buried. I have not troubled to verify these minute traditions ; I doubt if they are capable of verification. The main story is true enough. We know that Emmet walked under these trees (some of them were already old when with bent head he passed beneath their branches up the walk, tapping the ground with his cane as was his wont) ; he must often have sat in this room where I now sit, and, lifting his eyes, have seen that mountain as I see it now (it is Kilmashogue, amid whose bracken he was to couch the night the soldiers were in Butterfield House), bathed in a purple haze as a yellow wintry sun sets, while Tibbradden has grown dark behind it. I do not think a house could have a richer memory to treasure, or a school a finer inspiration, than that of that quiet figure with its eyes on Kilmashogue.

Edward Hudson's son, William Elliott Hudson, was born in this house on August 11th, 1796. He lived to be the friend of Davis and Duffy, and whenever any good cause they had at heart was endangered for want of funds, Hudson's purse was always open. The Celtic and Ossianic Societies found him an unwearying patron. He died in 1857, having a few months before his death endowed the Royal Irish Academy with the fund for the publication of its still unfinished Irish Dictionary. He also left the Academy his library. If ever we have money to spare we will place a bust of that good man in one of our halls (the Academy has,

I think, a m and a symb should after endeavour though they believe) reso the Irish w admirably Hudson, in but he was he did not use.

One of is the next Marlay, th hills. " Bu They were An aroma into the r great spac carefully v stateliness of a very mansions who rule mansions who sold

A pr son who us. A p spacious he was s of his c garden w square as formalist to fling near, no dale, so their ve fields, l stream really

evlin's dairy farm
entertained and
pleading eyes to
Edward Hudson
and a new wing
that is now Sgoil
and fields with the
grottoes on which
the money that
d spend on motor-
were friends; and,
ah met oftener at
Priory, for they
ran. Old people
they walked and
h our wood to the
s Emmet's Walk,
ding occupied as
Emmet's Fort. A
d the little lake,
a horse of Sarah
ried. I have not
ute traditions; I
verification. The
know that Emmet
ld when with bent
apping the ground
sat in this room
ountain as I see it
o couch the night
purple haze as a
ark behind it. I
easure, or a school
with its eyes on

born in this house
Davis and Duffy,
as endangered for
Celtic and Ossianic
1857, having a few
cademy with the
Dictionary. He
oney to spare we
(the Academy has,

I think, a marble bust of him by Christopher Moore). It is a strange and a symbolic thing that the house in which William Hudson was born should after a hundred and fourteen years become the locus of such an endeavour as ours, and that his father's grottoes and woodland cells, though they never (as Hudson seems to have hoped posterity might believe) resounded to chant of monk or voice of mass-bell, should re-echo the Irish war-cries of eighty militant young Gaels who find them admirably adapted for defence, in the absence of cannon. Edward Hudson, in the eighteenth century, had his eyes on the sixth century, but he was building for us in the twentieth. His quarrying had ends he did not foresee, and his piled stones have found at last their destined use.

One of the Hudsons married James Henthorne Todd, whose place is the next to ours on the Dublin side. On the other side of us stretches Marlay, through which our stream comes from Glensouthwell and the hills. "Buck" Whaley's more modest mansion is beyond the Priory. They were noble homes, those eighteenth-century mansions of Co. Dublin. An aroma as of high courtesy and rich living, sometimes passing into the riotous, still adheres to them. The Bossi mantelpieces, the great spaces of hall, the old gardens, with their fountains and sun dials, carefully walled in from the wilderness, all this has a certain homely stateliness, a certain artificiality if you will, not very Irish, yet expressive of a very definite phase in Irish, or Anglo-Irish, history. In such mansions as these lived those who ruled Ireland; in such mansions as these lived those who sold Ireland.

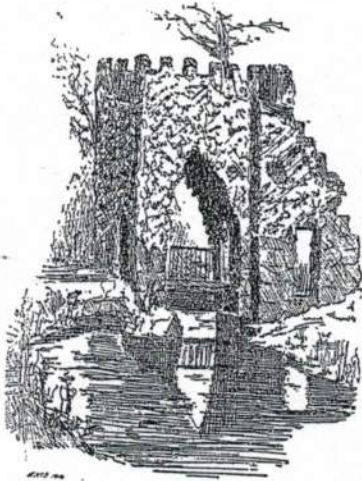
A prayer for Edward Hudson who made this home for us. A prayer for him for the spaciousness of soul which, while he was sufficiently the creature of his day to wall his inner garden with walls as straight and square as ever eighteenth-century formalist loved, prompted him to fling his outer walls now near, now far, up hill and down dale, so as to include within their verge not only the long fields, but a winding strip of stream at its bottom. Perhaps I ought to say that I am not really sure that it was Hudson who built these walls: indeed



SGOIL EANNA: Where the River comes in
(drawn by Alfred McGloughlin).

straggling wood, and the four wide
of mountain glen with a rushing
stream at its bottom. Perhaps I ought to say that I am not
really sure that it was Hudson who built these walls: indeed

walls were here half a century before his time; but there is a fashion at Sgoil Eanna of attributing everything, ancient and modern, to Edward Hudson, who has become a sort of local equivalent of the Roman guide's Michelangelo. "'Tis wonderful the life a bit of water gives to a place," said my predecessor's gardener when conducting me



SGOIL EANNA: An Old Bridge on the Stream (drawn by Alfred McGloughlin).

on my first tour over the Hermitage. The stream makes three leaps within our grounds, and over each cascade thus formed a bridge has been thrown. When the river is in spate, as now, I hear the roar of the nearest cascade, a quarter-of-a-mile off, at night from my bedroom. It reminds me of the life out there in the woods, in the grass, in the river. And in truth I don't think more of wild life can be crowded into fifty acres anywhere else so near Dublin. It is not merely that the familiar birds of Irish woods and gardens seem to swarm here in numbers that I do not remember to have seen paralleled elsewhere, but that the shyer creatures of the mountains and hidden places abide with us or come down often to visit us, as if they felt at home here. With a smothered cry a partridge or a snipe will sometimes rise from your feet in the wood; when you come through the fields on some wide place of the stream you will not seldom surprise a heron rising on slow wings and drifting lazily away; often a coot will splash in the water. But the glory of our stream is its kingfishers. You catch athwart the current, between the steep wooded banks, a quiver of blue, a blue strange and exotic amid the sober greys and browns; then another and another, sometimes as many as five at a time, like so many quivering blue flames. We are all under *geasa* to cherish the rare, beautiful creature that has made our stream its home. There are fiercer and stronger fishers that haunt the stream too. Once or twice I have seen the lithe eager form of an otter gliding behind the sallies where the stream cuts deep. I think it is partly to that freebooter we owe it that the trout are not as numerous now as they were of yore. Yet we will not intervene between him and the fish: let them fight on their old war, instinct against instinct. Sometimes rabbits come out and gambol under the trees in the evening; and they are happy, in the foolish way of rabbits, till one of the river rats wants his supper. So day and night there is red murder in the greenwood and in every greenwood in the world. It is murder and death that make possible the terrible

beautiful thing v on death. Why dead things, ever kill on purpose reference to the really an evil th forget the gentl try in vain to t ball has no terro tree in the playf a distant outp the road from t flourish.

If our boys water as wisely much. That wa Every education two things, an come from the people; from t and great-heart reverently taug spiritual religio such inspiration have more to do

No dream that the reign of unending str of every man is every man to l more sure of th every man to l world. There while the earth his enemy comp true, it is of th be an efficient people's, and old Ossianic d hands, truth or

"Strength Sgoil Ide) hav

beautiful thing we call physical life. Life springs from death, life lives on death. Why do we loathe worms and vultures? We all batten on dead things, even as they do, only we, like most of our fellow-creatures, kill on purpose to eat, whereas they eat what has been killed without reference to them. All of which would be very terrible were death really an evil thing. . . . The otter and the river rats had made me forget the gentle squirrels. They share our trees with the birds, and try in vain to teach them (and us) their providence. A flying hurley ball has no terrors for them, and sometimes they disport in the chestnut tree in the playfield even while a hurling match is in progress. They have a distant outpost beyond the walls. Often I see one running across the road from the Priory woods to ours. Long may their little colony flourish.

If our boys observe their fellow-citizens of the grass and woods and water as wisely and as lovingly as they should, I think they will learn much. That was one of my hopes in bringing them here from the suburbs. Every education must be said to fail which does not bring to the child two things, an inspiration and a certain hardening. Inspiration will come from the hero-stories of the world and especially of his own people; from the associations of the school place; from the humanity and great-heartedness of the teacher; from religion, humbly and reverently taught, humbly and reverently accepted, if it be really a spiritual religion and not a mere formula. In proportion as they bring such inspiration schools fulfil well the first part of their task. But they have more to do than this.

No dream is more foolish than the dream of some sentimentalists that the reign of force is past, or passing; that the world's ancient law of unending strife has been repealed; that henceforward the first duty of every man is to be dapper. If I say that it is still the first duty of every man to be good, I shall be accused of being trite; but I am not more sure of the rightness of this than I am that it is the second duty of every man to be strong. We want again the starkness of the antique world. There will be battles, silent and terrible, or loud and catastrophic, while the earth and the heavens last; and woe to him who flinches when his enemy compasses him about, for to him alone damnation is due. If this is true, it is of the uttermost importance that we should train every child to be an efficient soldier, efficient to fight, when need is, his own, his people's, and the world's battles, spiritual and temporal. And the old Ossianic definition of efficiency holds good: "Strength in our hands, truth on our lips, and purity in our hearts."

"Strength in our hands." Our boys at Sgoil ÌEanna (and our girls at Sgoil Ide) have been seeking and gaining strength in their hands and

all that strength of hand connotes (for the Ossianic storyteller meant the phrase to cover much) in many places and by divers ways, - but chiefly on their playing fields and by wielding their camans. My salient recollection of last year will always be of a sunny hurling field and the rush of our players up it; of the admiration of the onlookers to see such light boyish figures, looking whiter and slighter in their white jerseys and knickers than they really were, pitted against young men, yet going into the field so nonchalantly; of the deep cheer often repeated as their opponents piled up points; of Maurice Fraher, grand in defence, rallying a losing field; of the battle-cry "Sgoil Eanna" ringing out in clear boyish voices as Eamonn Bulfin received the ball from Vincent through Fred O'Doherty; of breathless suspense at a passage of miraculous passing between Eamonn Bulfin, Brendan O'Toole, and Frank Burke, back and forward, forward and back, all the world wondering; of Jerome Cronin standing ready, a slight figure, collected and watchful; of Burke, daring as Cuchulainn (whom he resembles too in his size and in his darkness), outwitting or prostrating some towering full-back; of a quick pass to Jerome Cronin, Jerome's lightning leap, his swift swinging stroke, and the ball singing into the goal as the heavens rang to the shout of "Sgoil Eanna!" Some such rally as this (it was like Cuchulainn's battle-fury when Laegh reviled him) brought us absolute victory or changed rout into honourable defeat on many a hurling and football field last year. We fought our way through the season, winning the leadership and medals in the Juvenile Hurling League and losing them in Minor Hurling and Football only in the finals.

This year we have called into existence (or rather Dr. Doody has called into existence on our behalf) a Leinster Inter-College Championship in Hurling and Football, which will further stimulate Sgoil Eanna to excel at its chosen games. And I am seeing to it that all our lads learn to shoot, to fence, to march, to box, to wrestle, and to swim. I hope that the other schools and colleges will follow us here, too. Every day I feel more certain that the *hardening* of her boys and young men is the work of the moment for Ireland.

The National University is at work, and Irish is part of its essential basis of study. The banner of Sgoil Eanna has been carried proudly into it by Denis Gwynn. At the examination in October for Entrance Scholarships at University College, Dublin, he won the first of the Classical Scholarships (£50), fighting, like our hurlers, a boy against men. His subjects were Greek, Latin, and Irish. This of course is the highest academic distinction open to any pupil of a secondary school in Ireland. We may do memorable things in the years that are to come; but nothing more memorable, nothing more gallant, than this achievement of Denis Gwynn's in the first year of the National University.

Frank Connol
matriculated,
through Irish

We sent
deviating from
the end of the
In the issue,
Course of the
and won a C
Intermediate
we should ha
Intermediate
methods, it is
adopt theirs
more sparingl

If we had
House, seeing
distinction as
secondary sc
around the p
and little br
their old fie
be written h
to see them
to accomplish
is the right s

When o
after their C
greeting from
our earliest r
Dr. Hyde v
Eanna sumr
Afterwards,
me to say g
hopeful, no
home. On
his message
loved. The
a spirit as
fair forest t
makes some
He stretche

Frank Connolly, Joseph Fegan, and William Bradley have also matriculated, so that something of our soldier spirit will soon be surging through Irish student-life outside these walls.

We sent forward some of our boys for the Intermediate last year, deviating from our maxims so far as to devote some weeks towards the end of the year to translating Irish and French texts into English. In the issue, John Dowling won an Exhibition in the Modern Literary Course of the Junior Grade, qualified for a Prize in the Science Course, and won a Composition Prize in Irish. If we had concentrated on Intermediate work and adopted Intermediate methods I have no doubt we should have done even better. But we have not concentrated on Intermediate work, and have no intention of doing so; and as for methods, it is for the Intermediate Board to adopt ours, not for us to adopt theirs. In this coming year we shall use the Intermediate even more sparingly, convinced that our boys will be the gainers.

If we had been believers in luck we should never have left Cullenswood House, seeing that we achieved there last year the highest academic distinction and also the highest athletic distinction achievable by a secondary school in Ireland. Whatever tradition of success clings around the place our boys magnanimously bequeath to their sisters and little brothers who now sit in their old classrooms and play in their old field. Of these newcomers in Cullenswood House little can be written here, for they have yet their history to make. When I go to see them I find them full of a great eagerness to attempt something, to accomplish something, if need be, to suffer something. I think that is the right spirit in which to begin the making of history.

When our boys returned to Cullenswood House last January, after their Christmas Vacation, I had to convey to them a New Year greeting from a dead comrade. Robert Ryan had been with us since our earliest months. He left us on October 11th,—it was the day that Dr. Hyde visited us, and poor Bob's last answer to the familiar Sgoil Eanna summons was to hear An Craoibhin speak in our Study Hall. Afterwards, as I stood with Dr. Hyde in the Gymnasium, he came to me to say good-bye. For two months we heard tidings of him, now hopeful, now despondent, from those who watched in his western home. On the last night of 1909 he died. After he was dead came his message to us, with a gift for the School leader whom he had loved. There is nothing in the setting free from its prison of so beautiful a spirit as his at which anyone should repine: as well repine when a fair forest bird is restored to liberty from a barred cage. I think God makes some delicate souls for Himself only, and that in infinite tenderness He stretches out His hands to them before the world's woe has appalled

them, as a father takes a sensitive child in his arms lest the evening dark affright it.

Bob Ryan's affection for Sgoil Eanna was very moving. To it, directly or indirectly, we owe half-a-dozen of last year's and this year's pupils. Loyalty to places, to persons, was in him an instinct. He was full of little plans for the future of the School, full of little contrivances for perfecting its organisation. Serious beyond his thirteen years, he was yet not an "indoor" boy: gay and brave in the hurling field, he was a daring horseman, and, indeed, an accident in the Jumping Competition at the Dublin Horse Show of 1909 was the remote cause of his death.

It was to Eamonn Bulfin Bob Ryan sent his last gift. Very soon after, Eamonn himself was struck by a nearer sorrow. When the knightly spirit of our School Captain's father passed away in February, the greatest grief next to that of his own household was surely Sgoil Eanna's. He had been with us and had spoken at our Distribution of Prizes a few months previously, and we had felt as we stood erect under the spell of his character that the heroes were not all dead.

It seems a far cry now back to our plays of February last on the little stage at Cullenswood House, and their subsequent performance in the Abbey Theatre. Mr. Colum's dramatisation of one of the high tragedies of the Gael, "The Destruction of Da Derga's Hostel," was in the mood of great antique art, the mood of Egyptian sculpture and *dán díreach* verse, solemn, uplifting, serenely sad like the vigil of those high ones who watch with pitying but unrelenting eyes the awful dooms and dolours of men. It is a great privilege to be allowed to publish it in this number of AN MACAOMH. The other play, my dramatisation of my own "Iosagan," owed whatever beauty it had, a beauty altogether of interpretation, to the young actors who played it; and they did bring into it something of the beauty of their own fresh lives, the beauty of boyhood, the beauty of childhood. I fear we shall find it difficult in the future to achieve anything finer in acting than was achieved by Sorley MacGarvey, Eamonn Bulfin, Desmond O'Ryan, and Denis Gwynn in "The Destruction of the Hostel," and by Patrick Conroy and the whole group of children in "Iosagan." And an almost higher achievement was the vast solemnity, the remote mysteriousness, put into the chant of the Three Red Pipers by Fred O'Doherty, John Dowling, and Milo MacGarry. We performed the plays three times in our theatre during February. In April we repeated them at the Abbey with Dr. Hyde's "An Naomh ar Iarraidh" and Mr. O'Grady's "The Coming of Fionn."

We brought the year to a close by going down to Cuchulainn's country and performing the Cuchulainn Pageant at the Castlebellingham

Féis. I think we had come march of the their swords, heads and st and life and our pipers an the lamplit s Eanna. We old place and have never s as schoolboys if ever I nee them have p to the inspir

arms lest the evening

very moving. To it, year's and this year's an instinct. He was 1 of little contrivances his thirteen years, he 1 the hurling field, he nt in the Jumping was the remote cause

last gift. Very soon sorrow. When the ed away in February, old was surely Sgoil at our Distribution of we stood erect under all dead.

February last on the sequent performance 1 of one of the high 's Hostel," was in the icture and *dán díreach* vigil of those high es the awful dooms owed to publish it in ny dramatisation of a beauty altogether it; and they did wn fresh lives, the ear we shall find it 1 acting than was 1 Desmond O'Ryan, el," and by Patrick 1." And an almost mysteriousness, put erty, John Dowling, times in our theatre he Abbey with Dr. ly's "The Coming

vn to Cuchulainn's ie Castlebellingham

Feis. I think that was the most spacious day in all our two years since we had come together to Sgoil Eanna. I shall remember long the march of the boys round the field in their heroic gear, with their spears, their swords, their hounds, their horses; the sun shining on comely fair heads and straight sturdy bare limbs; the buoyant sense of youth and life and strength that was there. There was another march with our pipers and banner to the station; and then a march home through the lamplit streets of Dublin. It was our last march to the old Sgoil Eanna. We have a larger school now, in a worthier place; but the old place and the faces in that march (for some who marched that night have never since answered a rally of Sgoil Eanna and never will again as schoolboys) are often in my mind; and sometimes I wonder whether, if ever I need them for any great service, they will rally, as many of them have promised to do, from wherever they may be, holding faith to the inspiration and the tradition I have tried to give them.

ᵿᵿᵿᵿᵿᵿ ᵿᵿᵿ ᵿᵿᵿᵿᵿᵿᵿᵿ.

Interior.

The little moths are creeping
Across the cottage pane:
On the floor the chickens gather,
They make talk and complain.

And she sits by the fire
Who has reared so many men;
Her voice is low as the chickens'
With the things she says again.

"The sons that come back do be restless,
They search for the thing to say,
Then they take thought like the swallows,
And the morrow brings them away.

"In the old old times upon Innish,
The fields were lucky and bright,
And if you lay down you'd be covered,
By the grass of one soft night."

PADRAIC COLUM.

Cairmea

D'é iarrm
an Saebalair
n-a mbunad as
a leitero o' doir
eile; mar gur
asur a meann
cum a noat
feroir leo a ru
cailltear clá
det cinead ne
iarract i n-ur
o' éin-nid oá
scinro. Ir
asur na n-ur
mumgin oo i
a comactair-
luga ir fiop
Saebalair n
sac bunad o'
crean-fuil na
sac nór asur
nó Rusair D
le nó Sall
Seapaltair
ir iad bí so i

Di a ceo
snár céadna
ir é vo élex
nSall; asur
cinn sac cin
nó bad éir
fnadmao le

Duine an
re eputam
amae leir ar
De bair an
scúrraib ca
Ir fura a
Albanaca

CAIRMEARTA CATÁ.

D'é iarrma ba meara de'n leatrom agus de'n anforlann do himpead ar Saedealaib le cian amhrife, an oit uabair agus an náire do Saib iad fá n-a mbunad agus fá n-a dteangain féin. Da móir an tuairliar agus an tionóir a leicéir o'don cinead, aet ba feact meara do Saedealaib é 'ná o'don d'eam agus a meanna uallac dá scoirnaí ar an scinneamaint agus 'sá mhorcuzaó cum a noútrac do caiteam agus a noiceall do d'eanam. Tíat ir féoir leo a ráo " Tout est perdu, fors l'honneur " ir ionntaob iad ; aet nuair cailltear clú a n-oinis agus a mórdáil féin arca féin, ní feicfear ionnta iarrac i n-umar na haimléife. Ní cóir dá d'earcaib rin bpiis beas do d'eanam o'éin-níó dá laigeaó dá mbaineann le raráo agus le nuabair árraóe ar scinró. Ir beas duine cuifear i n-éifeact toiraó ionlán na scáitroeaet agus na n-áirdean do b'ionn Dia air ; ir é air ir feair cuige reo 'ná lán- muinisin do beir as duine ar féin agus bapamail bapamail lároir aige ar a coimácaib— aet cur so teann de beartaib gnim leir an mbapamail rin do luza ir fiór do cinead 'ná do duine ; agus ní ciocear an tuairim rin do Saedealaib nó so mberó an mórdáil árraóe aca ar a rinnfeairib agus ar sac bunad ó'n ar fiolruigeaóar ; so nac mberó sarrún nó seair-bodaó de'n t'rean-fuil nac mberó lán-eolar aige fá sac oisnit agus ceannar néime, fá sac nóir agus sac ruáiceantar, dáir bain le hÓ Ceallaig i n'eaóruim nó le hÓ Ruairc Dheifne, le hÓ Súilleabáin nó le Mac Carrtaig nó le hÓ Maoilruain, le hÓ Sallcobaig nó hÓ Daoigill, 'reaó, agus ní fágam san áirdeam searalcaig agus paorais agus bapraig Ruada nó cineal ar bit eile, óir ir iad bí so maic so mimic i n-am an sábatair.

Bí a ceol féin as sac cinead. As baint le cúrraib cozaró a fupmóir. An snár céadna as na bároaib do cuir busaóreab ar luét ionaró níste Sárana, ir é do cleaótuig na piobaigí do bí lionmar agus éifeaéac i n-ágaró na n'Sall ; agus b'é nóir é, as cumad a noáin féin, as molaó na n-uairle, agus cinn sac cinró. Tá a lán de'n filroeaet úo, aet ir beas atá ágaim de'n ceol, nó baó eirce a ráo, nil ágaim aet bupr'gar an ceoil úo, agus ir deacaig a fnaómaó le céile ar an nuad.

Duine ar bit féacaig leabair Liam Sraatanaig Uí Mhórtuile, leat. 181-6, éifró ré crutainnar daingean ar tábaet na bpiobaigí, i lion na bapruín do cuifeaó amac leir an Riasaltaig doib. Cia an fáe ar teairtuig na papruín ro uata ? De bair an oisge do sunneaó i n-a scoinnib toirg an áro-céim do bí aca i scúrraib cáta, agus a noúe-baint le féin agus le cáil mórdálaó sac cinró. Ir fura an níó céadna o'feicrint i nálbain fá lácair agus i scaóab Albanaca airm Sárana.

restless,
ay,
swallows,
away.

1,
ht,
covered,

PADRAIC COLUM.

AS ro im' diaid ceol coisid tSíl Coimnig i ndáibain

Ureacaid an lae	Supacán
An Cpuinnuigaid	Tulaic Áro
Foirián nuair tagann an Ceann Cuid i Lácair	Fáilte Mhic Coimnic
Mairreadil mall	An Cúilpionn
Mairreadil éaragaid	Cairteal Dúnaib
An ionnparaid	Calair Féid
Spheacaid i fuil an cáta	Cat tSroin
Cuma as Soisair	Cuma Mhic Coimnic
Luirge na Sreine	Siudal Cloinn 'Coimnic
Tatoo	Ceann 'Droicidre Ailainn
Rabaid leat-uair roim' dinnéar	Cat Slinn Siadail
i gcaiteam na p'ionne	Cat Sléide an tSiopa

ASUR reaid an méid seo tá fáilte f'ir Comaraid asur Cuma Eacuinn Mhic Coimnic an Sairleca asur curd eile nac iad.

I' pollur, aet eolar 'oo cur ar deald asur ar. deannam piobairiaeta Alban, nac bfuil i n-ar gcuro jigs asur reels aet b'uirgair 'piobairiaeta'; i' léir nac bfuil i gcuro airide oib aet roinn deirid piob-puiric éigin, an Cpuinnuic nó an Cpuinnuic amac. Puiric Mairreadla i' ead curd eile aca asur foiridm nó fáilte nó cumaid i' ead curd de na hamránaid atá go coitceann asainn.

An céad uimhir eile de'n MACADOM, má'r plán beo dáinn go léir, cuirreair irtead leagan piobairiaeta ar na porcaid seo leanar:—

1. Mairreadil Urian Dóirne.
2. Mairreadil Dail gCair (An Dótar Ó Tuaid go Traidli).
3. An Fillead ó Fine Gall (Ó Urian).
4. Mairreadil Uí Donnabáin (Feas an Iolair).
5. Mairreadil Uí Súilleabáin Móir (Seo jig coitceann go gcaitar páiméir éigin leir i m'Éarla "There was an ould woman tossed up in a blanket." aet tá an sean-dinn ceair as na Saeduilgeoirid "Mairreadil Uí Súilleabáin," asur na foela ro leanar:—

De beata-ra, De beata-ra, De beata-ra, 'Uí Súilleabáin,
De beata-ra a baile, 'Uí Súilleabáin móir,
De beata-ra a baile, a marcais tar fáile
De beata-ra 'r do pláint, 'Uí Súilleabáin móir.

I' léir ó'n méid rin gupab é fáilte Uí Súilleabáin móir atá ann; nil i' an "mairreadil" aet ghuiriaet éaragaid deirid an puiric. 'Sé leagan i' reair atá le fáil air ro 'na an leagan atá i leabair feargair de Róirte i Luimneac Tuadmhan.

6. Mairreadil Alarpuim móir Mhic Colla Cioctais Mhic Dóinnail. (Piob-poirc fada eile: tá panna éasraimla de i n'gac aic. An leagan i' iomláine 'oo connaic mé go fóill, tá pé i leabair an Róirctis).

7. Mairreadil
Conaill "1 n'ib 1
Flag.")

8. Mairreadil
minic i m'Éarla)

9. Mairreadil

10. Mairreadil

11. Mairreadil

(F'it na t'ri
Dóinnail asur ar
i Lonndain de mu

12. Mairreadil

13. Mairreadil

14. Mairreadil

15. Mairreadil

16. Mairreadil

17. Mairreadil

18. Mairreadil

19. Cpuinnuic

20. Mairreadil

21. Mairreadil

22. Mairreadil

Deannam A
"C'uirgeaet O
Liatoruim (160
Tá "Mairr
Coil Saedela
ar nóta, nac m

i n-a b'air
rin uair eile.

Tá, fóir, na p
fáile! f
fallainn
an Réit
parcain p
nac raib i' r
Cat an R
Uimhir 158
Uimhir 487
Uimhir 295
fáirpam
pláinead

7. Mairpreáil Uí Conaill (Cuirpeáð amháin molta 'Domhnail mhoir uí Conaill "1 n'ib Ratac t'iar," leir an bponn ro asur pór "Up with the Green Flag.")

8. Mairpreáil mhic Charrtaigh ("The Lady in the Boat" tugtar air go minic i m'Éiríala).

9. Mairpreáil mhic Conmáira.

10. Mairpreáil Uí Aicir.

11. Mairpreáil Uí 'Domhnáda an Sleana ("Céim an Sleana.")

(Fáit na trí cinn veipró ro romáinn, maile le teagan ar mairpreáil Uí 'Domhnail asur ar "Fáire! Fáire" leir an bpaorac ó sean-piobaire uilleann i Lonndain ve muinntir Aicir. Tá ríad le págáil i leabair an Roirce.)

12. Mairpreáil Uí 'Domhnail.

13. Mairpreáil Aoda Ruad.

14. Mairpreáil Seaḡain an 'Diomair.

15. Mairpreáil Eoḡain Ruad Uí Néill.

16. Mairpreáil Ruadóirí Uí Mhórsa.

17. Mairpreáil mhic Cionnaeít (Coillte Slaia an Triuga).

18. Mairpreáil mhic tSuidne Fanaic.

19. Cnuinnuḡad na n'Sleana.

20. Mairpreáil an tSairpreáil.

21. Mairpreáil an Chaircín Triallaigh.

22. Mairpreáil na bPaorac (Pleáráca na Slinne.)

Déanann Aineirleir Ó Shnáda tráct, i réamhád na 'Dara Coda ve "Tóruisead t'iarmaoda asur Sháinne," ar mairpreáil Uí Súilleabáin go lia'torunn (1602).

Tá "Mairpreáil mhic Urdóir" tior as an Seoirseac i n-a Cnuarac mhoir Ceoil Saedalaigh, acé níl in' an bponn ro acé mairpreáil éigin Albanac nóca ar nóca, nac mór, má'r ceart ir cumhin liom.

I n-a bpaorac ro tá a lán "cumá" nó "caoinead" acé tráctfar o'ra rin uair eile.

Tá, pór, na puirt reo leanar ann acé ní fíor cia leir iad:—

Fáire! Fáire!

Fallainḡ ar fallainḡ nó "An fallainḡin Mumneac."

An Réilteann Leanabac (Íb Ratac?)

Parrcáin ra Sḡiléad (Mairpreáil Dál Scair. Veir Seoirre Mas Flanncaoda nac raib in' an ainm reo acé leat-ainm an fír eus do'n ceoltóir é).

Caé an Ruad.

Uimh 158. Curo I. Complete Petrie Collection.

Uimh 487. " " "

Uimh 295. " " "

Fáḡamuro rúo mar acá ré.

Pláinead mhúise Eo, 7ml.

Síolleabrighe ó ca'tám.

A Poet Patriot

His songs were a little phrase
Of eternal song,
Drowned in the harping of lays
More loud and long.

His deed was a single word,
Called out alone
In the night when no echo stirred
To laughter or moan.

But his songs new souls shall thrill,
The loud harps dumb,
And his deed shall have echoes still
When the dawn is come.

THOMAS MACDONAGH.

The Destruction

A DRAMATISATION
BY DA DERGA

CHARACTERS:

LOMNA DRUTH
FERROGAIN
FERGOBAR
INGCEL, a British
MAINE HONEYMOON
CONALL CERNACH
CORMAC CONDLOU
son of Conchobar
BRICRIU of the Eborac
Mac CECHT, the King
NI-FRI-FLAITH, the
THE THREE RED

Scene: a place near

TABLEAU

A crowd of
sea. They are th
is standing on th
A lighted torch
makes an answer
hastily. Having
stump stands for
The Banner
is displayed bac
right. He is be
enters from left

The Destruction of the Hostel:

A DRAMATISATION OF THE SAGA "THE DESTRUCTION OF
DA DERGA'S HOSTEL."

CHARACTERS:

LOMNA DRUTH }
FERROGAIN } foster-brothers to
FERGOBAR } Conaire, High
King of Ireland.

INGCEL, a British outlaw.

MAINE HONEYMOUTH, son of Medb of Connacht.

CONALL CERNACH }
CORMAC CONDLOINGEAS, } Heroes of
son of Conchobar } the
Red Branch.

BRICRIU of the Evil Tongue

MAC CECHT, the King's Champion.

NI-FRI-FLAITH, the King's little son.

THE THREE RED PIPERS FROM THE ELF-MOUNDS.

Scene: a place near the sea.

TABLEAU

A crowd of men, massed together, are looking intently out to sea. They are the outlaws from the British ships. One of the men is standing on the stump of a great tree. They perceive a signal. A lighted torch is handed to the man on the tree stump. He makes an answering signal with the torch. The men begin to arm hastily. Having armed they go off left. The man on the tree stump stands for a while. He goes off left.

The Banner of the Britons—a red Dragon on a white ground—is displayed back right. Lomna Druth is standing down from right. He is bare-headed and unarmed. Ferrogain, his brother, enters from left and goes to him.

LOMNA DRUTH, FERROGAIN.

FERROGAIN

You are unarmed, Lomna Druth.

LOMNA DRUTH

I stand here unarmed, for this is our native land, Ferrogain.

FERROGAIN

Our native land it is. But we are outlaws in our native land, Lomna Druth.

LOMNA DRUTH

Since the ships were turned towards Ireland my sleep has been sad and
unquiet. This is our native land. We are outlaws in our native land.
But our outlawry is little to me now. We have come to spoil our
country. Conaire is King of Ireland. Once we were King Conaire's
foster-brothers, and now we have come into Ireland, with outlaws
of Britain, to waste Conaire's dominion.

FERROGAIN

It was King Conaire who banished us to the seas.

LOMNA DRUTH

Ours the fault, Ferrogain.

FERROGAIN

Banished from our own country we made league with Ingcel the Briton.
This was our bond—that he should give us the spoil of Britain,
and that we in return should give him the spoil of Ireland. 'Tis just.

LOMNA DRUTH

'Tis just, but it is woe for us.

FERROGAIN

Our brother Fergobar is steadfast for the raid.

LOMNA DRUTH

I will take no part in the raid.

FERROGAIN

Our words are pledged to Ingcel.

LOMNA DRUTH

I have thrown my sword into the sea.

(Ingcel enters from left, Ferrogain and Lomna Druth part. Lomna
Druth goes to the right, Ferrogain down left.)

LOM

Companions, rem
my country
who perished

We remember, Ir

It was in mixed

Destruction for
it is given t
in Ireland.
fire comes
chariot-whe

Surely it is the
house of D

A guest-house is

Lomna, when v
house. N
great cava

It may be the

Tara is the pl

It is so, O₂ Ir

And the High

Conaire he is

And ye were

OGAIN.

nd, Ferrogain.

native land, Lomna Druth.

y sleep has been sad and
outlaws in our native land.
e have come to spoil our
e we were King Conaire's
to Ireland, with outlaws

as.

with Ingcel the Briton.
is the spoil of Britain,
oil of Ireland. 'Tis just.

Druth part. Lomna
lown left.)

LOMNA DRUTH, FERROGAIN, INGCEL.

INGCEL

Companions, remember your bond with me. Remember the raid on
my country when the King of my land was slain, and remember, too,
who perished in the King's house.

FERROGAIN

We remember, Ingcel. Thy father and thy seven brothers perished there.

LOMNA DRUTH

It was in mixed battle and all unwittingly they were slain.

INGCEL

Destruction for destruction I will have. (He comes down). Ferrogain,
it is given to you that you know every valley, and hill, and mansion,
in Ireland. Tell me now, what mansion it is where the light of a
fire comes from the main door and shines through the spokes of a
chariot-wheels?

FERROGAIN

Surely it is the guest-house that stands on the road to Tara—the guest-
house of Da Derga.

LOMNA DRUTH

A guest-house is sanctuary in every land. 'Tis wrong to sack a guest-house.

INGCEL

Lomna, when we made our oaths we made no reservation as to a guest-
house. Now, Ferrogain. Outside the house are the chariots of a
great cavalcade. What concourse would be there?

FERROGAIN

It may be the cavalcade of some sub-King on his way to Tara.

INGCEL

Tara is the place of your High King, is it not?

FERROGAIN

It is so, O Ingcel.

INGCEL

And the High King—who is he?

FERROGAIN

Conaire he is named.

INGCEL

And ye were fostered with Conaire, the High King?

FERROGAIN

We were fostered with him.

INGCEL

But Conaire banished ye from your possessions?

FERROGAIN

It is so, O Ingcel.

LOMNA DRUTH (coming to the centre).

It was we who were in the wrong. From the time Conaire assumed the Kingship until we disturbed his reign not a cloud veiled the sun from the middle of Spring to the middle of Autumn. Not a dew-drop fell from the grass till it was past the mid-day, and in that time, from year's end to year's end, peace was kept with the wolves even. In Conaire's reign there were the three crowns on Ireland—the crown of corn-ears, the crown of flowers, the crown of oak-mast, and each man deemed the voices of others as melodious as the strings of lutes, for law, and good-will, and peace were prevailing.

INGCEL

Lomna Druth repeats the praise of Conaire's bard.

FERROGAIN

Alas, it was we who broke the peace. Pride and wilfulness possessed us, and we went reiving through Ireland. We plundered a poor man each year—the same poor man each year for three years—and this out of wilfulness, to see what the King would do to us.

LOMNA DRUTH

And when all complained the King said "Let every father slay his own son, but let my foster brothers be spared." But at last he withdrew his protection from us. Then, rather than we should be slain, he banished us into Alba. On the seas we met thee, O Ingcel, and we made our league with thee.

INGCEL

Thy voice breaks, O Lomna.

LOMNA DRUTH

For the sake of this great King who has kept the peace, no destruction should be wreaked.

INGCEL

Clouds of weakness overcome thee. Here is the one we sent to spy. What news from the Hostel, Maine Honeymouth?

(Maine enters from right, Lomna Druth goes down from left, Ferrogain goes left centre, Ingcel goes down from right.)

LOMNA DR

Great is the
beautifu
with a b
and tho
shields :

Of what lik

Two of the
counten
narrow
There is
hilted s

Who is the

Easy for me
the bes
go with

O Royal br

What other

One is there
his eyes
chariot
white l

Well do th
famous
life from
him to

(LOMNA D

IN

essions ?

IN

; to the centre).

1 the time Conaire assumed the
gn not a cloud veiled the sun
le of Autumn. Not a dew-drop
t the mid-day, and in that
eace was kept with the wolves
the three crowns on Ireland—
lowers, the crown of oak-mast,
others as melodious as the
l, and peace were prevailing.

e's bard.

e and wilfulness possessed us,
We plundered a poor man
ear for three years—and this
g would do to us.

TH

et every father slay his own
d." But at last he withdrew
than we should be slain, he
met thee, O Ingcel, and we

t the peace, no destruction

s the one we sent to spy.
mouth ?

down from left, Ferrogain
n from right.)

LOMNA DRUTH, FERROGAIN, INGCEL, MAINE HONEYMOUTH.

MAINE

Great is the prey, my chief. There are seventeen chariots lofty and beautiful, with steeds small-headed and broad-chested, each steed with a bridle of red enamel. There are grey spears over the chariots, and those on guard have ivory-hilted swords by their sides and silver shields above their elbows.

INGCEL

Of what likeness are the champions within doors ?

MAINE

Two of the champions I have seen before. One is a man of noble countenance with clear and sparkling eyes, a face broad above and narrow below. He has golden hair and a proper fillet around it. There is a brooch of silver in his mantle, and in his hand a gold-hilted sword. His shield has five golden circles upon it.

INGCEL

Who is the champion, Ferrogain ?

FERROGAIN (going towards INGCEL)

Easy for me to say who he is. He is Conchobar's son, Cormac Condloingeas, the best hero behind a shield in the land of Ireland. Never will he go with life from the defence of his lord, whoever that lord may be.

LOMNA DRUTH

O Royal brother, may it not be thou !

INGCEL

What other champions are in the Hostel ?

MAINE

One is there who is the fairest of Ireland's heroes. Blue as a hyacinth are his eyes, dark as a stag-beetle are his brows. His spear is thick as the chariot's outer yoke. His is the blood-red shield, with rivets of white bronze between plates of gold.

FERROGAIN

Well do the men of Ireland know that shield. They have given it a famous name. The man is Conall Cernach. Never will he go with life from the defence of his lord, whoever that lord may be who is with him to-night.

(LOMNA DRUTH makes a gesture of dread).

INGCEL

What other champions are in the Hostel ?

MAINE

There is one whose like I have never seen. He is a man with a strong and fear-inspiring countenance. The shaft of his lance is the weight of a plough yoke. He has a wooden shield covered with plates of iron. Upright in his hand is a spear, whose iron point is blood-red and dripping.

INGCEL

Who is this champion ?

FERROGAIN

Well do I know him. He is Mac Cecht. May his lord not be with him to-night !

INGCEL

And his lord—who is his lord ?

FERROGAIN

Mac Cecht is wont to serve Conaire the King.

INGCEL

Speak—whom else did you see ?

MAINE

One sat upon a couch and a juggler played before him. I marked the juggler well. The shame of baldness is upon him. White as mountain cotton is each hair that grows out of his head. He had three shields, three swords, and three apples of gold, and each was rising and falling past the other like bees on a day of beauty. And as I looked the things in the air uttered a cry and fell down on the floor.

LOMNA DRUTH

He is the juggler of King Conaire.

FERROGAIN

Until to-night his juggling never failed him.

INGCEL

Describe him who sat upon the couch.

MAINE

Of all forms I ever beheld, his is the most beautiful. The colour of his hair is like the sheen of smelted gold. The mantle around him is even as the mist on a May day. Diverse are the hue and semblance each moment shown upon it. A hand's breadth of his sword was

outside the scabbard and a man in front of the house could see by the light of the blade.

(LOMNA DRUTH covers his face with his mantle).

FERROGAIN

Easy to say who that man is. He is the most splendid, noble, and beautiful King that has come into the whole world, and he is the mildest and gentlest in it. There is no defect in the man whether in form, shape, or vesture, wisdom, skill, or eloquence, knowledge, valour, or kindred. He is the over-king of all Ireland. He is Conaire the son of Eterscel.

LOMNA DRUTH

He is our foster-brother.

(FERGOBAR comes from left. He carries a lighted torch in his hand.)

FERROGAIN

O Fergobar, the King of Tara is in the Hostel. Maine has seen him in the Hostel.

LOMNA DRUTH

Woe to him who shall wreak the destruction! Woe to him who shall put Conaire under the hand of a foe!

FERGOBAR

He took from me what were my sire's and grandsire's gifts to me—Freedom, Plunder, and Rapine.

FERROGAIN.

Better the triumph of saving him than the triumph of slaying him.

FERGOBAR.

Me he never loved. Let him abide by the chance that has brought him into the Hostel. (He throws the torch down.) Speak, Maine, and say whom else you saw.

MAINE

I saw a small freckled lad in a purple cloak, one who had the manners of a maiden, and who was taken from bosom to bosom.

FERROGAIN

The King's little son. Oh, for the sake of that tender lad refrain from the destruction.

INGCEL

There is nothing that will come to me in the place of the father and the seven brothers to whom ye brought destruction. There is nothing I cannot endure henceforward.

FERGOBAR

Unless the earth break under us the destruction shall be wrought
Neither old men nor historians shall declare I quitted the destruction
until I accomplished it.

LOMNA DRUTH (coming forward)

Ye cannot take the Hostel. Neither Cormac nor Conall will quit his
lord, and as for Mac Cecht he will triumph over your hundreds
When he shall chance to come upon ye out of the house, as numerous
as hailstones, and grass upon a green, and stars of Heaven, will be
your cloven heads and skulls. And as for Conaire, though great is
his tenderness, great is his fury and courage when awakened. He
alone would hold the Hostel until help would reach it.

FERGOBAR

Ill luck has brought him to the Hostel.

MAINE

Beside Strength and Beauty I saw other sights within the Hostel—sights
that would put fear on those that are within.

FERGOBAR

What else, O Maine?

MAINE

I beheld a man who had only one eye, one foot, and one hand. He held
a squealing pig at the fire.

FERGOBAR.

He is Fer Caille, the swine-herd of Bodb Derg from the Elf-mounds.
Ruin has been wrought at every feast at which he has been present.
Say what else you saw?

MAINE

A woman stood by the door-posts of the house casting the evil eye on
the King. Her cloak was soiled and smelt of damp earth. Great
loathing was on the company at the sight of that woman. "It is
a prohibition with me," said the King, "to let such as thou amongst
my company." She forced her way into the Hostel and cast her
mantle down on the ground. "To night," she said, "the King will
stay with me."

FERGOBAR

It is the ill-luck of Conaire come into the Hostel.

INGCEL

What further thing did you see?

I saw three p
were red.

Easy it is to
and they
Conaire c

Omens and p
get to th

Not to you th
carry off
(INGCEL go

I will give m
(He goes afte

LOMNA

Woe to him
are they
Destruct
sovereign

O Maine, sor

Great will b

Is the death

Tara is far
(The outlaw
of arms
"The
Ingcel
Britons
off rig

MAINE

I saw three pipers who were all in red. Their mantles and their hoods were red. And their steeds in front of the Hostel had bridles of red.

FERGOBAR

Easy it is to know who these three are. They are from the Elf-mounds and they bring destruction to the King. Only after the death of Conaire can they return to the Elf-mounds.

INGCEL

Omens and portents are with us. Rouse up, then, ye champions, and get to the Hostel.

LOMNA DRUTH

Not to you the loss which will be caused by this destruction. You will carry off the head of a King of a foreign land and you will escape. (INGCEL goes off left.)

FERGOBAR

I will give my band orders to go. (He goes after Ingcel. Maine begins to arm himself.)

LOMNA DRUTH, FERROGAIN, MAINE HONEYMOUTH.

LOMNA DRUTH

Woe to him who goes! Woe to him with whom he goes! Wretched are they who go, wretched are they to whom they go! The Destruction of the Hostel, the waste of Tara, the breaking of the sovereignty of Ireland!

FERGOBAR

O Maine, son of Medb of Connacht, will you too go to this destruction?

MAINE

Great will be the spoil and I would bring some of it to Connacht.

LOMNA DRUTH

Is the death of the King of Tara nothing to you, Maine Honeymouth?

MAINE

Tara is far from Cruachain.

(The outlaws come on in a crowd. They arm themselves from a heap of arms back right. They go off shouting "Ingcel," "The Hostel," "The Hostel," "Ingcel." Maine Honeymouth goes with them. Ingcel and Fergobar cross. Fergobar takes up the Banner of the Britons. Ingcel makes a motion with his sword. Fergobar goes off right carrying the standard. Ingcel goes after him.)

LOMNA DRUTH, FERROGAIN

(The Music of Pipes is heard.)

FERROGAIN

What music is that?

LOMNA DRUTH

It is unlike earthly music.

FERROGAIN

It is the music of the pipers who go with King Conaire.

LOMNA DRUTH

The music of the Three Red Pipers from the Elf-mounds. Brother
what will you do?

FERROGAIN

Unarmed I will dash into the Hostel and my head shall fall before the
King.

LOMNA DRUTH

I will go down to the sea and I will let the waves overwhelm me.
(Lomna goes out left and Ferrogain goes out right. The music continues
It comes from different direction. The first of the Red Piper
enters from right.)

THE THREE RED PIPERS.

FIRST PIPER (chanting)

Great the story! A Hostel burns! A generous King perishes! Soon
shall we ride the horses of Donn Tetscorach, soon shall we ride to
the Elf-mounds.

(The Second Piper enters.)

1ST PIPER

What are the tidings, brother?

2ND PIPER

Great the tidings. Through ancient enchantments a company of nine
has yielded. Soon shall we ride the horses of Donn Tetscorach,
soon shall we ride back to the Elf-mounds.

(The Third Piper enters.)

1ST PIPER

What are the signs?

3RD PIPER

Great the signs. Destruction of life, sating of ravens, feeding of crows,
strife of slaughter, wetting of sword-edge, shields with broken bosses
in hours before sunrise.

OGAIN

I

King Conaire.

the Elf-mounds. Brother

7 head shall fall before the

waves overwhelm me.

ght. The music continues.
first of the Red Pipers

RS.

g)
is King perishes! Soon
h, soon shall we ride to

nts a company of nine
s of Donn Tetscorach,

rens, feeding of crows,
ds with broken bosses

1ST PIPER

A hero with nine comrades sallied forth from the Hostel. I went before them and played the music of the pipes, and then I led from battle and defence.

2ND PIPER

Another rose and sallied forth with his companions, but I played the bewildering music and led him away.

3RD PIPER

I played such music that the horses broke from the chariots and spread confusion around.

(Outside one calls "Cormac Condloingeas")

1ST PIPER

The horses of Donn Tetscorach await us.

2ND PIPER

Come, brother.

3RD PIPER

Far is the place to which we ride to-night.

(The three Pipers go off left.)

(The cry is heard "Cormac, Cormac Condloingeas." Conall Cernach enters. He has a broken spear. He calls again "Cormac Condloingeas." The cry is heard "Conall Cernach." Cormac enters.)

CORMAC.

Conall, is the King safe?

CONALL

I found myself on the strand and no one with me.

CORMAC

There have been enchantments to-night, but no enchantment will draw me from the defence of my lord.

(They turn to the Hostel.)

CONALL

Look.

CORMAC

The Hostel is on fire.

CONALL

Let us go towards the King.

CORMAC

One comes this way.

Who is he? CONALL

'Tis Bricriu, the satirest. CORMAC

(BRICRIU enters from right.)

BRICRIU
Good are ye, ye champions of Ulster.

CONALL
What of the King, O Bricriu?

BRICRIU
The King is slain, and the Hostel is burning, but ye are here in safety.

CORMAC
I swear to you that it was enchantments led us from the defence of the King.

BRICRIU
Show me your shield arm, Cormac.

(Cormac shows his arm.)

BRICRIU
This arm is mangled, maimed, and pierced.

CONALL (showing his wounds).
These wounds are not white, old satirest. Still, more can be endured.
We will fall upon the marauders and wreak vengeance on them.

BRICRIU
The dawn is coming on the seas, and I see the fleet of the foreigners lifting sails to the wind. The Destruction is accomplished. The sovereignty of Tara is broken and the shame of the men of Ireland will be perpetuated.

(MAINE enters.)

MAINE
Champions, ye will not slay me. I am of the reivers, but it is I who know the full story of the Destruction of Da Derga's Hostel.

CORMAC
We give you security, Maine. Relate to us how the King died.

MAINE

I will tell how the reivers prevailed against those who were outside the House. Then Conall Cernach came forth with nine companions and a Piper in red went before them. He made the circuit of the House, going through the reivers as the hawk goes through the small birds. He passed through the ranks and he did not return. Then Cormac Condloingeas came forth, and with him also there was a Piper in red. As the ship goes through the waves this champion went through the reivers. He broke the ranks, and he did not return. Then the man of the Hostel, Da Derga himself, armed his house-folk and came forth. Great and strong was the fight they made, but they were overpowered by the fierceness of Ingcel's onslaught. Then issued from the house a band terrible to the reivers, a band of men whose dress was of rough hair, who had girdles of iron triple-twisted. They were the giants taken by Cuchulainn at the beleaguerment of Faldal. They went through the reivers, their savage eyes shining through cow's hair. But Ingcel called out to them and made terms with them and drew them to his own side. It was then that the head of Ferrogain was flung into the Hostel. The King wept over it. He called in his champion and put his little son in charge of Mac Cecht. Then he armed his harpers and jugglers and cup-bearers, and with the last of the Red Pipers he went out of the hostel. Good was the fight the King of Ireland made, but a harper cried out that the people of the Elf-mounds were against the King, because the King's father had torn up the Elf-mounds in his search for the Queen who had been brought from the world. Then the harper made sad music, the music of defeat. The giants turned against the King's company—all perished—the sword of a reiver cut off the head of the King.

(They stand with heads bowed; a cry is heard).

CORMAC

Who calls?

THE VOICE

Mac Cecht, the Champion of the King.

CORMAC

What do you bring, Mac Cecht?

THE VOICE

The son of the King of Ireland.

(Mac Cecht comes from right carrying the child in his arms.)

MAC CECHT

I lift up the child and I hold him with his face towards Tara. O Royal Child, may'st thou grow in strength so that all strength may flow towards thee!

(They strike their shields and cry out "The King of Ireland's son.")

(THE SCENE CLOSES.)

NOTE.

"The Destruction of Da Derga's Hostel" was put into this form for the boys of St. ENDA'S SCHOOL. It is a dramatic arrangement of the saga "The Destruction of Da Derga's Hostel." Conaire, King of Ireland, was fostered with the grandsons of Donn Desa, and "whatever meal was prepared for him, the four of them would go to it. . . . The same raiment and armour and colour of horses had the four." When he was given the Kingship certain prohibitions were placed on Conaire, one of the prohibitions being that no rapine should be wrought in his reign. The grandsons of Donn Desa took to marauding, and thieved from a man every year for three years. Finally they were seized and brought to Tara. To avoid condemning them to death, the King banished them to the seas. The outlaws met Ingcel, a man banished out of Britain, and made an alliance with him. The confederates raided Britain and in the raid Ingcel's father and seven brothers were slain. Ingcel claimed the spoil of Ireland as a recompense.

Now Conaire had gone into Thomond to settle a quarrel between two chiefs, thereby breaking one of his prohibitions. On the return to Tara, other prohibitions were broken, and Conaire's cavalcade journeyed towards the Hostel of Da Derga, ill-omened figures going with them. In the meantime the pirates had landed, and Ingcel claimed the spoil of the Hostel as his due. A spy was sent to the Hostel. Two of the foster-brothers, Ferrogain and Lomna Druth, were loth to attack, but Fergobar and Ingcel were steadfast for the raid. The attack was made, the Hostel was burnt, and the King of Tara slain.

The place where the outlaws landed was Fuirbthe, the Merrion Strand of to-day. The Hostel was situated on the Dodder, probably near the present Donnybrook Bridge. The date was about the time of Our Lord.

The dramatic version is based on the translation by Whitley Stokes, published in the *Revue Celtique*, Vol. 22. In many of the speeches the actual words of the saga as translated by Stokes have been used. Something has also been taken from Ferguson's fine poem "Conary."

PADRAIC COLUM.

'ara. O Royal
ngth may flow

reland's son.")

m for the boys of
ie Destruction of
randsons of Donn
uld go to it. . . .
hen he was given
rohibitions being
onn Desa took to
they were seized
anished them to
made an alliance
father and seven

ween two chiefs,
prohibitions were
Derga, ill-omened
d Ingcel claimed
wo of the foster-
and Ingcel were
nd the King of

strand of to-day.
nybrook Bridge.

okes, published
is of the saga as
from Ferguson's

C COLUM.

ΝΙΟΝ ΣΥΜΝΗΞΕΑΘ ΛΙΟΜ-ΡΑ ΘΗ.

ΝΙΟΝ ΣΥΜΝΗΞΕΑΘ ΛΙΟΜ-ΡΑ ΘΗ;

ΑΝ ΕΛΙΨΟ ΤΟ ΠΡΩΤ ΛΙΟΜ, Τ' ΕΞΕΘ;

ΣΑΝ ΗΣΤΑΘ ΤΟ ΨΑΡΑΡ ΒΡΩΝ

ΜΟ ΠΑΘΣΑΙ ΤΟ ΠΕΙΡΣ :

Τε ιοννήυρ νά τε ζλώη

Νι πάσσαο ιη μο θεορό

(ΛΙΟΜ-ΡΑ, Δ ΟΪΑ, ΙΡ ΛΕΟΝ)

ΔΕΤ Μ'ΑΙΗΜ Ι ΣΧΗΘΕ ΛΕΙΒ.

ΠΑΤΡΑΙΟ ΜΑΟ ΠΙΔΑΡΑΙΟ.

For Plays in Irish: A Suggestion.

I believe that it would be better for Ireland and for the Irish language if instead of the Gaelic League as it is, we had a different thing—a folk movement in the Gaedhealtacht, a movement coming from the West eastward, not an organisation with the official institutions of a political propagandist society, with its capital the capital of the Pale and the League, but there is little chance of that. I do not think that my criticism or the criticism of others will now make the Gaelic League reform itself, and set about work in a different way, yet my criticism is not factious, as it would be if I thought that nothing might possibly come of it. The workers in the Gaelic League do the work to their hand; but they do little to foster the growth of a new literature in Irish. Most of us agree that if modern Irish had a fine literature,—fine poetry, fine drama,—very many who are not now seriously affected by the propagandist appeals to them to learn Irish would do so, not because it has patriotic claims or grammatical or philological claims, but in order to read and know Irish literature, as they learn Italian to read Dante and Carducci, or German to read Goethe and Heine,—as some have learned the languages of Mistral and Ibsen to read and understand those masters at their true best. Mr. George Moore has said that if he had learned Irish, the language would probably now be saved, as he might have written such masterpieces in Irish as readers in this and other countries could not neglect to study in their original versions. Even with knowledge of Mr. Moore's work, and with the example of Mistral before me, I am not certain that alone he could have done all that, but his idea is a right idea. If a language has a good literature, it is certain to be recognised and to have students. Now the Gaelic League does little to foster the production of such a literature; it tries to do much, but fails. In the circumstances it could not but fail. Since I have been interested in Irish I have come to see the possibility of truth in Gray's line about a "mute inglorious Milton." I had learned to believe that as all men now have as much chance of acquiring the culture from which literature comes as Burns had, and as some of the ancient writers had, genius would out. There are no rules for genius, but still there is force in that thought of Gray's, a force that weakens the argument in which I believed. Burns had behind him all the

tradition of Lov
Shakespeare an
language. So
labour the poi
have no model
and such Engl
the model shou
by giving dram
making Irish
giving many p
and plays. I
would be the
Mr. W. B. Ye
Writing in Sa
poetry, and th
tide of life sin
Urn,' and in
make us sorr
describes. It
of the lost so
when Villon s
makes his ep
her eternal g
eternal deligh
to picture m
gesture."

The new
drama may b
now, and we
Gaelic literat
is. One can
world, produ
criticism, on
thing by cor
in this matte
models are :

Canons
they are, or
qualities in
of plays in
distinctively
the same kin
nearest hom
want to pro
which have

uggestion.

land for the Irish
had a different thing
ent coming from the
cial institutions of a
capital of the Pale
gs, the folk movement
I do not think that
ke the Gaelic League
ay, yet my criticism
othing might possibly
o the work to their
ew literature in Irish
rature,—fine poetry,
sly affected by the
do so, not because
ical claims, but in
earn Italian to read
nd Heine,—as some
read and understand
e has said that if he
ow be saved, as he
readers in this and
r original versions.
ith the example of
ould have done all
a good literature, it
v the Gaelic League
ure; it tries to do
but fail. Since I
possibility of truth
I had learned to
of acquiring the
und as some of the
o rules for genius,
force that weakens
mind him all the

tradition of Lowland Scottish literature, freshened by acquaintance with Shakespeare and the great writers in English, which is really the same language. So with the ancients in their different age—I will not now labour the points of difference. But the people of the Gaedhealtacht have no models except the out-worn verse-forms of the later Irish poets, and such English literature as comes their way. In Ireland at present the model should be the drama, and the Gaelic League could, I believe, by giving dramatic models to young Irish writers, do more even towards making Irish attractive to English speakers and foreigners, than by giving many prizes at the Oireachtas for all sorts of essays and stories and plays. This would be doing the work indirectly, no doubt, but would be the better way in the long run. It is on the authority of Mr. W. B. Yeats that I propose drama as the right form to foster. Writing in *Samhain* in 1904, Mr. Yeats said: "There are two kinds of poetry, and they are co-mingled in all the greatest works. When the tide of life sinks low there are pictures, as in the 'Ode to a Grecian Urn,' and in Virgil at the plucking of the Golden Bough. The pictures make us sorrowful. We share the poet's separation from what he describes. It is life in the mirror, and our desire for it is as the desire of the lost souls for God. But when Lucifer stands among his friends, when Villon sings his dead ladies to so gallant a rhythm, when Timon makes his epitaph, we feel no sorrow, for life herself has made one of her eternal gestures, has called up into our hearts her energy that is eternal delight. In Ireland, where the tide of life is rising, we turn, not to picture making but to the imagination of personality—to drama, gesture."

The new Gaelic literature must have its centre in the drama. The drama may be a graft on the Gaelic tree, but that tree is all but barren now, and we want new fruit. In order to found and to foster a new Gaelic literature it is necessary to teach young writers what the drama is. One cannot, with all the good will and all the good money in the world, produce literature to order, but one can lay down canons of criticism, one can strive to keep the way clear for the coming of a good thing by correcting false impressions, and—which is more to the point in this matter—one can set up good models and display them, when the models are at hand and the pedestals empty.

Canons of criticism are not brain-spun and merely theoretic; they are, or should be, drawn from masterpieces. There are certain qualities in all true art, in all fine poetry, in all good drama. Writers of plays in Irish want to produce dramas of a certain kind—very distinctively Irish, very characteristic in the right sense, but still of the same kind as certain plays in other languages,—to take the example nearest home, as certain plays about Ireland written in English. They want to produce such dramas, but they have not studied the models which have been followed by the writers of the plays in English. They

have done little or nothing towards mastering their craft, and they have failed in their endeavour.

The pedestals on which models may be set are empty. Judging from all but one of the plays sent in for the Oireachtas in 1910, the authors have no conception of what a play is. It is unfortunate that the one exception, which was the work of a man who does understand the craft, and was in its way admirable, was of a cosmopolitan description, not at all so Gaelic in character as several plays written in English. The others were for the most part stories or essays written in the form of dialogues or catechisms. They had no dramatic sequence or balance. There is such a thing as stage-craft. The dramatist must learn his craft as a dramatist over and above his craft as a writer, and before he begins he must have in him the makings of a dramatist and a conception of dramatic art. I believe that the people to whom we must look to produce a new Irish literature are young people of the Gaedhealtacht, not people who have lost their Gaelic edge in the Pale. I believe that there are enough young Gaelic writers of dramatic talent to make the beginnings of a distinguished dramatic literature in Irish. The difficulty is to make them master the craft. I hope soon in this review or another to analyse the technique of some good plays. Here I put on record a suggestion to the Gaelic League or to some Gaelic Leaguers.

If a small company of Irish-speaking actors were sent to take four or five very good one-act plays from village to village in the most Irish-speaking districts, I am quite sure that within a year we should have the beginning of a good Gaelic dramatic literature. The visits of the Abbey Company to Cork and other places have had immediate results; visits of a Gaelic company to the Gaelic districts would bring far better results. For plays to be sent on tour I would suggest translations of the most Irish pieces produced at the Abbey,—Synge's "Riders to the Sea," Mr. Yeats's "Kathleen Ni Houlihan," Lady Gregory's "Rising of the Moon" and "The Workhouse Ward," and one serious comedy. I recommend these translations from English because I know of no plays in Irish so well constructed and so well written. I do not think that a group of Gaelic Leaguers from Dublin or elsewhere, going down to some villages in holiday time, would achieve the object I propose. The actors should be well trained and should form a professional company, playing again and again in each village. A sum of money corresponding to the salary of one organiser, along with the money at present spent on Oireachtas prizes, would go far towards financing the company for the first year.

A folk movement in the Gaedhealtacht would certainly have given us a distinctive literature: now I think this touring company is the best thing to fall back upon.

THOMAS MACDONAGH.

πύλοε

Cap m
beann, nar
uairib. O
an méad s
aca trácte
baint le c
teora le n
binn ná co
ruinneama
ta na ma
ceangaró,
ránuaró i
1 oco
Διάρουπ
leir an p
tporo i n
45 tréar:
ppreagó
Cineál Ey
Seo map c

Cap
Steannr.

filidheacht Shaeoilge na halban.

Cas m'roe do Shaeoilge na halban beagan o'filidheacht "Tir nam beann, nan gleann, is nan gaisgidh" do leigeas agus do r'fhuil do ar uairib. O aimir m'roib anall go o'ci an la' moiu ir ionganac ar fao an meao amran agus danta do r'fhuil do i nShaeoilge na halban. Curo aca trachtar ar coza, curo aca ar ailneacht na t'ipe, agus curo aca as baint le ceol na b'ioip. Maile leo roe, ta neart amran diao, agus nil teora le n-a b'fuit o'amranab h'ada. O'f'eroir nac b'fuit an Shaeoilge com binn na com liomta le n-ar g'curo fein, ac ir cinnce go b'fuit ri b'iozmar f'innemait, agus go b'roieann ri go maic do r'fhuil caa agus r'f'ri. Ta na marb'anna com f'ioir-b'ioac r'fhuil na ta le r'f'ail i n-aon teangas, agus i o'aca le hamranab molta aiceann, n'ioib' f'eroir a r'fhuil i n'ioil ar b'ieacht na Shaeoilge aca ionna.

I o'ora na noct'ad naoie o'as do ma' d'ara' Mac Donnail, no d'ara' Mac Mair'ic' d'ara' mar b'ieacht na o'aoine a'ri. Saiz'ioir leir an b'ionna Seartar do bi ann. Bi re i n-a o'f'ieac in' an arm do t'ioir i n-a'as' Cumberland, ac ta meao ta noearna re le n-a cl'ar'eam as r'f'ar'ar' Gallaroc, ba mo 'na rin a noearna re le n-a curo danta as r'f'ieas do na nShaeoil cum t'ioa. Bi a'ro-me'ar as "Teartac O'S" a'ri. Cineal Tyrtaeus do bi ann. Cum re mo'ran filidheacta as mola do na Stiubarta. Seo mar can re ar taact cun na t'ipe do'n b'ionna :

Moc 'ra maroin a' r' mi o'ar'as
'S mo' mo f'unn' a' r' mo ceol-g'ar'ie;
O'n a euata mi 'm b'ionna,
Tis 'n do o'uaic Clann-Raonail.

O'n a euata mi 'm b'ionna
Tis 'n do o'uaic Clann Raonail
Shainne m'uaic sac r'f' tu
Slan go'm pill t'ura, a Teartac.

Shainne m'uaic sac r'f' tu
Slan go'm pill t'ura, a Teartac;
'S ann ta 'n f'ioir-f'uil gan r'f'uailead,
Ann' a' Shuar' ir mo' na'ie.

'S ann ta 'n f'ioir-f'uil gan r'f'uailead,
Ann' a' Shuar' ir mo' na'ie;
Mar ri b'ar'ac na huairle,
'S e'ir' r'uar le o'as-na'oir.

Cas e'ir b'ieacht C'uil'ioir r'f'ar na Shaeoil taill agus i b'f'ur in' na f'leannab as teic'ad mo' na Saranacab. O'e'igin do'n b'ionna fein

búil i b'polaic i gcuaraib ip i scoilicib go dti gur éirig leir éalód ar bóro
luinge anonn cum na Frainnce. Cail an bunad Saedéalac a scuro uctais
ar imteact do. Cuir Alarodair Mac Domnaill a beannact leir mar peo :

A Muir, rinn tá ar ar céarad !
Ar di-céille rinn san cáil ;
Teaplaic Stiubairt Mac Ríe Séamur,
A bí na éigean annr sac cáir ;
Gur hé rin a rinn ar léiréad
Gur hé 'r féadar da su'm fás,
Sinn na déis san airm, san éroead,
Fálb in ainm Dé ; act tís, a spád.

Annr

Ar míle beannacta d'óiaró,
'S Dia do o' gléigead annr sac áit ;
Muir a' r tír a beic com péro duit
M'urmaid gáir leat féin of áro ;
'S gé do rgar mí-foitun déarac
Sinn ó céile, 'r céam ro'n bár,
Act roparó plán leat, a mic níe Séamur
Súe mo céille, tís san cáiró.

Céro

Tá mór-curo loc agur abann i nálbain. Ar an taobh eiar go
háirpó tá na céarota oileán amuis inr an fairsge gairb. Ar fíocair go
raib ar muinntir an lairair dul ipceac ar na hoileánad go minic; cuiréadar
eolar mar ar dáodiréact. Daineann curo de na hamránad léi. Ir é an
birlinn an ruo ip furde dár rgríob Alarodair. Cinéal báro birlinn. Da le
Tigeairna Clann Raonail an birlinn. Iarrann an file mar ó Dia uiréi :

Go'm beannuis Dia long Clann Raonail,
A céad lá do cuaró ar páil,
É féin a' r a tpein-fir gá caiteam,
Tpeán a cuaró tar maitear cáic ;
Go'm beannuis an Co-dia naom,
An iunrair anail nan rpeir,
Su'n rguabta garblac na mara,
'Gar tarpuinn go calad péro,
Actair a éruituis an fairsge !
'S sac gaoi a féroear ar sac áiró,
Beannuis ar caol-banc 'r ar gairgíó
'S cum i féin 'ra garraró plán.
A mic, beannuis féin ar n-acóair
Ar riúil, ar beirtein, agur rciúir,
S sac o'poinp tá érocta r'ar ériannad
S toir go calad rin le o'riúil.

Annr
feair-beair
fada le t
nil don a
ra'n
Saedéalac
Níor luze
do caitea
b'pescán 1

is leir éalód ar bóro
dealaó a gcuro uctais
inaéit leir marí reo :

Deannuis ar maédan 'r ar rlaé,
Ar cnaínn 'r ar caoúdaib go léir
Ar rtao a' r ar cainnais cun fallain
S na leis-re narí caráin beuo.
An Spioraó Naom bíod ar ar rciúir,
Seolaó é 'n t-úil a bíor beairt;
'S eol 'o gac long-póirt fo'n shéin
Tilgeamuro rinn féin fo beaéit

Annrin iarrann pé beannaéit ar a gcuro arim :

Go mbeannuis Dia ar clárdean,
'S ar lannan rrainnteac géar glar,
'S ar lúiricean críoma mailleac,
Nac gearr-te le raobair cair;
Ar lannan cruadaó, 'r ar sórraio,
'S ar rgiótan an-dealbac dualaó;
Deannuis gac ormaó go nomlán,
Tá ar ar n-íoméur 'r ar cniór-guailé.

Této pé ar aghaó marí rin aS bhórtuáó na n-íomraíaróte :

Sataib amaó cleacáin rígne,
Liaé-lom comháro,
Ráman mín-lunnaó dealbac,
Socair éadórom.

Annrin labrann pé le gac báóir ar leit, .i. leir an fear-ríóro, leir an
fear-beairte, aSgur le fear na rciúrac, gc., gc., acé tá na ceatramna ró-
rao le tabairt annro. Ir breas an gaeóilg acá inr an "bírlinn" reo.
Nil don amraí nac raib an teangá ar a comairle féin aS alaróair.

Fá'n am fo éur na Saranaig úlge i bhérom aS iarráio ar na
gaeóalraib cur ruar de beit aS caiteam an bhreacáin aSgur an bírlíó bíg.
Níor luza le bunáó na gaeóaltaéta an ríoc inr an traíráó 'ná na bírlí
'o caiteam. Tá an méro rin iontuigte ar a n-abrann alaróair fá 'o caoib 'de'n
bhreacáin uallaó :

Hé an cló 'oú,
Hó an cló-'oú,
Hé an cló-'oú,
D'fearr an bhreacán.

D'fearr líom bhreacán uallaó
Um mo guaillean 'r a éur fom' acáir
Na seo geibinn cóta,
De'n cló ir fearr éis a Saruinn
Fíor-éularó an traigídear,
'S neam-gloiceil le uct na cairmeaéit ;

n caoib éair go
ó. Ar ríocair go
o minic, éurdeóair
aib léi. Ir é an
ro bírlinn. Da le
ó Dia uiréi :

'S ciotac 'ran dobanr t'á
 fo f'pantac nam piob 'r nam bratac
 Ta rinn ra t'rean-náóúr
 A ba rinn ro am an acta
 Am pearrannan 'r an innninn,
 'S an ar r'izealaco, ca téro laḡaó.

'Do maí r'ile eile i n-earra-ḡaeóeal le linn alaróair m'ic maíḡir'ra
 'dab' ainm 'Donncáó mac an tSaoir, nó "Donncáó Dán na ndáirán" maí
 ḡlaóótaoi air. I' r'óórac an méro dáirán 'do cum 'Donncáó. Deir'ear nac
 maíó pé lá ar r'óoil maí aḡur nac b'féar'raó pé leabar 'do léḡeáó 'd
 b'ruíḡeáó pé ói na c'ruinne air. Aéc maí rin féin, bí cum'ne maíó cinn aise
 aḡur don ruo 'do cuála pé ó na rean-óaoim'óó cóimḡb'is pé ḡnem air ḡo 'd
 lá a báir. Bíóó pé i ḡcom'náóe aḡ cairteal na 'd'ru'ca aḡ iarḡair'eacé nó
 aḡ r'ḡaoileáó le n-a ḡunna nuair bí pé óḡ. Bí pé i n-a r'air'rói'úr tamall aéc
 ní ró-maíó a 'ó'ér'is leir in' an arim; bíóó pé i 'dó'lám "aḡ 'véanam' b'éarr'ái
 i' a' cearr'ugaó ceoil" nuair ba cearr' 'dó beir ar ḡá'ra nó aḡ ull'muḡaó bíó
 ra cámpa. Aéc i' cor'amáil ḡur beaḡ a b'ru' leir beir aḡ t'p'oro ar ron Ríóḡ
 Seor'ra. B'féarr' leir beir ar an taoib a maíó f'ur'óó na n'ḡaeóeal.
 'Dá'ra alaróair m'ic 'Donnall rinne pé dáirán i 'taoib reacé an éar'ais.
 Seo ceat'ra'na 'de:

A' r' ó cuir rinn ruar na b'ru'ḡran (b'ru'ci)
 ḡur neam'-m'eir'neam'ail linn a' culait 'ro
 'ḡar teannáó um na m'or'ḡannan
 ḡur t'ru'óbl'óeacé linn um'ainn i'áó
 Cá'n raóó rinn beir r'uz'éarr'ac
 Ó caó'ail ar culait rinn
 Cá'n a'it'nicé rinn a' céile
 Lá féile no c'ruinneacáó.

Cait 'Donncáó tamall 'dá r'aoḡal i 'ru'óit'ce 'D'raio-'Albann maí a b'ruil
 'dá áit b'raḡ, .i. ḡleann ar a 'd'ug'ar Coir'e Céataic (=ceo) aḡur cnoc a b'ruil
 'Deinn 'D'ráin maí ainm air. Bí an-'óúil aise in' na háiteacáib reo. Rinne
 pé 'dá 'dán t'air'ce aḡ á molaó. Ar r'áḡáil ná t'ipe rin 'dó, 'd'f'ás pé r'lán aḡ
 'Deinn 'D'ráin:

CEAD DEIREANNAÓ NAM BEANN.

Bá mé in'óe i m'Deinn 'D'ráin
 'S na cóir ca maíó mé ain-eolac
 C'anna' mé ḡleann'táin
 'S na beann'taicean a b'áit'ne 'd'om;
 'D'é rin an r'ealláó doib'inn
 'Beir aḡ in'teacé ar na r'léib'ic
 Nuair bíóó a' ḡ'rian aḡ éir'ise
 'S bíóó na féis a' lanḡanaic.

Tá a lán
 coit'ceannta i
 canam'ant.
 ḡaeóit'ḡeoir'ib
 'd'ao cearr' r'e
 an érué i' r'
 ó'n ḡal'roacá
 [Rinnear
 'ruéanam' níor

c

Διαρωται ημε μαριστην
o dan na ndhran" mar
Donncad. Deirtear nac
leabar do legead da
bi cumne maic cinn aise
;bis re shem air so uci
;ruca as iarsaireact no
i-a fairsioir tamall act
am " as deanam bearrai
roa no as ullmuza do
it as troio ar ron Rioz
furnhor na nsaedal.
itaoib react an eadais.

rci)
to

ro-Albann mar a bfuil
=ceo) asur cnoc a bfuil
haidedaid reo. Rinne
i do, o'fas re plan as

m.

Da me inoe ran donac
'S bi rmaointean mor ar m'aire-ra
nac rad an luot-zaoil a b' a bairc
Beit a' ruibal faraid mar rium ann
'S a Deinn, ir beas a faoil me
So noeanad ire caocla;
O ta i anoir fa caoiric
'S ann tus an faozal car aram

Mo faorad leir na fritean,
O'r miorbaitteac na beannan iad,
Le biolar uaine a'r fion-uirs,
Deoc uasal riomac ceanalta,
Na blian a ta priseril,
'S na faraidcan ta lionmar,
O'r ait 'a leis me diom iad,
So bpat mo mile beannaet leo.

Ta a lan focal coimigeac i n-urao as saedelaib Alban nac bfuil
coitceannta i bfuil, act cairir rin, ir beas difirdeact da roir an da
canamaint. Ta uil na cannte mar an scadna. Da maic do b'ru do
saedilgeoirib na tpe reo beagan rairdeara do deanam ar an " Ghaidhilg."
Da ceart forca so mbead vlat-cairdear roir saedelaib sac tpe inr
an erut ir surb' fearr a tiocrad leo a deansa asur a noranna do rabail
o'n salidacar.

[Rinnear an litmuza do'atmuza beagan inr na dantaib nomam le n-a
noeanam nior ro-tuisce.]

eamonn ua tuatail.

Dawn Music.

When in the forenoon of the year
The dawn comes over the ridge of the earth
I hear glad music faint and clear,
Singing day's birth.

Its dear delight thrills the dawn through
With melody like a strange lay
Of country birds and morning dew,
And of the May.

I love to hear the first cock crow,
And then the twitter in the eaves,
To gaze upon the world below
Through green rose-leaves ;

And see the white mist melt away,
And watch the sleepless sheep come out
Under the trees that hear all day
One cuckoo's shout.

The happy music faint and clear
Is not of these or of the earth,
Though in the forenoon of the year
It brings day's birth.

Though its delight thrills the dawn through
With melody like an old lay
Of country birds and morning dew,
And of the May.

THOMAS MACDONAGH.

SHACRY

An fite.—

o

An Doctipe

An fite.—

An Doctipe

An SnioMa

An fite.—

f

Δ

S

'Seab mup

"Dei

Cia

Ual

Pia

So

Éir

An SnioMa

m

rr

An fite.—

ag

Δf

An SnioMa

An fite.—

C

T

An Doctipe.

An fite.—

"

An Doctipe.

S

An fite.—

n

ti

ol

co

ra

An SnioMa

ro

Ar

mc

An fite.—

O

An

SHACRPEARÉ DO TÁINIS ZO HÉIRINN.

An Fíle.—An tús ríó fá veapá niam com fuirirce agus atá ré Saeóilz
do cup ar an filideact ir doimne agus ir cruirde ar doimán?

An Doóaire.—Oíoc-Saeóilz, an ead?

An Fíle.—Saeóilz de cinéal éigin.

An Doóaire.—Tabair rómpla dáinn.

An Sniomáirde.—An nóeanrad “To be or not to be” an gnó?

An Fíle.—Níor báinear triail ar ríú niam, aet ro iarpract faoi anoir. Aet
féad! Ní fuilim ar tí filideact do véanam i láear. Ní fuil uaim
aet an cumact coitceann meabrac iol-buadac atá i scainnt na
Saeóilze do tairbeaint dib.

‘Sead múir’!—“To be or not to be”—

“Beit beo nó san beit beo—férdiciz an ceirt úo!

Ciaca ir feairrde fear sur ríú é an t-ainm

uialac na colna, uialac an traozail reo ‘iomcup,

rianta, buadarta, brónta, brúigte ‘fulaing

zo calma cróda foróneac;—nó ‘aon léim laoié

éirze amac i n-azair na ‘tonntac tréan-tuite.”

An Sniomáirde.—Zo maic—zo meaparda maic. Aet cozar, a mic ó. ‘Dá
mbead Shacrpearé anro agus Saeóilz aize, ní aicneocad ré a cupo
rmaointe féin ar ‘airtriužad.

An Fíle.—‘B’féoir é. Aet duine a mbead eolar aize ar “Hamlet”
agus eolar aize ar an Saeóilz, ‘aicneocad reirean na rmaointe
ar ball agus rin zo vireac an ruo atá uaim.

An Sniomáirde.—‘Ca veirim nac bfuil an ceart azac ra méro rin—aet lean leat.

An Fíle.—Cuir tú irteac oim. Ní féoir liom leanmáint de’n ziota rin.
Tabair ‘dam line eile.

An Doóaire.—“There is no art to read the mind’s construction on the face.”

An Fíle.—Ir fuirirce rin ‘airtriužad.

“Ní céaro ar doimán a veirear cumact do duine
‘Meon duine eile a vreatnužad ó n-a azair.”—

An Doóaire.—Féac com faóilac agus tá ré, ar a fon zo mbionn
Saeóilz níor *epigrammatique* ‘ná véapla zo coitceannta.

An Fíle.—Nac neam-fárta ataoi! Ritléar atá dá véanam azam anoir.
‘Cioerad liom an cainnt do zearrad agus na rmaointe do com-
ólúac dá mbead am azam cuize. Ní an vóiz *epigrammatique*
com oiréamnac dá léitéro reo ‘filideact agus tá do zearr-
pannaib mar “An Sruazac Uaral.”

An Sniomáirde.—Ó! An Sruazac Uaral! Ar nóiz, ní fíle míre, aet tá
poinnt véarrai nuad-cearpta azam térdear leir an fonn rin.
Amazozge críocnuizte atá ionnta, aet cpeirim zo mbionn níor
mó tairbe i n-a léitéro úo ‘ná i n-airtriuzctib an doimán zo léir.

An Fíle.—Ó! molann zac duine a céaro féin. ‘Bí vúil azac i zcomnarde inr
an zpeann i scainnt agus ní tairneann a atarprac leat i litrideact.

the earth

ough

e out

rough

IAS MACDONAGH.

An Sníomharóe.—Ír ríor duit rin. Ní tuigim í gceart fíoré an fá. Ír iongnatac liom é. Ír mion minic do daineaf maectnam ari. Ír cinnte go dtuigeann fad dume úráro aSur maiteaf na cainnte nó na ríribne beirteaf fneann aSur ruit do'n léigíteoir nó do'n éirctíteoir, aSur mar rin de.

An Dócaire.—Ué ! leis de do cúro feallraimnacta, a dume. Sgaoil cuigainn na béarraí úo.

An Sníomharóe.—Maic go leor—maic go leor, a mic ó. D'innir fíarúí an ríéal dam aSur cúirteaf filrdeact leis. 'Noir, n'feadóar an bfuil an fonn í gceart aSam.

(É do feinnm.)

I.

" Ó, bí mire lá breag 'oul ar Sgoil Éanna

—Sóró lionn 'oub burde—

aSur eapad Seoinínín fíánra na mbreag orim

—Sóró fíearr 'oo laoi.

II.

" O'fíarhuig dam féin cé'n áit raib mé 'oul ann

—Sóró lionn 'oub burde—

aSur 'oubart go rabar a' bogaó ar ríoil liom

—Sóró fíearr 'oo laoi.

III.

' O ! come tell me now what school are you caned at,'

—Sóró lionn 'oub burde—

' Ó ! ír annam ír fad an tríat ar Sgoil Éanna '

—Sóró fíearr 'oo laoi.

IV.

' Arrah! what in the world do you mean by Sgoil Éanna ?'

—Sóró lionn 'oub burde—

' Óró ríoil é ar fíearr leis an fíaedúis 'ná 'n D'éarla '

—Sóró fíearr 'oo laoi.

V.

Nuair a cuairó ré féin na bhuátra breagta

—Sóró lionn 'oub burde—

Óró tuic ré í bpanntanar ríor ar an bealac

—Sóró fíearr 'oo laoi.

VI.

O ! tós mire ruar ar mo fíuarine go háro é

—Sóró lionn 'oub burde—

aSur tuagar fan moill go Sgoil Éanna na mDáro é

—Sóró fíearr 'oo laoi.

οιόε αν πατ. 1ρ
ιαόεπαμ αιρ. 1ρ
εαρ να αιαντε νό
είστεοιρ νό 'ο'ν

Σχοιτ ευζαμν
'Ο'ινηρ ζαρύρ αν
n'φεαοαρ αν θφυι

ed at,
a'
il Éanna ?'
δέαπλα'

εφο ε

VII.

'Ο παν σο πόλλιν, α mic, ιρ λεις ριορ μέ'
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
Ορσ φλεαμνυς α ευρο θέαπλα σο ζλαν αρ αν τριζε uaro
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

VIII.

'J'éprouve, mes amis, un' chos' merveilleus' ó !'
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Νά ιρ λέαρ θαμ ανοιρ ζυραδ ι ρεο μο τιν 'οάτεαιρ'
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

IX.

'Ué ! éirt 'ο θαοτ-αιαντε, α 'οιμε ζαν όειι ό,'
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Sure, ní monzantac rin ιρ τά αρ Σχοιτ Éanna'
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

X.

'Ó ! sure, je pense que vous avez raison ó !'
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Δότ ní ταιζιμ ι ζεαρετ εαο ιρ bun λειρ αν ρζέαι ρο'
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

XI.

'Ó ! ιρ ρζέαι ταιζφεαρ ηιορ ροιλέιρε φεαρτα'
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Νυαιρ θέαρ μεον να ροαοιμε 'ά ζαεθεαλυζαό σο ταπαρό ανη'
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

XII.

'Οιμε ιμοιυ αζυρ 'οιμε ι μβάραό
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Αζυρ 'οιμ' ειτε ρόρ 'αα'η λά σο cionn ράιτε
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

XIII.

ζαεθεαι ηρεαζ ιμοιυ αζυρ ζαεθεαι ηρεαζ ι μβάραό
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Αζυρ ζαεθεαι ηρεαζ ειτε 'αεαν λά σο cionn ράιτε
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

XIV.

Δότ αβέ ζυρ 'οεαναό εομ ταπαρό ριορ-ζαεθεαι 'οιοτ
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Ορσ ερεοιμ ζυρ βάρ α τιυβηραό Σχοιτ Éanna 'οιτ
—Σόρσ ζεαρρ 'ο λαοι.

XV.

Δότ ανοιρ ό'ρ αμλαρό ζυρ 'οεαναό ριορ-ζαεθεαι 'οιοτ
—Σόρσ λιονν ουδ burde—
'Ορσ ερεοιμ ζυρ ροναρ α τιυβηραό Σχοιτ Éanna 'οιτ
—Σόρσ—ρην μο λαοι !"

φεαρζυς ό ηυατλάν.

A Day with the Gauchos.

The sun is getting hot; the sky is cloudless. The dew is rising from the grass under the heat, like steam from a kettle. The sheep in the corral are blowing and are beginning to look for shelter from the glaring sun.

No sign of life from the Estancia yet. The peons should be up by now. The sheep know this. They are looking every now and then towards the mud huts where the peons sleep. This time something draws their attention. A door opens and a man comes out, with a bridle on his arm, yawning and stretching. He makes his way to where a horse is hobbled. He removes the hobbles, puts on the bridle, mounts, and rides over to the corral. He hitches his horse to a stake. Another man comes out. He too goes over to the corral.

"Pedro," he shouts, "don't let the sheep out yet. We'll want one for to-day. The dogs finished one last night, confound them."

"Bueno Señor, I'll catch one and leave it here. Juan will be out soon. He can kill it. I have to bring up the horses."

"Very well, hurry up now. We have a lot of work to do to-day." He goes back again.

Pedro goes into the corral, and looks over the sheep for a minute or two. He selects a fine fat one, catches it, ties its four feet with the hobbles, and leaves it there. He then takes down the poles which close the entrance. The sheep rush out, pell-mell; jostling, tumbling, buck-jumping, out they come, a good thousand of them or more. They race for the pasture, and begin to graze ravenously. Pedro mounts his horse and rides away driving them before him.

A man is approaching the corral. He is a typical Gaucho, short, sinewy, well set; elastic rather than strong. A swarthy complexion, black hair, and piercing black eyes. His dress is picturesque. The trousers are very loose, in fact at first sight they appear like a skirt. A red cotton sash knotted at the side holds them up. His facon or dagger, which he is never without, can be seen projecting below the sash at his hip. He wears short top boots with enormous spurs which clank when he moves. His short tight-fitting jacket sets off his square shoulders to advantage. The gaudy handkerchief knotted round his neck and the broad-brimmed sombrero pulled over his eyes give him that fearless expression which is characteristic of the Gaucho.

He carri
where the sh
by a crossba
keen-edged f
Then with a
it, finally ha
All the
meal room.
cigarettes.
spree.

"Where
Not that he
sober in spit

"He's g
loth to part
sucked out o

"He's a
when they ge

"Ugh!
they come."

He is ri
tinkle of the
neighing, an
by the bell
The rest follo

When they a
up to the g

He ride
"Hello,

"Beg p
the horses w

"Better

"They
"Well,

We'll want
Pedro h

"Gome

who are pass
mend the wi

They ca
the saddle g

Turning
domo contin

brand the fo
"Si, Se

He carries the sheep left by Pedro to the shade near the Estancia, where the sheep are always killed. A couple of uprights joined on top by a crossbar make an excellent frame for hanging meat. With his keen-edged facon he cuts the sheep's throat and lets it bleed for a while. Then with a couple of sharp prods and quick slashes he skins and guts it, finally hanging it by the hind legs on the frame.

All the other peons are lolling around in the shade outside the meal room. Some, having finished their breakfast, are smoking cigarettes. Others are still sucking mate and discussing last night's spree.

"Where's Pedro?" says a burly fellow leaning against a tree. Not that he cares where he is, but just to show that he is awake and sober in spite of all the caeña he drank the previous night.

"He's gone for the horses," says a tall lanky individual who seems loth to part with his mate gourd, although he has the bottom nearly sucked out of it. But he possesses a strong imagination.

"He's a long time away. They must be down at the lagunas; when they get down there it's not an easy job to get 'em up, I can tell you."

"Ugh! who'd mind you?" says the burly one. "But listen, here they come."

He is right. A sound like the rumble of distant thunder, the tinkle of the madrina's bell, and the horses come galloping, kicking, neighing, and biting. The madrina first,—she is easily distinguished by the bell round her neck. She heads straight for the horse corral. The rest follow. Pedro helps them in with well-directed cuts of his whip. When they are all in, Pedro, guiding his horse with his knees, sidles him up to the gate, then without dismounting closes it.

He rides up to the Estancia. The major-domo meets him.

"Hello, Pedro," says he, "what kept you so long?"

"Beg pardon, Señor, but the wire over Casa Blanca side is cut, and the horses were gone to the deuce when I got down there."

"Better go and tell somebody to ride down and mend it."

"They are all coming now, Señor."

"Well, Pedro, go in and get your breakfast. Hurry out again. We'll want you."

Pedro hurries in to get his breakfast.

"Gomez and Sancho," says the major-domo speaking to two peons who are passing, "get a horse each and ride down to Casa Blanca side and mend the wires there. You can skin the dead sheep on your way back."

They catch a horse each and saddle it, and leaping lightly into the saddle gallop back along the fresh trail of the horses.

Turning to the rest of the peons who are standing by, the major-domo continues, "We'll have to tame some of these poltros to-day and brand the foals. Have you all got your lassos there, boys?"

"Si, Señor," they all answer.

"Bueno, in you go; you can leave your gears outside for the present. Look here, Paulo, do you see that bronco over there near the *madrina*?"

"Si, Señor."

"I think you may as well catch him. You can help him, Antonio."

Paulo and Antonio make ready their lassos. Then, their lassos in their right hands, twirling them round their heads, they advance towards the bronco. First they separate him from the other horses. The bronco, not liking the appearance of the two men, tries to regain his comrades. But Paulo, judging his distance at a glance, shoots his right arm. The long noose swishes through the air and lands under the bronco's hind legs. The moment the lasso touches the ground, Paulo, with a quick upward jerk, catches the horse's legs. The bronco tumbles over on his side. Then Antonio, quick as a flash, throws his lasso and catches the beast's forelegs. Two other peons now bring a saddle and bridle. After a short struggle they manage to put on the bridle.

Antonio next removes his lasso from the horse's forelegs. Paulo slackens the strain on his and loosens one of the hindlegs, still keeping the other secure. The bronco gets up and shakes himself. Antonio prevents him from biting by holding the bridle securely, and Paulo from kicking by keeping the hindleg up off the ground.

The saddle the Gauchos use is altogether different from the European saddle. Instead of being in one piece, like the European one, it is in several parts.

First they put an ordinary saddle cloth on the horse, a dried sheepskin next; then two leather cylinders, about eighteen inches long and a couple of inches in diameter, stuffed with horse hair or straw and joined at each end by leather thongs. These give the saddle its shape. They secure them with a cowhide girth about six inches wide, to which the stirrups are attached. They next put on another sheepskin softer and woollier than the first, and cover the whole with a fine leather cloth. They fasten these by a long narrow girth.

Paulo now cautiously frees the lasso from the beast's leg. Then he advances to mount him. He experiences some difficulty at first, but at length succeeds in mounting.

The horse stands perfectly still for a minute. Suddenly he springs forward and gallops at top speed for fifty yards, then stops dead in his tracks, lowers his head, kicking his heels in the air at the same time.

But Paulo is too well accustomed to this ruse to be beaten by it. He leans back in the saddle and pulls up the animal's head. Beaten in that passage, the bronco tries another dodge. He circles round, plunging and kicking. Paulo sticks to him like a leech. The horse makes up his mind to rid himself of the man. He stops circling and gallops round and round the corral twisting and writhing himself into

all sorts of sh
sitting on a c

The bron
He rushes awa
arching his ba
forward, savin
still. Stream
removes the s

The rest
branding foals
are holding a
heats his bran
foal's flank.
hair, as the b
brand, and th

The sun i
thing shrivels
cracks appear
a breath. It

The peon
shadiest spot

Sancho a
saddles they h
before the Es
they hobble t

The heat
near. One by
room with the
enter. Five c
the table, put
times), and fil
sucker and dr
biscuits with

When the
They finish th
chatting and j

The major
to bring up th

Both mer
horses.

In half ar
men are waiti
with their sto
they bring the
back, grazing

outside for the
over there near

help him, Antonio." They
en, their lassos in
s, they advance
the other horses.
n, tries to regain
glance, shoots his
and lands under
ches the ground,
egs. The bronco
flash, throws his
eons now bring a
ge to put on the

forelegs. Paulo
legs, still keeping
himself. Antonio
urely, and Paulo
d.

om the European
pean one, it is in

horse, a dried
eighteen inches
orse hair or straw
e the saddle its
t six inches wide,
another sheepskin
with a fine leather

east's leg. Then
difficulty at first,

uddenly he springs
stops dead in his
t the same time.
be beaten by it.
's head. Beaten
le circles round,
ech. The horse
stops circling and
hing himself into

all sorts of shapes. Paulo is astride him still, sitting as calm as if sitting on a chair.

The bronco gathers all his remaining strength for a last effort. He rushes away again, suddenly stops, and springs straight into the air arching his back like a bow. Paulo, half expecting this, throws himself forward, saving himself in time. The bronco is tame. He stands stock still. Streams of sweat pour down his flanks. Paulo dismounts, and removes the saddle and bridle. The horse rejoins his comrades.

The rest of the peons are also busy, some taming poltros, others branding foals. Pedro, who is out again, helps to brand. Two peons are holding a foal by lassos which catch the fore and hindlegs. Pedro heats his brand at a log fire; when red hot he presses it against the foal's flank. There is a hissing and frizzling sound, a smell of burning hair, as the brand touches the animal's skin. Pedro takes away the brand, and there remain two letters, the initials of the owner.

The sun is at its zenith. It glares down with intense fury. Everything shrivels under its fierce rays. The earth is hard and dry. Gaping cracks appear in the ground. Not a breeze disturbs the stillness, not a breath. It is the Siesta hour.

The peons let the horses out of the corral, and then seek the shadiest spot in which to sleep.

Sancho and Antonio are hurrying back. Before them on their saddles they have four or five bloody sheepskins. Riding to a wire fence before the Estancia they spread them on it. Unsaddling their horses, they hobble them under the shade. Then they too lie down to sleep.

The heat is growing less. A breeze is blowing. Evening is drawing near. One by one the peons wake up, and make their way to the meal room with their gears under their arms. They leave them outside and enter. Five or six of them take the mate gourds which are spread on the table, put in some mate (or Paraguayan tea as it is called sometimes), and fill them with boiling water. Each man then produces his sucker and drinks his mate, sucking it through the sucker, and eating biscuits with it.

When they have had enough, they hand the gourd to other men. They finish their meal, and then smoke two or three cigarettes each, chatting and joking the while.

The major-domo comes to the door. "Juan," he says, "it's time to bring up the cows. Pedro, you'd better bring up the sheep too."

Both men go out and, taking their gears with them, saddle their horses.

In half an hour Juan comes back with the cows. Two of the other men are waiting for him. As soon as the cows come up they go over with their stools and buckets and milk them. When they finish milking they bring the milk in to the Estancia. The cows make their way back, grazing slowly.

Pedro now comes up with the sheep. They go into the corral. Pedro closes the gate after them, unsaddles his horse and lets him go, then goes toward the Estancia.

All the men are sitting round a log fire on skulls of horses and cattle. Pedro draws one over and joins them at the fire.

A side of a sheep is roasting on a spit over the embers. Two props support the spit, so that the meat can be turned according as one part is roasted. The meat roasted, one of the men lifts the spit and sticks it in the ground. Each man cuts a slice of the juicy mutton with his facon. No such thing as a fork. If the slice is too big for a mouthful, he cuts it again, gripping one end in his teeth and the other in his left hand.

The sun is setting. Night is falling,—there is no twilight on the Pampas. The prairie dogs and foxes leave their lairs in search of food. Their bark is heard from time to time. An owl flits in and out through the tall eucalyptus trees, uttering her weird cry at intervals. A bat, attracted by the fire, flies down and hovers over it and then flutters away again.

The meal finished, the men smoke a couple of cigarettes, play a few games of cards or dice, and then retire to rest.

EAMONN BULFIN.

The cars run rattling down the hill,
As up the hill walk I;
And they go fast, and faster still
The moon goes in the sky;—
And yet 'tis I go fastest till
The day I stop and die.

THOMAS MACDONAGH.

υαν ο

Αν τῆς
ἐπισημασθεῖς
ἐ, " ἄστυρ
ζαν ἄ τοῦ
ἀρ ἑλῶν ἢ
ὄσ παοὶ ἀν
ἀν λεινῶ, τ
κομπῶ ἢ
τεᾶτ ἢ με

" Ἄ πῖ,
ἀτ μαίτηρ
Ὁ' τᾶς ρέ
μῶ' ἑροῖρ,
ὄρῳμ ἀρ ἄ
ἀσαν παοῖ
ἄστυρ ἐ ὄ' ἰ
βλιαῶνα ζο

τορῳῖ
ἰσ. ἢ ἰ
βα ζεᾶτ ἢ
ἐπιτῆνεᾶτ

τᾶμῖς
λεινῶ ἢ
ὄδῶ ἐᾶτ
ἢ ὄζαμᾶτ
ἢ ἢ ἢ ἢ
cumᾶτ ὄ
ἢ ἢ ἢ ἢ
ἢ ἢ ἢ ἢ
ἢ ἢ ἢ ἢ

ἢ ἢ ἢ ἢ
ζαντᾶσῃ
τῆτ παῖτ
παοὶ ὄεᾶρ
ὄεᾶρ
ἢ ζαντᾶσ
" τᾶσ

he corral. Pedro
ts him go, then

of horses and
fire.

embers. Two
according as one
ifts the spit and
ie juicy mutton
is too big for a
h and the other

twilight on the
i search of food,
and out through
ervals. A bat,
nd then flutters

ettes, play a few

ONN BULFIN.

MACDONAGH.

UAN DÉ.

An trát bí hé róro a5 mteact ar a srannaid cumacta le vpo-
xniomaircaib meap ré ar a neam-muiniuin féin so mbaó é áro-ri na cruinne
é, "a5ur caó ar," mar veip ré féin, "a noéanfaide níó ar bit i n-ait ar bit
san a toil-ran?" Mar vubairt an fear fao ó, téirdeann ar sac níó act
ar glóir na bflaitear, a5ur b'feapact rin le hé róro é. An trát meabhruigeaó
vó faoi an réalt vo tpeoruis anoir na tpi níste mántuigste, a5ur faoi bpeit
an leinb, baineaó crit-easla ar a compléars vá méro a cumact, mar cuir
comháó na níste i n-rút vó so raib Ri ní ba cumactaige 'ná eirpan tar éir
teact i mears ril áóaim.

"A ní," ar raó-ran, "níl in vo cumact-ra act ó inoiv so vó i mbárac,
act maipró a cumact-ran so lá an trléibe."

v'pás ré reo faoi mí-fuaimnear hé róro a5ur bí innróe air i sconnaróe so
mb'féoir, vá méro a cumact, so vóáinis áro-ri v'ionntóeáó a cumact-ran
vpuim ar air. Ar an áóbar rin, vubairt ré leir féin so vótiubraó ré glóir-
acán raóóail vo'n áro-Ris ós ro vo táinis. S5aóil ré a cúro raigóuáirí
a5ur é v'íoc orca ó n-a véal féin sac uile márac fip carparóe orca ó áoir
bliáóna so haóir a tpi mbliáóan vo cúr cum báir.

Óróuis na raigóuáirí ar a s5uro oibne, a5ur mo léan! ba maít cúise
iaó. Níl léigeaó ná innrint r5éil ar an méro vo cúreáóar cun báir, mar
ba seall maít iaó a5 caeáó na s5eann vóib le rrealaóóir a5 bainc
cruiteaeacta lá fóómair.

Táinis innróe móir ar múipe mácair a5ur ar naom lórep i vócaóib an
leinb naomca vo bí faoi n-a s5úram, a5ur rinneaóar comáirle so mb'feair
vóib éalóó com luac a5ur b'féoir leo ar tpi a vóúeáir a5ur an leand
ríóóamail vo tábarit leo. Vóearuigeáóar cun cinn a5 éalóó lá ar lá a5ur
ir minc vo bí na raigóuáirí rácaó sar vóib, act vá sóipe ba furoe, mar bí
cumact Dé vá s5umóac. Um an taca ro bí na raigóuáirí r5airte ar furo
na típe com tíuó le rneáca saró ar mácairle slar a5ur ba vóilis vo'n lána-
máin iaó féin vo cópáint ó na maipcínib.

Don lá amáin víóóar tnom cúirreac le fao na rúige, earbaró víó, a5ur
sanncanar víge, nuair cualaóar na raigóuáirí rómpa a5ur i n-a vóiaó. Ní
trát raillige vo bí ann a5ur irceac leo tar balla an vócair. Cúsaóar
faoi veapa maor a5 foirvóeact a cúro caorac ran vpaíre.

Vóearuis an maor i n-a n-aice, mar connaic ré so raóóóar faoi
r5annraó móir a5ur bí a fíor aige so raib na raigóuáirí ar cóir leinb.
"Tabair vóm-ra an páirce," ar reirpan, "a5ur mteis ríó-re líó a5ur

cuirfíod míre ircead faoi mo cota é, agus ní dóis go scuifíod na raiḡoiúirí don ceirt oim-rá."

Ṣugadair an páirte úd agus o'imeḡeadair leo. Cuir reirean faoi n-a earóis é.

San ruim moille táinig na raiḡoiúirí, mar bí rḡeala sca go nveadair an lánamain naomta an bealac. Connacadair an maor agus o'fiarruiḡeadair de an bface ré doinne as uil cairr. Dubairt an maor nac bface agus biodair as imeadct nuair o'iompuis uine sca ar air agus bheactnuis ré go ḡunn ar an maor, mar tuis ré faoi veaira toirt faoi n-a arḡail.

"Cao é rin faoi t'arḡail asac?" ar reirean.

"Muiré," arsa an maor, "níl ann acṡ uainín beas las san móran bpiḡe ann agus cuir mé faoi mo earóis é tamall ó fuadct na haimprie."

"Leis amac an t-uainín," ar' an raiḡoiúir go boib.

Ní raib don neart as an maor boct air. O'forḡail ré a earóis. Léim uainín beas amac agus iut ré as méileac i meaps na ḡcaorac. O'imctis na raiḡoiúirí leo agus ní doctair a raib go raib ionḡantair ar an maor faoi an nio do tárla. Táinig an lánamain agus tugaodar leo an leand lán-buadac.

Sin é mo rḡeal-rá, agus rin é an páct nac o'táinig don o'poc-ḡalar ar epoiceann caorac ruam ó fom.

promissias ó conḡaile.

The O

A
I
A
A

A
A
A
A
H
W

A
W
A
F
A
H
W

A
W
T
J
A
T
A
T
M
A
V

N
F
E
A
V

ῥὸ νὰ παιζοῦντι

ἐρεῖν παρὶ π-α

καὶ εἰς πῶδαρὸ
εὐρὸς ὁ φῆμαρ
ναορὸς καὶ ἔρακα
ἄετ ἔρετῆμα
ἰ-α ἀρῆμα.

ἄς εἰς μόρῃν
ἰμῆμα.”

ἄ εἰρὸς. λέμα
ἰε. Ὀμῆμα καὶ
αορὸς παρὶ ἀνὸ
ἀν-ἔμαδα.
ἔρετ-ῆμα ἀρ

conçate.

The Old Man and His Stick.

As I was going up the road
I met a man with a heavy load ;
And he had this load tied up in a sack,
And he had this sack upon his back.

And he was long and he was thin,
And his eyes were small and sunken in ;
And in his hand he held a stick,
And if he caught you a good strong lick,
He'd knock you down as dead as a brick
With his stick.

And on dark nights along the road
With his stick he would probe and prod,
And I pity you then if you were near,
For he'd catch you by the lobe of the ear,
And he'd set you roaring half a year,
He'd give you a thrashing so severe
With his stick.

And when down the village street he'd go,
With his stick in his hand and walking slow,
Then the children around would dance with glee,
Just because he was bent at the knee ;
And his shoulders were round,
And he stooped to the ground ;
Then all of a sudden he'd shout aloud,
And turn and face the laughing crowd ;
Then he'd aim a savage blow at one,
Making the laugher's fingers numb,
And nearly breaking the poor lad's thumb
With his stick.

Now poor old Ben is dead and gone,
For he died one night on the vicar's lawn,—
He died in the night without turning a hair,
And was buried next day in the churchyard there,
With his stick.

WALTER HOUSTON.

Desmond O'Ryan : His House.

If, like the famous Three Monks of old, I could retire from the world and choose a dwelling-place, I should turn my back on Dublin and go towards the hills. There, in a well-wooded and elevated place, would be my abode, not too far from the town, but remote enough from it to be able to admire it.

And surely the town looks best at a distance. The view of it from the hills on an autumn evening is not unpleasant. Round one stretches an expansive slope, covered with bracken, heather, or furze, studded here and there with grey moss-speckled boulders, and surrounded by low stone walls which cross over and scale the neighbouring hills.

From the wooded hollow below comes the sound of bells and voices. At times a cloud of smoke will emerge from the tree-tops, followed by the sharp rushing noise of a passing train. In the remote fields cattle are grazing peacefully. Small dark figures run up the mountain side endeavouring to collect reluctant horses which always elude them.

Howth stands out starkly amid the windings and dimnesses of the Bay. A mist of smoke hangs over the roofs and red-brick chimneys of the city, from which comes a low, an almost inaudible, hum.

Only after the evening shades into nightfall does one get a really distinct view of the city. A ring of lights commences to spring up on all sides, away among the trees at first, some blinking methodically out above the sea, others skirting the city's fringe, standing high up from the quay sides and casting weird, long reflections in the black slow-heaving water, at last entering the city and boldly flinging a blaze of defiance at the dark sky.

Then one admires, yet dislikes Dublin. Down among those lights one knows that Talbot Street, O'Connell Street, and the North Wall are. One remembers the Ringsend tram, and the sad contentedness, the wild humour, and grim outspokenness which distinguish its inside passengers. Even the Abbey Theatre and the National Library do not seem alluring.

So let the house be built among the hills. As to the kind of house. A modern or an old fashioned one? Neither! But one of unique plan entirely devised by my judicious beauty-loving friends.

I am not sure as to the exact details, but there must be one large general hall, a tower on the roof, and a moderate library. A pleasant company of my friends would meet me in the large hall when they felt disposed to see me or I them.

On clear
tower, smoking
most of my ti
slumbering.

Land hur
to bar off po
necessary.

birds, and kep
they would b
desirous of s
be observed

From th
to a huge in
in Irish, En

" Desm
tossed by t
the sun of

And th
bubble floa
Mother Eir
the humble
marching!

On clear nights or summer evenings, I should sit out upon the tower, smoking a hubble-bubble or reading poetry. In dreary weather most of my time would be spent in the library, or in resting, but not slumbering.

Land hunger does not trouble me, but good-sized grounds, sufficient to bar off policemen and other busybodies, would be welcome, nay, necessary. Tramps, provided they respected the flowers, loved the birds, and kept off the grass, would have free access. If not too unwilling they would be "on view" in the large hall so that any poet or dramatist desirous of so doing might study them. If preferable the tramp might be observed wild in the grounds.

From the hall door a sanded rock-lined path would wind gracefully to a huge iron gate on which would be inscribed the following legend in Irish, English, and Esperanto:—

"Desmond O'Ryan: His House. Stop and enter, O tired wanderer tossed by the storms of Life and Fortune. You are in a land where the sun of the Golden Age is rising fast."

And the weary one raising his eyes will see the smoke of the hubble bubble floating above the tower in graceful salute to the Dawn of Our Mother Eire's Freedom. Our Mother Eire's Freedom? Yes! When the humblest of her sons riots upon the hilltops things are indeed marching!

DESMOND O'RYAN.

The Making of Athletes.

IN the last issue of AN MACAOMH we wrote in reference to our victories and defeats in the football field: "Before the season is over we hope to show that hurling remains the game of Sgoil Eanna." In this, as in other matters, we have more than kept our word. We play football, but we are emphatically a hurling School. By speaking our own language (and many of us are native speakers of Irish), by studying it and Irish history, by wearing the Irish kilt, by our plays in Irish and on Irish subjects, and by numerous lectures from masters and distinguished visitors, we have been constantly reminded that we have a country of our own. The practice and love of our national pastimes, too, have been powerful factors. Never was it more clearly seen what a fascination the grand game of hurling has for the youthful Irish mind. During the last term we practised hurling morning, noon, and evening, never wearying of it, improving steadily, indeed rapidly, in the finer points of the game; growing quick and sure to catch and strike. This feature of the game we adopted from the methods of that brilliant hurling team that now four times, almost in succession, has brought to the Suir and Nore the honours of the All-Ireland Hurling Final. Their praises are written in "The Gaels of Moon-dharrig," from the preface to which we quote: "Long ago the writer learned from the hurlers the secret of the game—to be swift to strike when the chance came—never to quail, but with tightened lips to bore in against the fiercest and most overwhelming onslaughts. When victorious to be kindly and modest, when bruised and beaten, cheerfully to make the best of it! Not bad rules these, even for the more serious conflict of Life."

We preferred skill and speed to strength, learned one another's play, and knew how far we could depend on each player. On no account did we tolerate slowness, whether pressed or not, always believing the faster our play the more bewildering it is to our opponents; at times spreading out, and

again uniting in one determined rush, so often with Eamonn Bulfin leading the charge, bearing down all opposition and carrying the ball in triumph through the posts.

Unlucky the forward who, by sending wide, spoiled a combined effort at scoring. Amongst other things he was told that he should rather have left the ball untouched, or passed back to a comrade.

Sometimes, too, we placed our wing forwards on the end-line, with instructions to prevent long drives from going over, and pass into the goal-mouth. In many a League and Championship match it was remarked how few overs we had.

But in ground play we were not so reliable. Fraher, Bulfin, Fegan, and Goodwin had no need to improve, and our whole under-fifteen team always realised its importance, but in general we could make our teams more formidable by attention to this important branch of the play.

Our victories were already won by constant practice on our own grounds. True, we suffered some defeats, but they were relatively few, and served a useful purpose. For we insisted that then more than ever there was need for thoughtful practice. We learned to persevere bravely, and not to be discouraged; that, no matter what the cause may be, it can be won by true men who persevere firmly.

During the first half of the year we devoted our energies mainly to football. Most of our boys had come from districts where Gaelic football was played. Accordingly our football team was a strong one. Our forwards have won the admiration of many a follower of the game by their courage, combination, and neat play. The best known as a result of our numerous matches are Bulfin, Cronin, and Burke. Equally strong was our back division. With MacGarvey, Fraher, Fegan, and Conroy, we could cope with any attack. But we must admit that both in football and in hurling our mid-field was weak. On many a hard-fought field Vincent O'Doherty played well, and his efforts often led us to

victory, especially in football. We are strong and well-trained players, and do not easily choose between Bulfin, and Fraher. At times we have done also by John O'Doherty, and others. We intend to strengthen that part of our school we intend to do so.

These notes and criticisms are here in the hope that our football and hurlers will be encouraged by them, and prepared to enter contests during the year, especially as we have established a system of College Championships, in which we must render a good account.

Besides friendly matches with seventeen teams played in the College Championship in hurling, we entered teams in the Senior Hurling and under fifteen for football.

Our Senior Football team won the Championship Final for the year, beaten by the O'Tooles of St. Davids.

Our Senior Hurlers won the Championship Final.

Our under-fifteen Hurling team never beaten. In a long list of matches against the best juveniles in the county they were successful. In the O'Tooles and the Kevins, as the most formidable of the county, went down before 1907. Edwards giving them the final, Frank Burke's Enda's pride of place among the hurling teams of Dublin achieved in our first year.

The following are our results.

SENIOR FOOTBALL SGOIL EANNA v.

On Sunday, 13th March, at Phoenix Park our first football match of the Christmas holidays. The match had been rather severe, so there was gladness in travelling to the Park on the 13th in the early Spring. All to enjoy the outing and did on all subsequent occasions till Summer there was no more played an out match either at Croydon Park. That spirit of comradeship in the School cherished

This match was a football

victory, especially in football, for he is a strong and well-trained player, and one could not easily choose between him, MacGarvey, Bulfin, and Fraher. At midfield good work was done also by John McDermott, Fred O'Doherty, and others. Yet it remains for us to strengthen that part of our team, and we intend to do so.

These notes and criticisms are set down here in the hope that our youthful footballers and hurlers will be encouraged and instructed by them, and prepared for more strenuous contests during the opening season, especially as we have just succeeded in establishing a system of Leinster Inter-College Championships, in which Sgoil Eanna must render a good account of itself.

Besides friendly matches, our under-seventeen teams played for the Minor Championship in hurling and football, and in hurling we entered teams under seventeen and under fifteen for the Minor League.

Our Senior Footballers got into the Championship Final for the medals, but were beaten by the O'Tooles at Croydon Park.

Our Senior Hurlers were beaten by the Davises in a great match in the Minor Championship Final.

Our under-fifteen Hurlers, however, were never beaten. In a long series of matches against the best juvenile teams in Dublin they were successful every time; the O'Tooles and the Kevins, commonly regarded as the most formidable teams in the metropolis, went down before them; and the Lord Edwards giving them a walk-over in the Final, Frank Burke's team won for St. Enda's pride of place among all the juvenile hurling teams of Dublin. It was a great achievement in our first year in the League.

The following are accounts of matches played.

SENIOR FOOTBALL.

SGOIL EANNA v. DOLPHINS.

On Sunday, 13th March, we played in the Phoenix Park our first match after the Christmas holidays. The month of February had been rather severe for outdoor games, so there was gladness in our hearts as we travelled to the Park on that bright Sunday in the early Spring. All our boarders came to enjoy the outing and the match, as they did on all subsequent occasions. From Easter till Summer there was not a Sunday but we played an out match either at the Phoenix or at Croydon Park. These matches fostered that spirit of comradeship and of interest in the School cherished at Sgoil Eanna.

This match was a football friendly with the

Dolphins, and there was no age limit. We fielded our strongest team, but on lining up it was evident that the Dolphins were heavier.

Play commences at 12.30 p.m. and our backs are called on to defend. Conroy catches well—his towering height always giving him a great advantage in this respect—and sends to O'Doherty at midfield. O'Doherty is fouled, but the free goes for nought. The ball is played back to our territory, and Delany and O'Doherty again effect a clearance. Our forwards have possession, but they are too light for the opposing backs, and Jerome Cronin is compelled to send over. Frank Connolly, on the back, saves well, but the ball comes to him again, and he is held. The Dolphins bring the ball to our posts, and Fraher sends to the side line. On the throw in, the Dolphins score the first point, and quickly follow it up with three others. Our boys now see the necessity of getting possession of the ball on delivery, and Burke comes down to help. There is a rush by Burke, Delany, O'Doherty, and MacGarvey, resulting in a point for Sgoil Eanna. Presently our goal-keeper is outwitted by the Dolphins' full forward. A free is taken by Delany, who sends well up, and a point is scored. Conroy saves well. This is pre-eminently one of the matches in which the O'Dohertys play a grand game. Vincent now passes to MacGarvey for a point. The Dolphins score another point, and during the last ten minutes of the first half the play is kept well within the Dolphins' fifty yards line, and a point each is added to our score by MacGarvey, Cronin, and Burke, leaving the score:—

Dolphins	..	1 goal 6 points.
Sgoil Eanna	..	5 points.

After the interval O'Doherty and McDermott are seen doing useful work at centre, with the result that Sgoil Eanna press, but the ball goes wide. In spite of the efforts of Fraher, Fegan, Conroy, and others, the Dolphins assert themselves and score a goal and a point. For eight minutes there is a great exhibition of football. The ball travels up and down the field, but neither side can score. Sgoil Eanna are awarded a free. With a well-directed shot the ball is at the Dolphins' goal, and excitement runs high as Sgoil Eanna find the posts for a major. The O'Dohertys and O'Toole give a taste of their quality, and end with a minor. Play is even during the remainder of the time—point answering to point. MacGarvey is prominent, assisted by O'Toole and Cronin,

but the ball goes to the side line. The Dolphins receive and press for a score, but our Juniors manifest their pride and confidence when Maurice clears. Now O'Toole has the ball and scores a soaring point. The Dolphins score again, and MacGarvey gets another well-earned point. Cronin has a chance and, always sure, does not fail to add a minor. Conroy, Delany, and Fraher are challenged, and the Dolphins raise the white flag. Tuohy sends to MacGarvey who performs certain turns round his man, and scores a point from the side-line. The kick-out is watched by Tuohy and Burke, who send well up, but to no purpose. Again the Dolphins score, and the play is well contested till the final whistle sounds a truce, and the referee declares the score:

Dolphins	..	2 goals 12 points.
Sgoil Eanna	..	1 goal 10 points.

The play was fast and vigorous, and each player was well proved. Nothing could give us greater pleasure than the well-sustained efforts of our boys to carry off the laurels even from a stronger and winning team. Far from going to pieces against a bigger team, each one played a cool, determined game to the end. Notably on one other occasion, in the hurling final against the Davises, our boys deserved similar commendation.

SENIOR FOOTBALL.

SGOIL EANNA v. DAVISES.

On Sunday, April 10th, our Seniors played the Davis football team on No. 1 Ground, Phoenix Park. The match resulted in a win for Sgoil Eanna on the score:—

Sgoil Eanna	..	4 goals 6 points
Davises	..	2 goals 11 points.

At one o'clock the referee has the teams lined up, and the Davises are the first to break away. Fraher sends them to the right about, and within the first two minutes Burke draws first blood, raising the white flag for Sgoil Eanna. On being kicked out, the ball is again in possession of our forwards, but goes wide. During the next seven minutes both teams settle down in earnest to their work, and we are treated to a fine exhibition of up and down play. Each player marks his man, and contributes his best to the success of his team. This bout ends in a goal for the Davises through their full forward. The ball travels up the field and at once Bulfin replies with a goal for Sgoil Eanna, to which he quickly adds a point. Now Carroll, for the Davises, leads up to a point. Bulfin gets

another chance and bangs through for a goal. The Davises, per O'Brien and Carroll, storm our posts, and are now leading by a point when O'Doherty from midfield passes to Bulfin for the equaliser. Fraher is hard pressed and concedes a fifty from which O'Brien scores an easy point. But O'Doherty, Burke, and Bulfin send to Cronin who again equalises. The Davises are now attacking, Crowley saves well, and the whistle leaves us even:—

Sgoil Eanna	..	2 goals 5 points.
Davises	..	2 goals 5 points.

All display a keen interest in the play during the second half, and though the Davises cannot be denied their six points, the deadly accuracy of Cronin's shots for goals leaves us winners by the narrow margin of one point.

On the throw in, Fred O'Doherty, Kavanagh, and Goodwin play to Cronin, who raises the green flag amidst ringing cheers. Play at midfield ensues. The Davis forwards are doing well during the second half, and send in two points from loose play near the fifty yards line. A powerful kick-off by Conroy is held by O'Doherty who sets his forwards going, and the green flag is again floating for Sgoil Eanna.

We are leading by four points, and great is our excitement when the Davises score twice. Our backs are giving a good account of themselves. Soon a high point is scored for us from the right wing. The Davises are making desperate efforts and are rewarded with two points, but the whistle blows, and we are the happy winners.

Sgoil Eanna	..	4 goals 6 points.
Davises	..	2 goals 11 points.

SENIOR HURLING.

SGOIL EANNA v. CROKES.

On the following Sunday we were to meet the Crokes in a match for the hurling Championship. We played nothing but hurling that week, and, in addition to our ordinary recreation time, we got a special half-holiday for a practice match. We foresaw our contest on the 17th would be a strenuous one, and we were not disappointed. The Crokes' team included players that were evidently illegal, and though we were defeated by five points, on appealing to the Dublin County Committee, we were awarded the match. In our opinion this was the best of all the matches we played during the year, and one of the most interesting. We often won by large margins, sometimes having over

fifty points to our do not bring out all though in our case superiority of our u

This match, which was played to a fini

There was a large when the ball was t the players in get their rather neat st evidence of a great the fastest of the through the opp under the goal-bar comes well up field into our territory Kavanagh, saves, again in possessio shot through. Fra over eighty yards swings it on to Bulf the left and scores well attended to Fred O'Doherty passes to Goodw strong left wing. ball goes to the si ball is played. Th of the three we s ten minutes the C ground, and add fifty. Fegan, Co proved their mer repeatedly clear splendidly down end of the first h

Crokes	..
Sgoil Eanna	..

But the seco Fraher's. He th clearances, strik worthy of an all- the admiration o the first ten mi goals and a poin time our boys res Fegan down an up five points.

Crokes	..
Sgoil Eanna	..

Callaghan, S played well for

fifty points to our credit. Such victories do not bring out all that is best in a team, though in our case they proved the vast superiority of our under-fifteen selection.

This match, which was played on the Hurling Ground, Phoenix Park, was noted for the general excellence of our Senior Hurling team, and the brilliant play of Fraher and Bulfin; also for the manly spirit in which it was played to a finish by our boys.

There was a large number of spectators when the ball was thrown in. The speed of the players in getting to their places and their rather neat style of hitting gave early evidence of a great match. Bulfin, perhaps the fastest of the players, hewed his way through the opposing backs and swept under the goal-bar for a major. The ball comes well up field, and the Crokes swarm into our territory. Twice our cul baire, Kavanagh, saves, but the Crokes' screeb is again in possession, and hits a lightening shot through. Fraher sends a mighty stroke, over eighty yards, down the field. Burke swings it on to Bulfin who again rushes in from the left and scores a point. The delivery is well attended to by John McDermott and Fred O'Doherty who beats his man and passes to Goodwin and Bulfin along our strong left wing. Callaghan saves, and the ball goes to the side-line. Up and down the ball is played. The Crokes get a point for each of the three we score. For the remaining ten minutes the Crokes keep the ball in our ground, and add three minors, one off a fifty. Fegan, Conroy, Connolly and Delany proved their merit during the pressure, and repeatedly cleared for Fraher who sent splendidly down the field. The score at the end of the first half was:—

Crokes ..	..	1 goal 6 points.
Sgoil Eanna ..	..	1 goal 3 points.

But the second half was particularly Fraher's. He then effected his most daring clearances, striking the ball in a manner worthy of an all-Ireland player, and winning the admiration of all the onlookers. During the first ten minutes the Crokes score two goals and a point. For the remainder of the time our boys remain in possession. We send Fegan down among the forwards, and run up five points. The score at full time was:

Crokes ..	..	3 goals 7 points.
Sgoil Eanna ..	..	1 goal 8 points.

Callaghan, Slater, Mills and Kennedy played well for the Crokes.

SENIOR FOOTBALL CHAMPIONSHIP FINAL.

SGOIL EANNA v. O'TOOLES.

The final for the medals in the under-seventeen football Championship was played by us against the O'Tooles on Sunday, 23rd April, at Croydon Park. The day was showery, and a strong wind blew. Play commenced at 11.30 a.m., but the high wind and wet pitch rendered good football impossible.

Sgoil Eanna got the ball and tried for a score. But Smith foils our efforts, and soon his team get a goal. The kick-out by Delany is blocked by the O'Tooles, and a point results. Conroy sends well out, and McDermott and the O'Dohertys show they are not discouraged by the big score standing against them. There are too many frees in this match. O'Doherty is fouled, and from the free the ball comes up field. The O'Tooles relieve and pass to their forwards who score a minor. Fraher makes some of his best saves, but another minor completes the O'Tooles' score.

O'Tooles ..	..	2 goals 3 points.
Sgoil Eanna ..	..	Nil.

During the second half our forwards seem too eager, and lose some chances. Cronin saves us from disgrace by getting a point, and the final score leaves the O'Tooles winners.

O'Tooles ..	..	2 goals 7 points.
Sgoil Eanna ..	..	1 point.

It may be remembered that we beat the O'Tooles before Christmas, and that in this match some of our Senior team were unable to play. Their places were taken by boys under fifteen.

To have got into the finals in the Hurling and Football Minor Championships was in itself an achievement. We could not have been expected to win them, playing, as we were, boys against young men. But in Juvenile Hurling, as already recorded, we had it all our own way.

JUNIOR HURLING.

SGOIL EANNA v. LORD EDWARDS.

Our under-fifteen hurling team played a friendly with the Lord Edwards at No. 2 Ground on Sunday, 1st May.

Our Juveniles are a strong, even team, and win by tremendous scores. They have never been defeated, and are proud of their unbeaten record. Some of them will strengthen our Senior teams next year.

MacGavock was our full forward, and, in less time than it takes to tell it, he had scored a goal. Dowling and Burke send back the ball to him for a point—followed by another, per O'Toole, from the right wing. Matters look well with us, but a free to the Lord Edwards ends in a point. The Lord Edwards keep up the pressure, but Goodwin easily saves, and sends to Burke, who meets the ball in the air, and passes to O'Toole for a point. The Lord Edwards score another. A grand bout of passing by Cronin, O'Kelly, and O'Toole, finds MacGavock sunning himself, and Colm is angry at the opportunity lost. To atone for this, point after point is piled on, John Power hitting in from the left and Moore being responsible for one score. At half-time the teams were:

Sgoil Eanna .. 1 goal 7 points.
Lord Edwards .. 4 points.

For the rest the play was nearly all on our side. Our boys were far better hurlers—better at catching and hitting, and showing more combination. The final score was:

Sgoil Eanna .. 3 goals 20 points.
Lord Edwards .. 2 goals 5 points.
Dillon played best for Lord Edwards.

JUNIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. WOLFE TONES.

On Sunday, 8th May, our under-fifteen hurling team played their first League match against the Wolfe Tones, and won by a comfortable margin.

Heavy showers were falling, and a strong wind blowing. We lined up punctually, as usual, at one o'clock on the Hurling Ground. The spin of the coin gave the very great advantage of the wind to our Captain, who ordered his men to keep well up the field and make a large score while they had the chance. Bravely did they respond, but we were all surprised when the first whistle went after twenty minutes' play. We knew we could give the Wolfe Tones the wind for the hour and beat them, so we did not care.

The second period lasted forty minutes, play being suspended for a time owing to a shower of hail.

The ball is in, and the Wolfe Tones are off. They get a fifty from Goodwin, but MacGinley, our renowned custodian, saves to Colm, Power (who is playing back to-day), O'Kelly, Burke, and MacGavock, right through for a goal. Again Burke sends in, and a goal is lost, but MacGavock will not be denied a score, and, on a pass from Moore, meets and sends shoulder-high for a major.

O'Doherty, who, though somewhat off-colour to-day, is far too good for any of his opponents, lifts the ball and sends in a long one that just misses the uprights. The Wolfe Tones attack, Goodwin slips in the act of saving, Conway robs him of the ball and raises the white flag. O'Doherty and Burke pass to each other. They are supreme at midfield. MacGavock fails, but O'Toole, who is rapidly improving, sends in a point. Burke catches and sends a few inches over the goal bar. Burke never hits high or wide. A fifty to the Wolfe Tones makes Conor busy, but nothing comes of it. The score is:

Sgoil Eanna .. 2 goals 2 points.
Wolfe Tones .. 1 point.

On changing sides the play is more even. Burke soon scores a goal and O'Toole a point. The Wolfe Tones are much encouraged by their supporters, and from good play make a goal and some high points. Burke has another point in a downpour. Play ceases for a time, and then we add two points, and the Wolfe Tones one. Final score:

Sgoil Eanna .. 3 goals 6 points.
Wolfe Tones .. 1 goal 8 points.

SENIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. WOLFE TONES.

We played our first match in the under-seventeen Hurling League on Sunday, 15th May on No. 2 Ground. When we arrived in the Park rain commenced to fall, and continued throughout the first half. The match was then awarded to us on the score, sixteen points to one.

During the half hour the ball scarcely left the Wolfe Tones' ground, and Bulfin, Fegan, Burke, and O'Toole, had a surfeit of scoring. On a truce being sounded, we went home satisfied with our victory of sixteen points to one.

JUNIOR HURLING.

SGOIL EANNA v. DAVISES.

At 4.0 p.m. on Saturday, 21st May, our Junior Hurlers played a friendly with the Davises. We were requested to put on a very young team, and did so. The evening was very fine and we thoroughly enjoyed the match, which was a good one. Great praise is due to E. MacGinley, Power, Joyce, and MacGavock.

The ground was very long for boys of such tender years, and great efforts were required to bring the ball from one goal to the other. The all-whites were bent on rivalling the

brilliant victories of the team they did so.

Already we have a goal and a free to the Davises. The result of the play is at mid-field. Frequently sending all round the field. Each team scores two points.

Sgoil Eanna ..
Davises ..

In the second half (the Davises) we were able to win by a goal and a point.

Sgoil Eanna ..
Davises ..

SENIOR HURLING LEAGUE.

FIN

SGOIL EANNA v. DAVISES.

The final of the under-seventeen Championship was played on Sunday, 1st May. The Davises were the victors, and good hurlers. In the first half we had only one point. Davises scored rather well, to 1 goal 1 point, but we were able to score, and scoring was even, 1 goal 1 point.

The Davises won the match, but fouled. We yet we opened the second half at the beginning of the match. Fegan, Bulfin, and Bulfin striking magnificently, and Burke at one. O'Doherty set a trophy, and at full time the trophy by:

Davises
Sgoil Eanna

SENIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. DAVISES.

Our under-seventeen match in the Kickhams on Sunday, 29th May. A strong field, and Captain Power in his favour.

Sgoil Eanna break a cross-bar. From the field is scored. Now C Fraher are clearing Combined play by and Bulfin leads to a point and goal. A very easy victory to-day.

brilliant victories of their Seniors and well they did so.

Already we have a goal and a point, when a free to the Davises results in a goal. Most of the play is at mid-field, Cole and O'Kelly frequently sending along the right wing. Each team scores two points before half time.

Sgoil Eanna .. 1 goal 3 points.
Davises .. 1 goal 2 points.

In the second half our training told, and we were able to win by:

Sgoil Eanna .. 3 goals 6 points.
Davises .. 2 goals 3 points.

SENIOR HURLING CHAMPIONSHIP FINAL.

SGOIL EANNA v. DAVISES.

The final of the under-seventeen Hurling Championship was played against the Davises on No. 1 Ground on Sunday, 22nd May. The Davises were a well-chosen team, and good hurlers. In the first fifteen minutes, while we had only sixteen players, the Davises scored rather easily 3 goals 3 points to 1 goal 1 point, but then we put on our seventeenth man, and until the end the scoring was even, 1 goal 3 points each.

The Davises won the toss and rushed for a score, but fouled. The free was missed, and yet we opened the scoring with a goal. At the beginning of the second half matters looked promising for us. Again and again Fegan, Bulfin, and Burke were seen attacking, Bulfin striking magnificently in the air for a point, and Burke adding another very safe one. O'Doherty sends in from mid-field for a point, and at full time we had lost the trophy by:

Davises .. 4 goals 6 points.
Sgoil Eanna .. 2 goals 5 points.

SENIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. KICKHAMS.

Our under-seventeen team played their second match in the Hurling League against the Kickhams on No. 2 Ground on Sunday, 29th May. A strong wind blew down the field, and Captain Fraher played with it in his favour.

Sgoil Eanna break away and send over the cross-bar. From the delivery another point is scored. Now Connolly, MacGinley, and Fraher are clearing, and Delany is fouled. Combined play by Fraher, Fegan, Burke, and Bulfin leads to a goal. We score another point and goal. It is evident we have an easy victory to-day. The Kickhams get their

solitary point, and the O'Dohertys and O'Toole a point each for Sgoil Eanna.

Sgoil Eanna .. 3 goals 6 points.
Kickhams .. 1 point.

On resuming Burke gets a clever goal. The Kickhams add four points with the wind. Again we score. A free to the Kickhams gives them a goal and leaves the score:

Sgoil Eanna .. 4 goals 7 points.
Kickhams .. 1 goal 5 points.

SENIOR FOOTBALL.

SGOIL EANNA v. ST. JAMES'.

We were invited to play a football friendly with the St. James' team on Sunday, 5th June. Our opponents took advantage of the strong wind, and scored many points, but not a single goal. How could they with Fegan between the posts?

In the second half Cronin scores a point. Frequent attacks are made on our goal, but in vain. We learned much from the tactics of the winners.

MacEvoy excelled for St. James'.

JUNIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. ST. KEVINS.

On June 11th our under-fifteen team beat the Kevins by fifty-three points to one at No. 4 Ground.

All our forwards—Power, O'Toole, Burke, Moore, and MacGavock—and some from midfield—Fred O'Doherty and S. McDermott—scored many times. Burke was everywhere, catching and striking. Power sent well in on the run. O'Toole is now one of our best forwards. Browner was best for the Kevins.

JUNIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. O'TOOLE'S.

We defeated the O'Tooles by a large score in the under-fifteen Hurling League. Power was very reliable as full forward, and O'Toole never played a better game. Burke and O'Doherty were excellent; Colm and Goodwin safe on the back. We carried Joyce in triumph off the field. Smith and the MacDonnells played well for O'Tooles.

SEMI-FINAL JUNIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. DAVISES.

On Thursday, 16th June, we won the semi-final of the under-fifteen Hurling League,

defeating the Davises by forty-seven points to one. In nearly every detail this match was a repetition of the Kevins' disaster.

FINAL JUNIOR HURLING LEAGUE.

SGOIL EANNA v. LORD EDWARDS.

This match was fixed for 25th September, but the Lord Edwards gave us a walk-over,—and the medals.

These were our teams during the year :—

SENIOR FOOTBALL.

J. Fegan.
M. Fraher. S. MacGarvey.
F. Connolly. P. Conroy. A. Goodwin.
V. O'Doherty. D. O'Connor. P. Delany. C. Naughton.
J. McDermott. M. Kavanagh.
F. O'Doherty. B. O'Toole.
E. Bulfin (Capt.). F. Burke.
J. Cronin.
Subs.—W. Bradley, M. Staunton, S. McDermott,
W. Sweeney.

SENIOR HURLING.

C. MacGinley.
J. Fegan. M. Fraher (Capt.).
F. Connolly. P. Delany. P. Conroy.
V. O'Doherty. D. O'Connor. C. Naughton. J. McDermott.
M. Kavanagh. A. Goodwin.
F. O'Doherty. B. O'Toole.
F. Burke. E. Bulfin.
J. Cronin.
Subs.—W. Bradley, M. Staunton, S. McDermott,
W. Sweeney.

JUNIOR HURLING.

(Leaders of Dublin Minor League, Division B.)
C. MacGinley.
C. Naughton. A. Goodwin.
J. Cronin. W. Sweeney. S. McDermott.
M. Staunton. M. Kavanagh. J. Dowling. B. Joyce.
B. O'Toole. F. O'Doherty.
A. Cole. F. Burke (Capt.).
U. Moore. J. Power.
E. MacGavock.
Subs.—E. MacGinley, V. O'Toole, H. Buckley,
and M. O'Kelly

SGOIL EANNA ANNUAL SPORTS.

TUESDAY, 24TH MAY, 1910.

The most favourable atmospheric conditions prevailed at our Annual Sports, which were held on Tuesday, 24th May.

Some weeks previously the House Committee had met and decided on the date, events, and other details. On the 21st they found themselves in possession of some prizes presented by friends, and a large prize-

fund from which several beautiful prizes were purchased. Many a Meeting of greater pretensions would have to yield the palm to us for the excellent design and workmanship of our gold and silver medals, and the pleasing variety of our other prizes. Our sports were well organised and well conducted. No wonder they were so successful.

The following Clar, with rules and entries in Irish, was gone through :—

- I. 100 yards (Junior).
- II. 100 yards (Senior).
- III. 100 yards (Junior), Semi-Final.
- IV. 100 yards (Senior), Final.
- V. Slingshot 28 lbs.
- VI. 100 yards (Junior), Final.
- VII. Long Jump.
- VIII. 220 yards (Senior).
- IX. 220 yards (Junior).
- X. 220 yards (Senior), Final.
- XI. Mile Race.

INTERVAL.

- XII. 440 yards.
- XIII. Pushing 28 lbs.
- XIV. Siamese Race.
- XV. 880 yards.
- XVI. High Jump.
- XVII. Obstacle Race.
- XVIII. Three Mile Race.
- XIX. Tug o' War.
- XX. Distribution of Prizes.

I.—100 YARDS (JUNIOR) HANDICAP.

Run in Heats. Seven in each Heat.

HEAT I. HEAT II.

- | | |
|------------------|-----------------|
| 1. A. Goodwin. | 1. C. Naughton. |
| 2. S. McDermott. | 2. F. Burke. |
| 3. W. Sweeney. | 3. T. Power. |

HEAT III. HEAT IV.

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. B. O'Toole. | 1. F. O'Doherty. |
| 2. J. Cronin. | 2. M. Kavanagh. |
| 3. M. Staunton. | 3. H. Staunton. |

HEAT V.

1. E. MacGavock.
2. R. Humphrys.
3. L. Sweeney.

Thirty-six entered.

II.—100 YARDS (SENIOR).

HEAT I. HEAT II.

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. E. Bulfin. | 1. M. Fraher. |
| 2. S. MacGarvey. | 2. V. O'Doherty. |
| 3. J. McDermott. | 3. D. O'Connor. |

VI.—100 YARDS

1. A.
2. W.
3. C.

VII.—LONG

Great interest
There were twenty

1. M. Fraher (Sc)
2. E. Bulfin (Sc)
3. S. MacGarvey
4. F. Burke (1 f)

VIII.—220

HEAT I.

1. O'Doherty, (3)
2. E. Bulfin (Sc)
3. J. McDermott (6)
4. A. Goodwin

IX.—220 YARDS

1. E.
2. H.
3. T.
4. C.

Eighteen ran

X.—220 YARDS

1. E.
2. H.

XI.—MILE

- 1.
- 2.
- 3.

XII.—4

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

tiful prizes were
 ting of greater
 eld the palm to
 id workmanship
 and the pleasing
 Our sports were
 nducted. No
 ful.
 ules and entries

Semi-Final
 Final.
 Final.
 Final.

es.
) HANDICAP.
 ach Heat.
 HEAT II.
 Naughton.
 Burke.
 Power.
 HEAT IV.
 O'Doherty.
 Kavanagh.
 Staunton.

ENIOR).
 HEAT II.
 Fraher.
 O'Doherty.
 O'Connor.

VI.—100 YARDS (JUNIOR) FINAL.

1. A. Goodwin.
2. W. Sweeny.
3. C. Naughton.

VII.—LONG JUMP, HANDICAP.

Great interest was taken in this contest.
 There were twenty entries.

	ft.	ins.
1. M. Fraher (Scratch) ..	17	11½
2. E. Bulfin (Scratch) ..	16	9
3. S. MacGarvey (1 foot) ..	16	8½
4. F. Burke (1 foot) ..	15	6½

VIII.—220 YARDS, HANDICAP.

HEAT I. HEAT 2.

1. O'Doherty, (3 yds.)	1. M. Fraher (Scr.)
2. E. Bulfin (Scr.)	2. J. Power (16 yds.)
3. J. McDermott (6 yds.)	3. S. MacGarvey (4 yds.)
4. A. Goodwin (5 yds)	4. E. MacGavock. (12 yds.)

IX.—220 YARDS JUNIORS (under 14 years).

1. E. MacGinley (6 yds.).
2. H. Staunton (4 yds.)
3. T. Power (2 yds.).
4. C. Byrne (Scratch).

Eighteen ran.

X.—220 YARDS (SENIOR) FINAL.

1. E. Bulfin.
2. V. O'Doherty.

3. M. Fraher.
4. J. McDermott.

XI.—MILE RACE, HANDICAP.

1. P. Tuohy.
2. V. O'Doherty (18 yds.).
3. P. Conroy (15 yds.).

XII.—440 YARDS, HANDICAP.

1. V. O'Doherty (15 yds.).
2. D. O'Connor (8 yds.).
3. P. Tuohy (12 yds.).
4. E. Bulfin (4 yds.).

XIII.—PUSHING 28 LBS. HANDICAP.

	ft.	ins.
1. P. Conroy (Scratch) ..	20	11½
2. M. Fraher (Scratch) ..	19	6½
3. S. MacGarvey (9 inches)	18	0½

XIV. SIAMESE RACE.

1. D. Ryan and W. Bradley.
2. E. MacGavock and C. Naughton.
3. S. MacGarvey and P. Tuohy.
4. B. Joyce and V. O'Toole.

XV.—880 YARDS, HANDICAP.

1. J. Fegan (Scratch).
2. B. O'Toole (20 yds.).
3. P. Delany (20 yds.).

XVI.—HIGH JUMP, HANDICAP.

	ft.	ins.
1. P. Conroy (1½ inches)	4	6
2. A. Goodwin (2½ inches)	4	5½
3. W. Sweeny (3 inches)	4	5½

XVII.—OBSTACLE RACE.

1. P. Delany.
2. M. Kavanagh.
3. M. Staunton.

XVIII.—THREE MILE HANDICAP.

1. V. O'Doherty (40 yds.).
2. B. O'Toole (65 yds.).
3. P. Conroy (Scratch).
4. M O'Kelly (65 yds.).

XIX.—TUG O' WAR.

Teams selected by the Head Master and Dr. Doody respectively pulled, the Head Master's team winning two out of three obstinately contested tugs.

Mr. McDermott officiated as handicapper and starter and was indefatigable throughout the day. Dr. Doody, Eamonn Nolan, and Micheal Mhag Ruaidhri acted as judges. In the evening we assembled on the lawn and Miss Pearse distributed the prizes to the winners.

p. ó o.

Our Lecturers.

In the Orient with Father Fitzgerald.

The interval between Tea and Second Study holds a quite special place in the strenuous daily life of Sgoil Eanna. It is our diurnal Carnival, our *Fête des Fous*. Its spacious freedom is bound up with all our notions of popular liberty. In the spring and summer we devote it to practising our pet feats in athletics; in the autumn and winter it is sacred to billiards, chess, and fireside ceillidhes. During that hour the masters either join us at our games or retire to their inner sanctuaries. No master has ever been known to appear *togatus* during this joyous interlude: a gowned master in the Study Hall between 8 and 9 p.m. would be as incongruous and as superfluous a figure as a policeman at a Language Procession. Such being our unwritten charter, it will be realised that, under ordinary circumstances, the proclamation made by the Head Master at Tea on the evening of Friday, November 25th, would have evoked a feeling akin to consternation; for he announced that we were to devote the interval to a Geography lesson! We looked at his face: it was grave and impassive. "Béidh ceacht tlacht-eolais againn," he repeated imperturbably in answer to our questioning glances; adding, by way of afterthought,—"ó'n Athair Tomás Mac Gearailt; agus geallaim dhihb go mbéidh sé chomh maith le céilidhe." Knowing him to be a man of truth, and not prone to exaggeration, we were satisfied with this assurance, and cheered lustily for Geography and Father Fitzgerald. Then in we all trooped to the Study Hall, and took our places; and when the tall Franciscan came up the room we gave him the traditional Sgoil Eanna welcome.

Facing round suddenly, Father Fitzgerald asked us to accompany him on a voyage to Australia; and straightway we all booked passages. But we never reached Australia; for the mighty Orient laid the spell of its

magic on us, captain and crew and passengers, and we lingered so long at Port Said and Aden, at Bombay and Colombo, that the journey, like a tantalising dream, ended just as we were making Sydney Harbour. Father Fitzgerald spoke alternately in Irish and in English, and he had a fashion of drawing each section of his address to a close precisely at the most exciting moment,—as a cinematograph picture sometimes shuts off just when the small boy who has robbed the orchard has been chased to the end of a plank stretching from the top of a high roof to nowhere, or as (in the papers we read before we came to Sgoil Eanna) we used to knock bob up against 'To be continued next week' at the exact moment when the villain had fired a fuse connected with the deadly bomb which he had cunningly attached to the heroine's person, leaving us in dreadful suspense as to whether the hero would arrive in his aeroplane from the North Pole in time to foil the hellish plot. Thus, Father Fitzgerald weighed anchor in Colombo Harbour while we were watching with horrid fascination a row of grinning sharks drawn up on our starboard, while a party of scantily-clad Cingalese were diving for pennies on our larboard; leaving us totally in the dark as to how many Cingalese got their pennies and how many sharks their luncheons. Talking of sharks, that is a gruesome mode of fishing by which mariners in the Indian Ocean sometimes, according to Father Fitzgerald, beguile the tedium of a voyage. A charge of dynamite is neatly packed inside a junk of pork; the dainty is let down into the sea by a fishing-line; a shark seizes it; he finds it indigestible; there is an explosion; "and then," said Father Fitzgerald with a bland smile, "the atmosphere is full of shark." What with the "thrashers," of whose ancient feud with the shark Father Fitzgerald also told us, and the South Sea dynamitards, the life of a shark must be an exciting one, and his end often picturesque. The lonely outlaw deserves some sympathy.

But before we got traversed with Father Fitzgerald's famous highway car, modern, and paused in the Occident and the forlorn, bedraggled passage and seen to dash into the face of the house; we had seen *mer* in the beheld flaunting from the flag that some from Dublin Castle struck, under the most glorious and Father Fitzgerald, "I have we had walked through Pompeii, seen the Romans, the path evening meals through the place where Poynter had stood had gazed at Vesuvius blue Bay at its feet. I don't know a Fitzgerald, with or "if the proverb is an open sink it poured all their years."

Then we voyaged and so came to the East, and mingled with its motley Egyptians, and "three continents," Next through the de Lesseps in the water-way of the gerald is certain that has pierced spent a night at a silent desert street the solemn starlit we saw the dim nightly thread threads of the earth earth, no man kno coaled at Suez, a song of the black repassed up and bent under his the Red Sea as ("another pest Fitzgerald), acre 1,700 miles, to under the full subtle faces of Parsee crowded

But before we got to the South Seas, we had traversed with Father Fitzgerald many a famous highway of mariners ancient and modern, and paused at many a famous city of the Occident and the Orient. We had met the forlorn, bedraggled flocks of the birds of passage and seen them, all spent with travel, dash into the face of the Eddystone Lighthouse; we had encountered squalls and *mil-de-mor* in the Bay of Biscay; we had beheld flaunting from the Rock of Gibraltar the flag that some of us hope to pull down from Dublin Castle; we had paused, awe-struck, under Stromboli in eruption, "the most glorious and terrible sight," said Father Fitzgerald, "I have ever seen on land or sea," we had walked through the silent streets of Pompeii, seen the ruts of the cartwheels of the Romans, the pathetic preparations for the evening meals that were never eaten, and the place where the sentinel pictured by Poynter had stood, faithful unto death; we had gazed at Vesuvius the destroyer, and the blue Bay at its feet. "See Naples and die"; I don't know about that," said Father Fitzgerald, with one of his ironical touches; "if the proverb were *smell* Naples and die, I could understand it, for the lovely blue Bay is an open sink into which great cities have poured all their garbage for two thousand years."

Then we voyaged through the classic seas, and so came to Port Said, the Gate of the East, and mingled in its thronged streets with its motley crowd of Europeans, Egyptians, and Asiatics, "the riff-raff of three continents," declared Father Fitzgerald. Next through the Suez Canal, hewn out by de Lesseps in the track of some forgotten water-way of the ancients, for Father Fitzgerald is certain that this is not the first canal that has pierced the Isthmus of Suez. We spent a night at anchor in the canal with the silent desert stretching at each side of us, the solemn starlit sky of the desert overhead; we saw the dim procession of ships which nightly thread the canal, coming from the ends of the earth and going to the ends of the earth, no man knows whence or whither; we coaled at Suez, and listened to the monotonous song of the black porters as they passed and repassed up and down the gangways, each bent under his burden of coal; then down the Red Sea and, after pausing at Aden ("another pestilential hole," said Father Fitzgerald), across the wide Arabian Sea, 1,700 miles, to Bombay. Here we were under the full spell of the Orient: grave subtle faces of Mohammedan, Brahmin, and Parsee crowded round us; we marvelled at

the devilry of the fakirs; we visited the Place of Vultures where the Parsees bury their dead, —saw the black ominous cloud of unclean birds circling with their hungry "auch" above the platforms, "on the look-out for a funeral," said Father Fitzgerald, "for they enjoy funerals"; heard the rush of their wings as a corpse was deposited; and then— withdrew. Father Fitzgerald directed our attention to the strange social and political conditions of the moment in India; there is electricity in the atmosphere. The British Government has made a gigantic mistake, from its own point of view, in giving education to the Hindoos: you cannot govern a reading and thinking people against its will.

Setting sail from Bombay, we ran down the Malabar coast, 870 miles, to Colombo, where we were introduced to a new and more sprightly Eastern people, and wandered for some days amid their tea-plantations and cinnamon-groves. Then across the Indian Ocean, some 4,000 miles, to Perth and Adelaide and Melbourne and Sydney. We jumped to New Zealand, too, and met the Maoris, civilised and self-governing, but retaining their own language. At some unknown island we dined with certain converted cannibals, Father Fitzgerald telling us that he felt just a little nervous lest one of his hosts might mistake him for the ham. And where was it that we met the distinguished foreign-looking ecclesiastic engaged in teaching a school of blacks? "Parlez-vous français?" asked Father Fitzgerald politely, and to his astonishment was met with the reply, "Arrah, don't be foolish, man! My name is O'Brien and I was born in Tipperary!" These are details which in the maze of the impressions left on us by our journey under Father Fitzgerald's conductorship we cannot properly place. But his main pictures, brilliant and graphic as they were, remain stamped on our memories, and as he left the Study Hall, our ringing cheers proclaimed that the lecturer had more than justified the Head Master's assurance.—that his lecture had been in very sooth "as good as a ceilidhe."

Tongues in Trees interpreted by Professor Houston.

Professor David Houston, F.L.S., who is one of our near neighbours at Rathfarnham (he lives in the beautiful old house that was once the home of "Buck" Whaley), promised early in the year to give us a series of talks

on plant life. Once we caught a glimpse of him conducting a party of his pupils at the College of Science through our wood; and some of us abandoned our camans for the afternoon to follow him afar off. On another occasion one or two of us found him in high disputation with Micheal Mhag Ruaidhri on the momentous theme of vegetable marrows: ordinary people have no idea to what picturesque heights a discussion on such a subject, between competent disputants, can rise. The thing that struck us most about Professor Houston in these fleeting glimpses was his great, kindly, intimate, all-embracing love for the plant world,—his enthusiastic interest in every lowly, beautiful thing that shares with us the gift of life, "from the cedar that is in Lebanon to the hyssop that springeth out of the wall." So we knew that when Professor Houston came to lecture to us we should be given a very rare privilege,—the privilege of listening to a man who can talk, talking about the things that he loves.

And we were not disappointed. On Friday, December 2nd, Professor Houston introduced his subject in an address to boarders and day-boys in the Study Hall. First he drew a distinction between the "crops" of a country and its "vegetation." Its "crops" it owes to man; its "vegetation" it owes to nature. The vegetation depends largely on the kind of soil. We all remembered the parable of the sower who went out to sow his seed. Some fell by the wayside and it was trodden down. Other some fell upon a rock, and as soon as it was sprung up it withered away. Other some fell among thorns, and the thorns, growing up with it, choked it. And other some fell upon good ground and being sprung up yielded fruit a hundred-fold. The sower had sown the same kind of seed in each place. If we could imagine him scattering handfuls of mixed seed the result would have been very different. Suppose he had scattered corn, plantain grass, herb Robert, and Robin-run-the-hedge. The plantain grass would have sprung up by the roadside, but none of the others; the herb Robert only would have sprung up among the rocks; only the Robin-run-the-hedge among the thorns; but all of them, including the corn, would have sprung up on the good ground. The good ground, so to speak, offered a dish of which all could partake, whereas other soils offered dishes appealing only to particular palates.

The wind is the greatest of Nature's sowers. We have all seen the wind scattering the down

of thistles and the beautiful puff-balls of the dandelion. The birds and the rivers, too, help Nature in her good work of sowing. These various agencies scatter seeds broadcast; what will grow depends on the seed scattered and the place where it falls.

In accounting for the vegetation of Ireland we must remember the build of Ireland. Professor Houston sketched the mountain framework of Ireland on the blackboard. The biggest and deepest gap is that through which the Shannon flows to the sea. Through this gap blows the soft, moist West wind bringing verdure in its train. Hence the greenness of Kerry and the richness of the Golden Vein. The prevailing winds of Ireland are the West and South-west. In the West of Ireland all the trees point towards Dublin: it is not that the wind blows them thus, but the growth is naturally on the less exposed side,—the side that looks to the East.

Ireland's most characteristic vegetation is its grasses—symbol that it is a land of frequent showers. Next come its bogland plants. Professor Houston described the formation of a bog—originally a mere hollow with a rocky floor through which water cannot percolate; vegetation collects in it, and in the course of ages this vegetation is pressed and condensed into what we call a bog. There are bogs which cover whole counties; there are bogs no bigger than the blackboard. Next we have Ireland's native trees, poor remnant of the forest mantle that once clothed the Island of Woods. Prominent among them are the so-called Scotch fir, the Irish yew (one of whose chief homes was anciently this district of Cuala), and the oak. The grasses, the bog plants, and the trees are characteristic of the limestone country which makes up so large a part of the plains of Ireland. Pushed up through the limestone we have great masses of granite and kindred stones which we call mountains. Here the characteristic vegetation is the furze, the bracken, the heather; higher still, on the stony summits, we have the lichens.

In concluding Professor Houston promised in a second lecture to deal in detail with the plant life of the Rathfarnham district, and finally he asked us all to accompany him on a botanising expedition to the neighbouring mountains. In thanking him and accepting the invitation, the Head Master said that his heart throbbled at the thought of the coming of spring and of that tramp through the hills with Professor Houston.



ÉAMONN BULFIN.
EAMONN BULFIN (School Captain).



ḐONNÉAD MAC ḐINN.
DENIS GWYNN (Winner of the first Classical Entrance Scholarship, University College, Dublin, October, 1910).



ḐEARGUS DE BÚRCA.
FRANK BURKE (Captain of Sgoil Eanna's Junior Hurlers, Leaders of Dublin Minor League, Division B.)



EOIN Ó DÚNLAINḐ.
JOHN DOWLING (Winner of Exhibition in Modern Literature, Prize in Science, and Composition Prize in Irish, Junior Grade Intermediate, 1910).

SGOIL EANNA, 1909-10: LEADERS IN STUDY AND ATHLETICS.

Annála Sgoil

1910.

m. roḑ. 12. Ḑruinn Sgoil Éanna inoim ó cúl leat-éasó uime ar l. as rúil le n-a tuil hÉannaéáim ó Seact u'fhreasair an coinne n-ar noiaró áiréar na nua atá cruinn anoir: ó Seactle, i ndamé Cléirḑ, Caoimḑin ó Ó Cléirḑ, ó Iar-ḑiróe asur Toimao Ó Ro Rirceapó mac áiréao Seoráin Ó Duáéalla Rirceapó Ó Concóḑair Seoráin Ó Concóḑair, ḑearḑur ó maolínú Ráorḑac Ḑreátnac, ḑearḑoréa ó rḑḑar Tomár Ruirḑéal, Séa Ó Maolḑuanasáa, Éam Ó Néill, asur uillá cáḑair Ḑaile áéa Clí Ó Caéáin, ḑearḑur Ó Ó Tuáéail anḑro i n- i ḑeannḑa an áro-ḑí Uí Ḑubóa.

Ανάστα Σγοιλ Εαννα, Ρογήματ 50 Νοεμβρίου, 1910.

1910.
 m. ροξ. 12 . Ἐμυνηνίζοματῃ ἰ ν-ἀρῃ νῦα
 Σγοιλ Ἐαννα ἰποῦ ὁ ἐύῖς εὔῖςῖβ νᾶ ἠέῖρῃαν.
 ἰεᾶτ-ἔεᾶο ὕῖνε ἀρ ἰῖον ἀνοῦτ ἀττ τᾶμῦρο
 ἀξ ρῖῖ ἰε ν-ᾶ τῦῖῖεᾶτ. Ἐᾶοῖῖῖῖ ὁ
 ἠέᾶναῖῖῖ ὁ ἠεᾶττῖε ἀν ἔεᾶο ὕῖνε
 ὕ᾿ῖρῖεᾶῖῖ ἀν κοῖῖνε ἰ ἠβῖῖᾶῖῖ. ἠεο ἰ
 ν-ἀρ νῖῖᾶῖῖ ἰῖρῖᾶῖ ἠᾶ ἠβῖῖᾶῖῖῖῖ κοῖῖῖᾶῖῖῖ
 νῖᾶ ἀτᾶ ἠῖῖῖῖ ἀνοῖῖ : Ἐᾶοῖῖῖῖ ὁ ἠέᾶναῖῖῖ
 ὁ ἠεᾶττῖε, ἰ ν-ᾶῖῖῖῖῖῖῖ ; Ὑῖῖῖῖῖῖ ὁ
 Ἐῖῖῖῖῖ, Ἐᾶοῖῖῖῖ ὁ Ἐῖῖῖῖῖ, ἀξῖῖ ῖῖῖῖῖῖ
 ὁ Ἐῖῖῖῖῖ, ὁ ἰᾶῖῖῖῖῖ ; Ἐῖῖῖῖῖ ὁ ῖῖῖῖῖῖ
 ἀξῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ὁ ῖῖῖῖῖῖῖ, ὁ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖ, ὁ Ἐᾶῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ ὁ Ὑᾶῖῖῖῖῖ, ὁ Ἐο. Ἐῖῖῖ Ὑᾶῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ ὁ Ἐῖῖῖῖῖῖῖ, ὁ Ἐᾶῖῖῖ Ἐῖῖῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ ὁ Ἐῖῖῖῖῖῖῖ, ὁ Ἐο. Ἐῖῖῖ ἠᾶῖῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ ὁ ῖῖῖῖῖῖῖῖ, ὁ Ἐῖῖ Ἐῖῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ Ὑῖῖῖῖῖῖ, ὁ ἰᾶῖῖῖῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖῖ ὁ ῖῖῖῖῖῖῖῖ ὁ Ἐο. ῖῖῖῖῖῖ ;
 ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖ ὁ Ὑῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖ
 ὁ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖ ὁ ῖῖῖῖῖῖ, ῖῖῖῖῖῖ
 ὁ ῖῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖ ὁ ῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ
 ἰ ῖῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖῖ
 ἠῖ Ὑῖῖῖῖῖ.

1910.
 Sept. 12. We mustered to the new Sgoil
 Eanna to-day from the four beautiful green
 fields of Caitlin Ni Uallachain, but watchful
 Irish America was before us in the person of
 Kevin Henehan. There are many other new
 faces, so many, indeed, that the "old boys"
 (though most of them are here) look a
 strangely small band in the midst of the
 newcomers. Some faces and figures we sorely
 miss: Maurice Fraher will never more turn
 a forlorn hope on the hurling field into a
 glorious victory for Sgoil Eanna,—his place
 henceforth is with the hurlers of his native
 Deise; if Conroy ever again quavers forth
 the songs of sean-Mhaitias or tells the famous
 tale of the Piper in the Snail's Castle it will
 be to the little boys of Tir Eoghain to whom
 he has gone to teach his Iar-Connacht Irish;
 nearer home Denis Gwynn is carrying the
 banner of Sgoil Eanna into the National
 University; and we feel sure, though we
 have not heard from him, that Joseph Fegan
 is preaching his gospel of fiery nationalism
 among his fellow-students in Galway. Where
 is Matt Kavanagh? He had hoped to be
 with us, but duty (Matt never shirked the
 call of duty) has beckoned him elsewhere:
 we shall see him from time to time, however,
 for his work for the present lies in Dublin.
 Others who are not here to-day will surely
 answer the roll-call later in the year. We
 cannot afford yet to part with Eoin Mac
 Gavock, or Ulick Moore, or Jerome Cronin;
 Fred O'Doherty promises that his brother
 Vincent will be with us within the month;
 Willie Bradley, though matriculated (he is
 probably the youngest undergraduate in
 Ireland), will study with us for another year
 before he settles down to medicine; and on
 the western breeze comes a faint murmur of
 the possibility of the return of Frank
 Connolly, another of our undergraduates.
 It is pleasant to find our comrades so loth to
 leave us. Eamon Bulfin is here, of course,
 looking taller and more heroic than ever,
 and with him O'Connor and Delany, among
 last year's seniors, and the great bulk of
 the juniors. Dick Humphrys and Joseph

Classical
College,

in Modern
Composition
...te, 1910.

Buckley, who were day boys at Cullenswood House, have come to us in Rathfarnham as boarders. As for "new boys," with Kevin Henehan (Seattle, Wash., U.S.A.), we have Kenneth and Norman Reddin (Co. Dublin), Brendan, Kevin, and Frank Cleary (Westmeath), Richard O'Connor (Cork City), Joseph O'Connor (Co. Wicklow), Frank Molloy (Tirconnell), Patrick Walsh (Iar-Connacht), Frederick Fogarty (Co. Mayo); with Thomas Purcell, James Dodd, Joseph Rooney, Eamonn and Dermot O'Neill, and William Holden, a all brother of Fred's (Dublin City); others are due to-morrow. Which of all these newcomers will in the fulness of time take the places that have been left vacant? Who will lead us in football and hurling when Bulfin and Burke have followed Fegan and Fraher? Who will take up the tradition of fine and spacious scholarship that has been bequeathed to us by Denis Gwynn? What of the masters? The Head Master is here, and Dr. Doody; and Mr. Feely and Mr. William Pearse will be at their posts as soon as the science and art classes are resumed. But Mr. MacDonagh and Mr. MacDonnell have left us, at least for the present. These two seem to us "old boys" so much part of the scheme of things at Sgoil Eanna that something tells us we shall see both of them again. So we shall not write their "vale" for the present. Mr. McDermott is teaching in North-West India: doubtless he has already made hurlers of the Hindoos. Mr. Kane, Mr. Nolan, and Mr. O'Toole come to reinforce the staff.

m. foz. 13. Tornaighead ar obair na bliadna. Fice tuine de buacailib lae ran ladair. Seo i n-ar noiaro dmead na mbuacaili lae nua, .i., Eadgar O Culaadin, uiliam O Culaadin, Christopher Mac Donnagair, Seorah O hOrain, Seadan O hOrain, ar O hOrain, Coireall Hourton, Donnagair Lannogair. Tairis beirt buacaili comnarote nua um mhadon lae, .i., Fionntan O Murcaoda asur Dearmuina O Murcaoda (o Eadair Lonnan).

m. foz. 16. Ceilidhe um trantona.

Sept. 13. Work started this morning. A score of day-boys rallied, with Eamonn Nolan, Desmond O'Ryan, and John Dowling at their head. We greeted them with our time-honoured shout. New day-boys are Edgar and William Colohan, Christopher Andrews, Joseph, John, and Arthur Horan, Cyril Houston, Brendan Byrne, and Andrew Landy. MacGarvey's absence makes a big gap among the day-boys: he has promised to visit us, however. Two new boarders reported at mid-day,—Fintan and Desmond Murphy (London). Classes having been formed, we broke up into exploration parties. One daring band constructed a raft and navigated the lake with perfect safety, formally taking possession in the name of the republic of Sgoil Eanna of several desert islands; others penetrated the inner recesses of the woods. "Nach breagh an ait é le haghaidh cath!" says Niall MacNeill.

Sept. 16. We had a Ceilidhe to-night, and realised that we are going to be, as of yore, a very harmonious family in more senses

m. foz. 17. O'fili asur uinnreann O C...
F...
asur foz...
eoin O D...
lic...
uasir ran n...

m. foz. 18. S...
n...

m. foz. 19. O'fili

m. foz. 20. ta
(o Co. Corcaige) i n...
m. foz. 21. Torna...
ar an t...
m. foz. 22. T...
buir...
o concobair, p...
uiliam o h...
tus mat...

m. foz. 24. tu...
cuairt eile orann...
m. foz. 25. ta...
buacaili comnarote...
m. foz. 26. t...
n-a buacaili lae...
m. foz. 27. O...
m. foz. 28. O'f...
asur Scioban mac...
m. foz. 30. ce...

nswood
ham as
Kevin
e have
ublin),
(West-
Joseph
y (Tir-
nacht),
Thomas
amonn
lden, a
ers are
omers
es that
d us in
Burke
ho will
pacious
l to us
of the
re, and
William
as the
But
ll have
se two
: of the
t some-
f them
'vale"
eaching
he has
i. Mr.
ome to

ing. A
amonn
Dowling
ith our
ys are
stopher
Horan,
Andrew
s a big
romised
oarders
esmond
g been
parties.
ift and
safety,
e of the
desert
recesses
ait é le
l.
ght, and
of yore,
senses

than one. Donal O'Connor, Fred O'Doherty, and Joseph Buckley sang with all their old blitheness. Frank Burke and Fred Holden discoursed most excellent music on the piano. Richard O'Connor played hauntingly on his violin old airs he had picked up in the Gaedhealtacht of Munster; then he danced and sang for us—he could almost have kept the Céilidhe going by himself. The Head Master sat silent, but Mr. O'Toole and Mr. Kane were heard from with effect. Mr. O'Toole's "Slen chum Padraic Sairseal," moved us like the "sad music, the music of defeat," that was played before the Irish kings when going to their deaths. Then Mr. Kane awoke us to enthusiastic hilarity with his "Bo na Leath-Adhairce" his "Domhnall binn O Conaill grinn," and his "Mursheen Durkin." We chorussed them vigorously, boys who were never known to have a "voice" before joining in with gusto. Mr. Kane's choruses will become institutions in the School.

m. 17. O'fíll Dhréannóán Ó Tuathail
 45ur uinnreann Ó Tuathail. Fhíot coraó
 75hóuisthe Dhuiró an Oirdeáir Meadónaí, 5
 45ur fósiad 50 maib tñi óuair buairte 45
 eoin Ó Dúnlainis, .i., Exhibition ran
 Licéideáit, Duair ran Dúil-eolar, 45ur
 Duair ran nSaeóil.

Sept. 17. Brendan and Vincent O'Toole returned, to the delight of Frank Burke, who now heads a family party of six. The Intermediate Prize Lists, published to-day, announce that John Dowling has won an Exhibition in the Modern Literary course (Junior Grade), has qualified for a Prize in the Science course, and has won a Composition Prize in Irish.

m. 18. Siublamair i móir-siubal na nSaeóil.

Sept. 18. We marched, eighty-five strong, in the Lagnage Procession behind our piper and banner.

m. 19. O'fíll uilliam Ó Dholleacán.

Sept. 19. We cheered John Dowling as he came into school this morning, much to his confusion. Great men are proverbially shy. Willie Bradley returned full of tidings from Ballingearry.

m. 20. Táinig Seáán Ó Colmáin (ó Co. Chorcaí) i n-a buacail éomharóte.
 m. 21. Corruis an t-áir ve Dúrcá ar an t-áir Chriortáir ve mínead óúinn.
 m. 22. Do hainmniúeáó éamonn Duilín, uinnreann Ó Dócaráit, Dóinnall Ó Concóair, pátraic Ó Dubhláine, 45ur uilliam Ó Dholleacán, mar Reáctairib. 75 maéáamain Caománac cuairt oráinn.

Sept. 20. John Coleman (Co. Cork) arrived as a boarder.
 Sept. 21. Father Bourke took up his duties as School Chaplain.

m. 24. 75 maéáamain Caománac cuairt eile oráinn.

Sept. 22. The Head Master announced the appointment of Eamonn Bulfin, Vincent O'Doherty, Donal O'Connor, Patrick Delany, and William Bradley as School Prefects (Reachtairi), and begged our loyal co-operation with them in maintaining the laws of our republic. Matt Kavanagh paid us a visit.

m. 25. Táinig Eógan Mac Fínn i n-a buacail éomharóte.

Sept. 24. Matt Kavanagh was with us again to-night.

m. 26. Táinig uáiréar houpton i n-a buacail lae.

Sept. 25. Owen Gwynn, Denis's little brother, arrived as a boarder.

m. 27. O'fíll eoin Mac Dáirdeá.

Sept. 26. New day-boy, Walter Houston (Cyril's elder brother).

m. 28. O'fíll Seáán Mac Dairmáda 45ur Sciopán mac Dairmáda.

Sept. 27. Eoin MacGavock returned.
 Sept. 28. John and Stephen McDermott returned.

m. 30. Céiliróe um éiréóna.

Sept. 30. Another Ceilidhe. Fresh moods

Ὁ. ροξ. 2. Τάινις Τομάρ Ó ἡοιρίν, Σεαξάν Ó ἡοιρίν, Σεαξάν μαξ Λιοννάιν, αζυρ Όοννέαδ μαξ Λιοννάιν (αγ Co. na Γαλλιμε 'ο' n ceátriar) i n-a mbuaáailib coinnaróte.

Ὁ. ροξ. 5. Ὁ'φίλλ πρποινηριαρ Ó Conξαίτε.

Ὁ. ροξ. 8. Ὁ'φίλλ υινηρεανν Ó Όοάριταιξ.

Ὁ. ροξ. 9. Τάινις πάορμαic Ó Όοιηναλλάιν (ó Co. Roρcomáin) i n-a buaáailib coinnaróte.

Ὁ. ροξ. 10. Τάινις Éamonn Ó Όαοιξίλλ (ó tír conaill) i n-a buaáailib coinnaróte.

Ὁ. ροξ. 11. Τυξ Σομάριτε Mac Γαρβαίξ cuaίρε oρaίηη.

Ὁ. ροξ. 12. Τάινις Sígle ní Ραιξάλλαιξ i n-a máίξιρτεαίρ conξanτα.

Ὁ. ροξ. 13. Όυαάαιλλίν Λαε ηυα, .i., πάορμαic Caománaá.

Ὁ. ροξ. 14. Cρuiηηιυξάδ ran halia móρ. Όο ηαé-τοξάδ Éamonn Όυίρπιν μαρ ταιοιρεάδ na Sgoile, 'οο ηαé-τοξάδ υινηρεανν Ó Όοάριταιξ μαρ τάναιρτε, 'οο τοξάδ Éamonn Όυίρπιν μαρ ceann peaóma na nio máηaróte

(Sinnriiρ), peaρξyρ Όe Όύηca μαρ ceann peaóma na sóiρεαρ, áóáíηηán Mac φionηλαoic μαρ ceann peaóma na naópánaá, αζυρ πάορμαic Ó Όυβήρλίαιη μαρ ceann peaóma na bpeieaoóηí.

Ὁ. ροξ. 18. Τυξ Όονη Πιαττ αζυρ á βεαν αζυρ Clement C. Shorter αζυρ á βεαν cuaίρε oρaίηηη.

Ὁ. ροξ. 19. Ρόξηαδ ζο παιβ ceannyp áopánaá Όαίτε áτα Cuaé ζηóτuyíte αζαίηη ran io máηaróeáct.

Ὁ. ροξ. 21. Cρuiηηιυξάδ ran halia móρ. Όο τοξάδ Όοηηηαλλ Ó Concoβαιρ μαρ leáβapηλannaίρte, Éamonn Ó ηuaλλáιν αζυρ Όεapηiηiηá Ó Ρiaηι μαρ Ρúηaίρóciβ, αζυρ Όpéanηóán Ó Τυαάaίλ, εoiη Ó Όúηλaιηξ, αζυρ Concoβαρ Mac φionηλαoic le βeít i n-a ξcoίρτε i 'oεaηηeta na η-oιρiγεáδ.

Ὁ. ροξ. 22. Ρυαρεαμαρ ηξéál ζο βpυιλ an céao Sgoλáιηeáct ηηρ na Séan-Teaηξéáciβ buaίρte αξ Όοηηéαδ Mac φiηη i ξcoλáιρτε na ηiολiρξoile.

in Irish folk-song revealed by Mr. O'Toole, and fresh whimsicalities in Irish and Anglo-Irish choruses by Mr. Kane. Willie Bradley contributed a story, Donal O'Connor and Fred O'Doherty songs, Frank Burke and Dick O'Connor music. The latter's "Londubh" is fine.

Oct. 2. The Four Jolly Pigeons, i.e. Thomas and John Hession and John and Denis Glennon (all from Co. Galway), arrived as boarders.

Oct. 5. Frank Connolly returned: the west wind had spoken true.

Oct. 6. Maurice Staunton acted the Good Samaritan to a stray carrier-pigeon which had taken shelter from the elements in his dormitory.

Oct. 8. Vincent O'Doherty returned.

Oct. 9. Patrick Donnellan (Co. Roscommon) arrived as a boarder.

Oct. 10. Edward Boyle (Tirconnell) arrived as a boarder.

Oct. 11. Sorley MacGarvey paid us a flying visit and was greeted affectionately.

Oct. 12. Miss O'Reilly came to teach the Infantry.

Oct. 13. New day-boy, Patrick Kavanagh.

Oct. 14. Our General Election commenced. Eamonn Bulfin was re-acclaimed School Captain and Vincent O'Doherty Vice-Captain. Eamonn Bulfin was elected Captain of Senior Hurling, Frank Burke, Captain of Junior Hurling, and Eunan MacGinley Captain of Juvenile Hurling. Patrick Delany was elected Captain of Football.

Oct. 18. Mr. and Mrs. Clement K. Shorter and Mr. and Mrs. Donn Piatt visited the School.

Oct. 19. It was officially announced to-day that Frank Burke's hurlers had won for Sgoil Eanna the leadership of the Dublin Juvenile Hurling teams, and the League Medals. Frank Burke got us a half-holiday in commemoration of the triumph.

Oct. 21. Our General Election was concluded. John McDermott was elected Master of Games, Donal O'Connor Librarian, Eamonn Nolan and Desmond O'Ryan School Secretaries, and Brendan O'Toole, John Dowling, and Conor MacGinley to serve with the officers, on the Committee.

Oct. 22. News came to-day that Denis Gwynn had won the first classical Entrance Scholarship at University College. We greeted the announcement with a shout that startled the rooks from their nests in the

Ὁ. ροξ.
bpeil rínn
τυξ αaίλί
cuaίρε oρa
Όοννέαδ

Ὁ. ροξ.
Conn Ó C
Ὁ. ροξ.
oρaίηη.

Ὁ. ροξ.
O.S.P.C.,
Ὁ. ροξ.

Sam. 1.
i Sgoil f

Sam. 3
Όυίρπ
bpeáctuyξ

10. 105. 23. Ծածկն ԲԻՆՏԱՆ ԼԱԼՈՐԻ 1
 ԲՔԵԻԼ ԲԻՆՆ ԻՆՍԻՍ ԵՆ ՆԵՃԻՏ 3—3 1 Ռ-ՃՃԱՐՈՒ 1—4.
 ԵՄՏ ՇԱԼԻՆԻ ՃՏՄ ՄԱՃԻՐԵՐԵՎԱՐԱԻ ՏՏՕԻԼ ԽՅԵ
 ՇԱԼԻՐԵ ՕՐԱԻՆՆ ԱՄ ԷՐԱՃՕՆԱՃ, ՃՏՄ ԵՕՄԱՐ ՄԱՇ
 ԾՈՆՆԵՎՈՒՆ 1 Ռ-Ճ ԵՐՕՎԱՐ. ԾԻ ՇԵՆՐՕԵ ՃՏԱԻՆՆ.

10. 105. 27. ԵՄՏ ՄԱՐԻԵ ՈՒ ԴՕՏՈՒՆ ՃՏՄ
 ՇՈՆՆ Օ ՇՄՐԱԻՆ ՇԱԼԻՐԵ ՕՐԱԻՆՆ.
 10. 105. 28. ԵՄՏ ԾՈՆՆԵՎՈՒՆ ՄԱՇ ԲԻՆՆ ՇԱԼԻՐԵ
 ՕՐԱԻՆՆ.

10. 105. 30. ԵՄՏ ԱՆ ԵՎԵՐԻ ԱԼՕԻՐԵՎՈՒ
 Օ.Տ.Բ.Շ., ՇԱԼԻՐԵ ՕՐԱԻՆՆ.
 10. 105. 31. ՕՐՕՇԵ ՏԱՐՆԱ.

ՏԱՐՆ. 1. ԾԻ ՇՄՐՈ ՃՏԱԻՆՆ ԱՄ ՇԵՆՐՕԵ ՆԱ ՏԱՐՆԱ
 1 ՏՏՕԻԼ ԽՅԵ.

ՏԱՐՆ. 3. ՇԱԻՐ ԲԻՇԵ ԾՈՒՆԵ ԵՆ ՇԻՏԻՐԻՅՈՒ ԱՆ
 ԾՈՒՐՈ ՈՒՐԻՆՏԱ ԱՆ ԼՈՒ ԱՄ ԱՆ ՏՏՕԻԼ ՃՏ
 ԵՐՎԵՆՅԱՃՈՒ ՆԱ ՄՕՍ ՄԱՆՏԵՎՈՒՐ ԱՇԱՒ 1

tall trees around Emmet's Fort. If those
 ancient friends of Denis's and of Liberty—
 the swifts—had been in season they would
 doubtless have felt much gratified.

Oct. 23. We met the Fintan Lalors in
 football on our own ground to-day, and were
 defeated on a score of 3—3 to 1—4. They
 were a much heavier team than we. We
 keenly miss Maurice Fraher and Conroy in the
 defence, and Jerome Cronin in the attack.
 In the evening the boarders of Sgoil Ide
 visited us and were entertained to tea and a
 Ceilidhe. They were accompanied by Mrs.
 Bloomer, Miss Cotter, Miss Maguire, and Miss
 O'Callaghan. Mr. MacDonagh was also with
 us for the day, and once more we heard
 "Malbrook" from him. Denis Gwynn
 visited us to-day and received an ovation.
 He walked up the avenue as airily as if he had
 never heard of Euripides.

Oct. 24. The woodland Hermitage has for
 some days past been the site of long and bloody
 encounters. It has been garrisoned by a
 party of ælligerent juniors, under the
 command of Fintan Murphy, and attacked by
 another commanded by Conor MacGinley.
 Sorties and ambushes are the order of the
 day.

Oct. 25. Peace has been brought about by
 the intervention of a body of wasps who,
 issuing from their nest, attacked and routed
 both armies. Eoin MacGavock and Herbert
 Buckley were among those who suffered
 casualties.

Oct. 26. The Wasps' Peace (1910) is still
 in force.

Oct. 27. Miss Hayden and Mr. C. P.
 Curran visited us.

Oct. 28. Denis Gwynn came to visit us
 (and Owen), coming up the Avenue as airily
 as if he had never heard of Euripides. We
 gave him a great cheer.

Oct. 30. Father Aloysius, O.S.F.C., visited
 us.

Oct. 31. We kept Samhain Eve in
 traditional fashion.

Nov. 1. There was a fancy dress ball to-
 night at that distant Tir na nOg, St. Ita's,
 to which some of us went, including Dick
 O'Connor and his violin. Bulfin, Bradley,
 Donal O'Connor and others joined spiritedly
 in the dancing. Frank Connolly thawed.
 [Addendum: He has since joined the dancing
 class (a thing he had persistently refused to
 do for two years) as a result of the night's
 impression on him. Clearly not by logic alone
 is the mind of the undergraduate sustained.]

Nov. 3. A party of twenty National School
 Inspectors who are attending a special course
 at the Leinster College of Irish visited us

u-úraro dšainn. Uí úna ní fairséalais
dšur Tomár Mac Donnóda i n-a bpošair.

Saím. 4. Duadallín lae nua, .i., cael ó
tuadail.

Saím. 5. Úronn mairémeáo níe pídair
bopó "billiaró" oiminn.

Saím. 10. Úronnamar ršat feardainne ar
an áro-máigirirí i zcuimne ar a lá bpeite.

Saím. 20. Táinig Seorám Ó Cléirig le
"comairtšaró" le bracašair óo múineáo
úóinn.

Saím. 23. Šorruigš an Colbáršaró ar
aclairšaró óo múineáo úóinn.

Saím. 24. Ó'fóšair an táro-máigirirí
šó ršair ršair "fianna" óo šur ar bun ršar
ššoil.

Saím. 25. Šur an tšair Tomár Mac
Šairšair léišaró óóinn ar "šuršar óo'n
šóman šair."

Saím. 26. Šuršaró Šuršaró-mír Láišar
ršar šómanšaróšaró dšur ršar bpeil ar bun
ršar šómanšaró ar ášar Uí Óššar, šaršaršar
Coláiršar šairšar, dšur áro-máigirirí ššoil
ššanna.

to-day to take notes as to our methods of
bilingual instruction. They were present at
classes in Irish, French, and Latin (Mr. Nolan's
Direct Method teaching of Latin exciting
much interest), and at lessons in Mathematics
and Geography conducted solely in Irish.
Mr. D'Alton, Senior Inspector, subsequently
thanked the Head Master for the privilege
accorded them, and the latter in reply
touched on some of the problems which
beset the bilingual teacher. The party was
accompanied by Miss Agnes O'Farrelly and
Mr. MacDonnell (our own Tomas) of the
Leinster College, and by Mrs. Bloomer and
Mr. and Mrs. Dryhurst.

Nov. 4. New day-boy, Cathal O'Toole. A
prey-seeking peeler haunts the premises to
the wrath of Micheal Mhag Ruaidhri.

Nov. 5. Arrival of our billiard table, the
gift of Miss Pearse to the senior boys.

Nov. 7. Frank Connolly develops a touch-
ing friendship for a lame magpie.

Nov. 10. This was the Head Master's
birthday. We presented him with an
umbrella in memory of the occasion. After
morning prayers he thanked us for the
unexpected gift and, in one of his rare bursts
of self-revelation, spoke to us of his friendships
and intimacies with pupils of the School,
past and present.

Nov. 16. Micheal Mhag Ruaidhri has found
and lost a bat. Catching it at daybreak he
held it captive till sunset in order to show it
to the Head Master who has a gruesome
affection for such small deer. As Micheal
opened the box to display his capture, the bat,
to Micheal's utter amazement, disappeared
"in the vaults of the air and the wastes of the
firmament."

Nov. 20. Mr. Clarke started a class in
code-signalling.

Nov. 23. Mr. Colbert gave us our first
lesson in military foot drill.

Nov. 24. The Head Master explained his
plan for the formation of a body of Fianna
in the School, with the object of encouraging
moral, mental, and physical "fitness."

Nov. 25. The Rev. T. F. Fitzgerald, O.S.F.,
gave us a delightful lecture on "A Trip to
Australia."

Nov. 26. The Leinster Inter-College
championships, the movement for the
establishment of which we inaugurated last
year, were formally launched to-day at a
meeting in the Shelbourne Hotel convened
by Dr. Doody. The Rev. Dr. Doody,
President of St. Kieran's, Kilkenny (our
Dr. Doody's uncle) was elected chairman of
the Committee and our Head Master Vice-

Saím. 27. Uí úna ní fairséalais
dšur Tomár Mac Donnóda i n-a bpošair.

Saím. 28. bun anoct.
šaró cat ršar
šuršar ršar
šairšar. šar
šairšar. šar
šairšar, šar
šar šairšar, šar
šar šairšar
šar šairšar
šar šairšar

m. na n.
léišaró šar

mí na ršar
áro-máigšar
šairšar i b

mí na
šuršaršar

mí na
šaršar.
šaršaršar

mí na
na šuršar

Sam. 27. Βυαιλ бурёван Ξαεόιτσε Ξιολλα-
βήξοε υί Κατάιν бурёван Ξαεόιτσε αν άπο-
μάιξίρτιη 1 η-ιομάναίθεαετ οε νεαρτ 6—0
1 η-αξάρó 5—0.

Sam. 28. Cuirhead Fianna Sgoil Eanna ar
bun anoct. Óa caé iní na Fiannaib ar fad,
scáe caé pá ceannur móir-taoirijs. Ceitíre
buróean ran scáe, scáe buróean pá ceannur
taoirijs. Na Fianna ar fad pá ceannur ápo-
taoirijs. Páorais Mac Piarais an tápo-
taoirseac, Eamonn Ó Tuatail ásur áilírho
Mac Leólaimn na móir-taoirijs, Eamonn
Builírin, Uinníreann Ó Doóarctais, Píoinnriar
Ó Conóarite, Doimnall Ó Conóobair, Páorais
Ó Dubhláine, Uilliam Ó Bhoillacáin,
Deardhúna Ó Riain, ásur eoin Ó Dúnlainis
na taoirijs.

m. na n. 2. Cúg an tOrae Óáití houpton
léiξeáeτ oúinn ar an Luib-eolar.

mí na n. 4. Βυαιλ бурёван Ξαεόιτσε αν
άπο-μάιξίρτιη бурёван Ξιολλαβήξοε υί
Κατάίν 1 bpeil οε νεαρτ 5—0 1 η-αξάρó 4—1

mí na n. 7. Óo com-ξλαεάó uilliam ó
Bhoillacáine 1 η-a ball οε'n Coirce.

mí na n. 8. Féile Lá féile Muipe san
Smál. Céilíre um épiétnóna. Cúg
Maéξáinain Caoimhánac cuairt orainn.

mí na n. 12. Topnuigeáó ar Pípiúoiξéib
na noolax. Céilíre um épiétnóna.

chairman. We hope to enter a team in the
under-eighteen division.

Nov. 27. A passion for hurling and football
dominates the juniors. Mr. Kane's Irish
class (Irish speakers of the Second and Third
Catha) in a hotly-contested hurling match
defeated to-day a team picked from the Head
Master's Irish Class (beginners of the Second
and Third Catha). The score was 6—0 to 5—0.

Nov. 28. The Fianna of Sgoil Eanna were
duly organised to-night. We are divided
into eight *buidheanta* or companies, each under
a Taoiseach or Captain, and these are
grouped into two *catha* or battalions, each
under a Mor-Taoiseach or Colonel. Mr.
O'Toole and Mr. McGloughlin are the Mor-
Taoisigh, Eamonn Bulfin, Vincent
O'Doherty, Frank Connolly, Donal O'Connor,
Patrick Delany, Willie Bradley, Desmond
O'Ryan, and John Dowling being the Taoisigh.
The Head Master retains the commandership-
in-chief under the title of Ard-Taoiseach.
Our programme includes drill, gymnastics,
shooting, fencing, boxing, wrestling, swim-
ming, ambulance work, mountain marches,
camping out, and scouting.

Dec. 2. Professor Houston, F.L.S., gave
us a fascinating lecture on "The Vegetation of
Ireland."

Dec. 4. The Head Master's Irish Class
avenged to-day its defeat of last Sunday by
defeating Mr. Kane's Irish Class in football
on the score 5—0 to 4—1. The Head Master
says he would have preferred to win in hurling
but he is glad the honours are divided.

Dec. 7. At a meeting of the Committee
to-day, Willie Bradley was unanimously
co-opted a member and nominated Delegate
from the School to the Dublin G.A.A. bodies.

Dec. 8. Feast of the Immaculate Con-
ception. Special whole-holiday. We had a
Ceilidhe in the evening. Donal O'Connor's
singing of "Fainne Geal an Lae" and "Lift
your Heart up, Mother Erin" pleased us
mightily. Fred O'Doherty sang too, and
James Dodd played on the piano. Mr.
O'Toole introduced a chorus which rivals Mr.
Kane's in picturesqueness. Frank Molloy and
Joseph O'Connor came out of their shells, the
former singing an Irish song from his native
Tirconnell and the latter dancing to Dick
O'Connor's fiddling. Best of all, we had Matt
Kavanagh with us for the night, and he
danced as blithely as of yore.

Dec. 12. The Christmas Exams. began.
We held a Ceilidhe in the evening by way of
farewell to Mr. Kane, who is leaving us to
become an Inspector of National Schools.
Everyone who had ever contributed the
smallest item to a Ceilidhe was called on and

mí na n. 14. Cuidir ar donac na n-ollas.
mí na n. 16. Ar ríubal linn.

answered the call. Vincent O'Doherty broke silence for the first time this year, and sang two battle songs with more than olden vigour. We discovered that Cork and Wicklow are not so far apart but that Richard O'Connor and Joseph O'Connor could join in a reel.
Dec. 14. Visit to Aonach na Nodlag.
Dec. 16. Home for Christmas.

T. O. R.
p. mac p.

Annála Sgoil Íde, Fogháin 50 Nollais, 1910.

1910.

m. fogh. 12. Toghuis Sgoil Íde as obair. Táinig curó oer na cailínib coinnairíte.

m. fogh. 13. O'ghail an Sgoil asur bí ionnt maite oer na cailínib lae i léair.

m. fogh. 14. An céad uair do'n léair ó caéain as teáit ar cuairt cuáinn.

m. fogh. 18. "Mór-ríubal na Saeóilse." Cuairt na cailíní ann. Bí óá cáiríte asainn. Bí bhrat na Sgoile ar ioncúr as cailín níc tighairnán, taoiread na Sgoile, asur as máire Duilrin, taoiread na SCLuidí. Bí ruaitéanacár na Sgoile as na cailínib. ní raib cailíní ó don rsgoil eile ran mór-síubal.

m. fogh. 19. Toghuisdamar ar camós-ardéact asur ar liathróid láime asur cuimhio ruim mór ionnta ar don.

m. fogh. 20. Cus maighnéad níc fiamair cuairt oirinn.

m. fogh. 23. Toghuis an t-áro-máirgicir ar na tráctarabí bhíogáma acá fé le tabairt uáinn uair ra éicéir. Táimio as véanán ar noicill éun beic éom maite le Sgoil éanna i ocaob Saeóilse oo labairt 50 uóiméa, acé ó' r ruo é ná raib Saeóilse acé as fo-uime oer na cailínib, tá ceapairíte asainn foróne oo beic asainn 50 fóill.

m. fogh. 24. Cuidir ar ceapóilainn na caéirac.

m. fogh. 25. Cuairdamar 50 oí na rléibte

1910.

Sept. 12. Arrival of First Boarders. They were Maysie Clarke, Eileen Clarke, Shiela Clarke, Mary Bulfin, and Lola Bloomer.

Sept. 13. The School opened, Mrs. Bloomer (House Mistress), Miss Cotter, Miss Maguire, and Miss Browner in charge. We had our first day's class. Including all our day pupils, we had about forty.

Sept. 14. We had a visit to-day from Father Keane.

Sept. 18. The School took part in the Language Procession. We drove in two brakes. The School banner was carried by Kathleen Kiernan, the School Captain, and by Mary Bulfin, Captain of Games. Our banner in blue and gold was greatly admired. All the girls wore the School badge—a monogram with the School initials made in silver in a Gaelic design—on their hats. We were the only girls' school represented at the procession.

Sept. 19. We have taken enthusiastically to playing hurley and handball. We have a fine playing field and a very good hand-ball court. Some of our less daring maidens do not as yet take kindly to hurley.

Sept. 20. Miss Pearse called to see us.

Sept. 23. The Director (Mr. P. H. Pearse) began his fortnightly series of rousing addresses to the girls. We are striving to rival St. Enda's in our fluency in Irish, but as none of our girls could speak it in the beginning, and as only a couple had a foundation knowledge, we do not expect to have fairly good speakers till after Christmas.

Sept. 24. We all went to the Dublin Mountains. On the way back we missed the train at Balrothery and so had to walk a long distance.

Sept. 25. The School paid its first visit to



CAITLÍN
KATHLEEN KIE



MARY CU
SGOIL IDE'S



CAITLÍN NÍO TÍGEARNÁIN.
KATHLEEN KIERNAN (School Captain).



MÁIRE BULFIN.
MARY BULFIN (CAPTAIN OF GAMES).



MÁIRE CIÓSÓG.
MARY CUSACK (School Secretary).



EILÍS NÍO ANDREÁIS.
ELSIE ANDREAE (School Librarian).

SGOIL IDE'S LEADERS.

ΑΣΥΡ ΒΙ ΟΡΙΑΝΝ ΡΙΥΒΑΙ Δ ΒΑΙΛΕ ΤΟΙΡΣ ΝΑ ΡΙΑΙ Δ
ΡΙΟΡ ΑΣΑΜ ΔΑΤΑΙΝ Ο'ΙΜΤΙΣ ΑΝ ΤΡΑΕΝ.

III. ΡΟΣ. 27. ΤΥΣ ΑΝ ΤΑΤΑΙΗ Ο ΒΕΑΤΑΙΝ
ΕΥΑΙΡΕ ΑΗ ΑΝ ΣΣΟΙΛ.

III. ΡΟΣ. 30. ΑΗ ΣΟΕΛΟ ΕΥΑΙΡΕ ΑΗ ΝΑ ΛΙΥΒ-
ΣΑΗΡΟΔΑΙΒ.

Ο. ΡΟΣ. 12. ΕΥΑΙΟ ΜΥΝΤΕΟΙΡΗ ΑΣΥΡ ΚΑΙΛΙΝΙ
ΝΑ ΣΣΟΙΛΕ ΕΥΜ ΑΝ ΕΒΑΟ ΕΡΥΙΝΝΙΣΤΕ ΟΕ ΕΥΜΑΝΝ
ΝΑ ΡΙΗΝΝΕ ΚΑΙΤΙΛΙΟΙΣΕ. ΕΥΡΕΑΜΑΡ ΑΝ-
ΡΡΕΙΡ Ι Ν-Α ΠΟΥΒΑΙΡΕ ΑΝ ΟΟΤΤΑΙΗ Ο' ΟΟΜΙΝΑΙΛ.

Ο. ΡΟΣ. 13. ΕΥΑΘΑΜΑΡ ΣΟ ΟΤΙ ΕΡΥΙΝΝΙΥΣΑΘ
ΕΙΛΕ ΟΕ'Ν ΕΥΜΑΝΝ ΑΣ ΕΙΡΤΕΑΟΤ ΛΕ ΣΕΑΣΑΝ
ΛΕΑΡΛΑΙ. ΒΙ ΔΤΑΡ ΟΡΙΑΝΝ Ε Δ ΕΙΟΡ Ο'Ρ ΡΥΟ Ε
ΣΥΡ ΟΑΙΕΤΑ ΟΕ ΟΟΜΑΙΤΑΡ ΝΑ ΣΣΟΙΛΕ Ε.

Ο. ΡΟΣ. 14. ΤΑΙΝΙΣ ΣΕΑΣΑΝ ΛΕΑΡΛΑΟΙ
ΑΗ ΕΥΑΙΡΕ ΕΥΣΑΙΝΝ ΑΣΥΡ ΤΥΣ ΡΕ ΟΡΑΙΟ
ΡΥΙΝΝΕΑΜΑΙΛ ΥΑΙΟ.

Ο. ΡΟΣ. 20. ΤΥΣ ΑΝ ΤΑΤΑΙΗ ΣΗΕΡΥΙΝ ΕΥΑΙΡΕ
ΑΗ ΑΝ ΣΣΟΙΛ. ΟΥΒΑΙΡΕ ΡΕ ΙΝΝ ΣΥΡ ΜΟΡ ΑΗ
ΡΑΟ ΑΝ ΤΑΙΡΘΕ ΟΟ'Ν ΤΙΡ ΝΑ ΚΑΙΛΙΝΙ ΑΣΥΡ ΝΑ
ΜΝΑ Δ ΒΕΙΤ ΑΣ ΚΑΘΗΥΣΑΘ ΛΕΙ.

Ο. ΡΟΣ. 21. ΤΑΙΝΙΣ ΙΝΣΕΑΝ ΜΙΕ ΚΑΡΗΤΑΙΣ
ΑΣΥΡ ΙΝΣΕΑΝ ΥΙ ΣΗΙΟΒΕΤΑ ΑΗ ΕΥΑΙΡΕ ΕΥΣΑΙΝΝ.

Ο. ΡΟΣ. 23. ΕΥΑΘΑΜΑΡ ΣΟ ΟΤΙ ΣΣΟΙΛ
ΕΑΝΝΑ. ΒΙ ΚΕΙΛΙΘΕ ΘΡΕΑΣ ΑΣΑΙΝΝ ΑΣΥΡ
ΕΑΙΕΝ ΑΝ ΕΥΑΙΡΕ ΤΑΡ ΒΑΡΗ ΙΝΝ.

Ο. ΡΟΣ. 26. ΤΥΣ ΒΕΑΝ ΑΝ ΟΡΥΗΥΡΤΑΙΣ
ΕΥΑΙΡΕ ΑΗ ΑΝ ΣΣΟΙΛ.

Ο. ΡΟΣ. 29. ΕΥΑΘΑΜΑΡ ΣΟ ΟΤΙ ΑΝ ΙΟΙΡΟΙΛ.
ΒΙ ΝΑ ΣΗΑΘΑΝΝΑ ΟΑ ΜΒΗΡΟΝΝΑΘ ΑΗ ΝΑ ΜΑΚΑΙΒ
ΛΕΙΣΙΝΝ.

ΣΑΗ. Ι. ΛΑ ΣΑΗΝΑ. ΒΙ ΡΕ 'Ν-Α ΛΑ ΡΑΟΙΡΕ
ΑΣΑΙΝΝ ΑΣΥΡ ΒΙ ΚΕΙΛΙΘΕ ΑΣΑΙΝΝ 'ΡΑ ΤΡΑΤΕΝΟΝΑ.
ΤΑΙΝΙΣ ΕΥΟ ΟΕΡ ΝΑ ΒΥΑΕΑΙΛΙΒ Ο ΣΣΟΙΛ ΕΑΝΝΑ
ΑΣΥΡ ΒΙ ΑΗ ΠΟΟΤΑΙΝ ΡΙΝΝΕ ΑΣΑΙΝΝ.

the Municipal Art Gallery in Harcourt Street.
We all like modern pictures better than the
old masters, and the Harcourt Street gallery
delighted us.

Sept. 27. Visit from the Rev. Father
Behan, Prior, O.C.C. He asked some of the
little ones funny questions in mental
arithmetic and they were delighted with him.
We hope he will come again soon.

Sept. 30. First visit to Botanic Gardens.

Oct. 12. The boarders with the teaching
staff attended the opening of the Catholic
Truth Conference. The Most Rev. Dr.
O'Donnell's address was very interesting.

Oct. 13. The boarders attended Mr. Shane
Leslie's address to the Catholic Truth Society
on the "Social Position of Catholics." It
was very witty and amusing. We were
especially interested in it because he is a
member of our School Committee. He
promised to come over to see us the next day.

Oct. 14. Mr. Shane Leslie came and gave
us a short inspiring address.

Oct. 20. Visit from the Rev. Father
Sherwin. He told us that the foundation of
our school was one of the hopeful things in
Ireland, for the salvation of the language and
the country really depends on the women and
girls.

Oct. 21. Miss MacCarthy and Miss Griffin
visited the School.

Oct. 22. Our new desks arrived. Grace
MacCormac went to London for two weeks.

Oct. 23. All of us, boarders, day pupils,
and teaching staff went out to St. Enda's,
Rathfarnham. We were received by the
Head Master, some of the Assistant Masters,
and Miss Pearse. They showed us round their
beautiful house and still more beautiful
grounds. The younger and more adventurous
among us climbed up to the top of the arch-
way and Emmet's Fort. The boys gave us a
Ceilidhe and entertained us with songs and
recitations, after which we all had tea in the
Library.

Oct. 26. Mrs. N. F. Dryhurst, London, paid
us a visit.

Oct. 29. We went to see the conferring of
degrees in the National University.

Nov. 1. All Saints' Day. This was the most
exciting day since the opening of School. We
had a Ceilidhe and a fancy dress ball. The
girls all made their own dresses and they were

marvels of skill and taste. Some of them took a very long time to make. We had to get off school one whole day to finish them. Those of the boys of St. Enda's, who had sisters or relatives in St. Ita's were invited, and they came looking very picturesque in their kilts. Miss Pearse and the Head Master came with them. Other visitors who came were Mrs. Dryhurst, Miss M. B. Pearse, Mr. W. Pearse, Rev. Father Keane, Mr. Padraic Colum, Mr. Thos. MacDonagh. A prize was offered for the most original dress, and one for the most artistic. The visitors decided that the most artistic dress was Lola Bloomer's. She came in a beautiful dress of black and silver with a quaint mediaeval cap, and represented Sgoil Ide. The prize for the most original dress went to Maysie Clarke who came as a pen-wiper. Mrs. Bloomer gave a special prize for industry to Lena Kiernan whose dress, representing music, had taken so much time and trouble. Some people were of opinion that the most successful dress was Minnie Cusack's who was a stage French waiting maid to the life. Mary Bulfin looked very imposing as Queen Meadhbh, wearing a beautiful dress and barbaric jewellery. Susie Colum represented Niamh, and her dress of sea green with a white brath was very successful. By far the most elaborate dress was Maud Kiernan's as Emer, the wife of Cuchulainn. The four seasons were represented by Mabel Gorman (Spring), Muriel Loughrey (Summer), Kathleen Kiernan (Autumn), Eileen Clarke (Winter). Other striking costumes were Sheila Gwynn's as a Swiss peasant girl. Elsie Andrews as a poppy, May and Nance Moore as flowers, Eveline MacGinley as a gipsy girl. Dorothy Higgins represented superstition, Maureen Nugent was a little fairy, and Irene Kelly a leprechaun. Our youngest boarder Sheila Clarke was a much admired little figure in kilts. We were all sorry that Gracie MacCormac was still in London and so missed the fun. We had supper in the dining room at 9.30. We continued dancing till 12. If the House Mistress had permitted us we could have danced till morning. We had plenty of songs as well as dancing. Richard O'Connor from St. Enda's played the violin very beautifully.

Nov. 10. We asked and obtained a half-holiday in honour of the Director's birthday.

Nov. 11. Minnie Cusack, Lola Bloomer and Lena Kiernan dressed in grown up clothes with hats and veils and presented themselves at recreation time in the drawingroom, as visitors. Their disguise was so good that

Σαίν. 10. Λά γαοίηε.

Σαίν. 11. Οί γρόηε μόη αζαίηη. Ξιέαη
 ηηύηη ααίλιν ιαο πέηη αζαη ηίοη αίηηξ έηηηε
 140.

Σαίν. 17.
 ούηηη.
 Σαίν. 2
 Child " 4
 λέηηηαζά
 Σαίν. 27
 τίζηε λε τ
 Σαίν. 30

μί ηα
 λεκτίηη
 μί ηα
 αη έαηηη
 ηηεξξ ηα
 μί ηα
 α βί αη
 αη παίπέ
 αόβαη η
 ηέηηαηη

μί ηα
 Λά γαοίη
 τά γύη
 Λά έίγηη
 παέτα α
 αη ηηα
 γύη α
 ηηαη,
 λαβαίη

Sain. 17. Ƨυς αν τὰ εἰρη Sherwin Céilíróe
óuin.

Sain. 25. Connacamaí "The Shuiler's
Child" Ƨυρ "Hyacinth Halvey," óá
léiriuḡáó i n-ádhairclainn na Mairiḡḡeáó.

Sain. 27. Ƨorác lectúirí atá an τὰ εἰρη
Ƨighe le τὰ εἰρη uairó an reáó na reáóḡḡaine.

Sain. 30. leáó-lá raóirhe.

Mí na n. 1. Ƨυς an Ƨóóḡáir Ó Mairéáóá
lectúir uairó.

Mí na n. 2. Ƨáinḡ inḡean uí Ƨiḡeairnais
an éuairḡ éuḡáinn Ƨυρ Ƨυς rí lectúir
ḡreáḡ uairó an an luib-eólar.

Mí na n. 6. éuáóamaí éum óiorḡróirheáóta
á bí an riubál i ḡcoláirḡe muiḡe, Spáro
eccleḡ. Ƨailín óḡ atá ra coláirḡe óo léiḡ
an ráiréar Ƨυρ ir maíó óo óein rí é. Ƨ'é
áóóar na óiorḡróirheáóta "Riaḡálar na
héirheann."

Mí na n. 8. Lá féile muiḡe ḡan ríál.
Lá raóirhe. Láóair an τὰro-máirḡirḡir linn.

Ƨá rúil Ƨḡáinn óul ḡo óóí áonáó na noólas
lá éiḡin óe'n ḡreáóḡḡain reo Ƨυρ τὰ cuiréáó
reáóta Ƨḡáinn óul éum óiorḡróirheáóta á óeró
an riubál i ḡcoláirḡe na hioircoile. Ƨá
rúil Ƨḡáinn ḡo ócuirḡimíó á mberó an
riubál, maí ir ḡaeóirḡ an reo á óeró an
láóairḡe ann.

they completely deceived the Mistress on
duty, who received them with great formality.

Nov. 17. Cellide at which Father Sherwin
and Mr. Wade sang.

Nov. 25. We all went to the Abbey
Theatre and enjoyed "The Shuiler's Child,"
and "Hyacinth Halvey" very much.

Nov. 27. The girls are attending a Retreat
at Cullenswood Church.

Nov. 30. We had a half-holiday in honour
of Mrs. Bloomer's birthday.

Dec. 1. Dr. Murphy gave us a very
instructive lecture on Hygiene.

Dec. 2. Miss Laird gave us a delightful
lecture on Botany. We hope she will give us
another soon.

Dec. 6. Five of our older girls went to a
debate in St. Mary's University College,
Eccles Street. The paper was read by Miss
Askins on the "Self Government of Ireland."
We were interested to hear speeches from so
many professors of the National University.
We are taking a great interest in the elections.

We are all invited to a debate in University
College on Wednesday, Dec. 14th, which we
hope to attend in a body. We also intend
going to the Aonach to buy our Christmas
presents.

m níó ó.
m. níḡ u.

LANDY'S RATHFARNHAM BAKERY

PRIZE MEDAL BREAD.

THE only Prize Medal Awarded for Dublin Batch Bread
at Food and Cookery Exhibition, Rotunda, Dublin,
November, 1910.

SÉAMUS MACEOĀSAIN 7 MÁC

(James MacGeoghegan & Son),

ᵇᵢᵃᵝᵞᵠᵡᵢᵝ (Victualler),

ESTABLISHED 1814. **105 Lower Leeson Street.**

TRY OUR CELEBRATED SALT MEAT.
TRY OUR BONED BRISKETS TO PRESS and BRAIES.
TRY OUR TENDER OX TONGUES.
TRY OUR TROTTERS.

*And if you are a Gaelic Leaguer, whether we won't give you
special satisfaction.*

Telephone 01611.

THIS MAGAZINE

HAS BEEN PRODUCED AT

DOLLARD'S LTD.,
WELLINGTON QUAY, DUBLIN.

Leap Sgáil na hÉireann. (A Map of Ireland in Irish.)

Size 52 in. x 64 in.

Price 21/-. Supplied to National Schools and Gaelic League Branches @ 15/-.

Ábhar Cairnte an Muinteoir. (Irish Conversation Charts).

Three Numbers of this Series are now on Sale.

No. I. deals with indoor objects, depicting two typical room scenes, with representation of the most usual objects found in an Irish house.

No. II. deals with external objects. Farm animals and operations are represented.

No. III. represents the various forms of transit, from the country cart to the aeroplane being represented.

No. IV., which is in preparation, will represent the operations peculiar to the best known trades.

The Charts are beautifully coloured, and mounted on linen, fitted with rollers. They are uniform in size, 30 in. x 40 in. The prices being:—Part I, 4/-; Parts II, III & IV., 4/6 each.

The O'Curry Series of Irish Headlines is the most carefully graduated Series of Irish Headlines yet published. It includes Six Numbers. Nos. 1 and 2 illustrate the various combinations of letters, and show methods of printing letters; also short words. Nos. 2 and 3 are bi-lingual, an Irish sentence with its English equivalent appearing on each page. No. 4 (Irish only), finishing hand. No. 5 (in the press). A Correspondence Copy Book will include Addresses, Letter Forms, etc. Price 1d. each to National Schools and Gaelic League Branches.

Cairnt Scoite. Parts I. and II.

These School Conversation Books have been compiled by a native speaker, who has many years experience as head-master of a National School. The questions, answers, directions of the teacher, arising in the course of the day's lessons, are illustrated fully and clearly.

Detailed Price List of all School Requirements on application to:—

THE EDUCATIONAL COMPANY OF IRELAND, Ltd.,
89 Talbot St., DUBLIN; and 54 Fountain St., BELFAST.

**For GROCERIES &
PROVISIONS,**

TRY —

MAGEE'S

RATHMINES,

DUBLIN.

IRISH IRELAND AND HER INDUSTRIES

IS THE PREDOMINANT FEATURE AT

LOUGHLIN'S.

IRISH MADE SHIRTS from 2/6.
IRISH KNIT VEST AND PANTS from 2/11.
HOMESPUN FLANNEL SHIRTS from 3/9.
IRISH KNIT AND BALBRIGGAN HALF-HOSE from 1/- per pair
IRISH POPLIN NECKWEAR from 1/6.
IRISH CYCLING HOSE. SWEATERS from 2/6 & 3/11 each.
IRISH HATS, TWEED CAPS, WEXFORD STRAW, etc.
GLOVES, BRACES, etc., etc., at Lowest Prices.

T. J. LOUGHLIN, Irish Outfitting Headquarters,
10 Parliament Street, DUBLIN.

Ask for  **BOLANDS' BREAD**
And SELF-RAISING FLOUR.

BAKERIES: Capel Street and Grand Canal Quay, Dublin; and Kingstown.
MILLS: Ringsend Road, Dublin.

Camans, 1/-, 1/6, Best 2/6

Irish-made Jerseys, 3/6

Cycle Tubes, 2/6.

Gaelic Footballs, 10/6

Hurley Balls, 1/-, 2/6, 3/6

Covers, 4/9, 5/9.

CROTTY'S, Ltd.,
62 Grafton Street, DUBLIN.